

Innovation Tankstelle 2015

MODERN, SICHER, EFFIZIENT
Die Zukunft der Tankstelle
und des Kraftstoffes

EXKLUSIVER KATALOG
Unternehmen der
Branche im Überblick

www.tankstellenmarkt.com

Die Suche nach dem goldenen Kraftstoff





ALLES FÜR TANKSTELLEN

Technik · Systeme · Bau · Service



(R)Evolution im Kleinen

Liebe Leserin, lieber Leser,



bevor ich Anfang 2015 zum **tankstellen markt** gekommen bin, habe ich über drei Jahre Kundenmagazine für Unternehmen aus der Automobil- und Logistikbranche gemacht. Adjektive wie innovativ, nachhaltig, dynamisch und effizient waren Standard in fast jedem Artikel. Verständlich, denn schließlich wollten die Unternehmen mit diesem Marketinginstrument, in das sie oft viele tausende Euro investiert haben, Produkte und Dienstleistungen verkaufen.

Im unabhängigen Journalismus sind diese Wort-hülsen hingegen verpönt, da sie in der Regel nichts aussagen oder ihr Wahrheitsgehalt nur schwer nachweisbar ist. Aus diesem Grund lernt man bei der Ausbildung zum Redakteur als eines der ersten Dinge, Fakten von Marketingsprache zu unterscheiden. Im Idealfall gelingt es dann in einem Artikel, die Bedeutung eines Produktes für den Leser einzuordnen und ihm zu zeigen, ob sich die Investition in seinem Fall lohnt – oder eben auch nicht.

Vor diesem Hintergrund sind wir bei der Konzeption dieses Sonderhefts „Innovation Tankstelle“ sehr sorgfältig vorgegangen und haben nach Themen gesucht, die dem Wort „innovativ“ gerecht werden. Dabei haben wir festgestellt, was auch schon die Messe „Tankstelle und Mittelstand“ vor ein paar Wochen gezeigt hat: So richtig neuartig, denn nichts anderes bedeutet innovativ, sind aktuell die wenigsten Produkte und Dienstleistungen. Schließlich kann das Rad – oder die Zapfsäule – nicht ständig neu erfunden werden.

Die Themen, die Sie nun auf den kommenden Seiten finden, berichten daher über spannende Weiterentwicklungen von bestehenden Produkten, immer mit dem Ziel: Ihren Arbeitsalltag zu erleichtern und Geld zu sparen. Vielleicht finden Sie die ein oder andere Anregung, die für Ihre Tankstelle relevant ist. Wenn wir das geschafft haben, dann haben wir alles richtig gemacht. Wenn nicht, schreiben Sie uns eine E-Mail und verraten Sie uns, welche Themen aus Ihrer Sicht mehr Platz im **tankstellen markt** finden sollten. Wir freuen uns über Ihr Feedback!

Herzliche Grüße

Annika Beyer
 Chefredakteurin **tankstellen markt**
 annika.beyer@springer.com

© Titelfoto: Schnell; Seite 3: Vidéri Concept



TECLINE
 Der neue Standard in der Waschchemie

Best Performance Line:
 PowerTecs, InsecTecs, WheelTecs, FoamTecs,
 ShampooTecs, ShineTecs® 2GO, ShineTecs®,
 PolishTecs, RainTecs® und DryTecs

Tel.: +49(0)821-55 84-29 00
www.carwash-shop.com
 AUWA-Chemie GmbH · Argonstr. 7
 86153 Augsburg · www.auwa.de · info@auwa.de





Aktuell

6 Mobilität im Wandel

Ein Studentenwettbewerb gibt Aufschlüsse über die Zukunft

Panorama & Politik

10 Studie zum mobilen Bezahlen

Mobile Payment wird sich in Deutschland rasant verdoppeln

Shop & Gastronomie

12 Produktseite

Tankstelle & Technik

14 Modernes Sicherheitskonzept

Star demonstriert, wie wichtig umfassende Sicherheit ist

16 Interview zum Anlagensicherheits-Report 2015

Ein VdTÜV-Experte weiß, wie sicher deutsche Tankstellen sind

18 Das Ende der Zettelwirtschaft

Die Branche denkt über die Einführung von Signatur-Pads nach

20 Nur Kanisterware

Der Aufbau der Adblue-Infrastruktur verläuft schleppend

22 Neue Filtermethoden

Problem Sandfilter: Drei Alternativen für die Wasseraufbereitung

24 Harmonischer Tankanlagenbau

Ein Architekturwettbewerb sorgt für eine gute Natur-Einbettung

Anbieterverzeichnis

26 Von A bis Z

Rubriken

3 Editorial

4 Impressum

5 Leserseite

Impressum



tankstellenmarkt Spezial
Sonderheft Innovation Tankstelle 2015

tankstellenmarkt ist Organ der Interessengemeinschaft der ESSO Tankstellenpächter und -Händler (IG ESSO) und des EPSI-Office.

Gegründet von Manfred und Efriede Dehn

Verlag
Springer Automotive Media
Springer Fachmedien München GmbH
Aschauer Str. 30, 81549 München
Handelsregister: Amtsgericht München HRB 110956

Springer Fachmedien München GmbH
ist Teil der Fachverlagsgruppe
Springer Science+Business Media.

Tel. 0 89 20 30 43-0 (Zentrale)
www.springer-automotive-media.de

Geschäftsführer
Peter Lehnert

Verlagsleiter Springer Automotive Media
Ralph M. Meunzel

Chefredakteurin
Annika Beyer (V.i.S.d.P.)
annika.beyer@springer.com
Tel. 0 89 20 30 43-25 71

Redaktion tankstellenmarkt@springer.com
Fax 0 89 20 30 43-11 81
Michael Simon michael.simon@springer.com
Tel. 0 89 20 30 43-25 06

Autoren
Dieter Vähröder, Dagmar Ziegner

Leitung Herstellung
Maren Krapp
Layout
Dierk Naumann

Anzeigen- und Marketingleitung
Michael Harms michael.harms@springer.com
Tel. 0 89 20 30 43-12 42

Anzeigenverkauf
Eric Hänsel eric.haensel@springer.com
Tel. 089 20 30 43-12 48

Karin Rockel karin.rockel@springer.com
Tel. 089 20 30 43-11 93

Leitung Sondergeschäft
Petra Willmeroth
petra.willmeroth@springer.com
Tel. 0 89 20 30 43-11 42

Anzeigendisposition
Sylvia Affeld Fax 0 89 20 30 43-21 00

Gültig ist die Anzeigen-Preisliste ab 1.10.2014.

Abo-Service Service-Tel. 0 89 20 30 43-15 00
vertriebservice@springer.com Fax 0 89 20 30 43-21 00

Erscheinungsweise
monatlich (mit zwei Doppelnummern)

Druckauflage
15.000 Exemplare

Druck
Phoenix Print GmbH, Alfred-Nobel-Str. 33, 97080 Würzburg

Jahresbezugspreis 2015
Inland: 62,90 EUR, Ausland: 74,90 EUR

Mitglieder der IG ESSO und EPSI-Mitglieder beziehen die Zeitschrift im Rahmen ihrer Verbandszugehörigkeit. Die Abonnementgebühren werden jeweils mit dem Mitgliedsbeitrag erhoben.

Abonnementkündigungen
Schriftlich nach Ablauf des ersten Bezugsjahres drei Monate zum Quartalsende – mit Geld-zurück-Garantie für noch nicht gelieferte Ausgaben.

Bankverbindung
Postbank München

(BLZ 700 100 80) Kto.-Nr. 4010804
HypoVereinsbank München
(BLZ 700 202 70) Kto.-Nr. 1 830 209 200

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages und infolge Störung des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegenüber dem Verlag. Auflage geprüft durch die Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von Werbeträgern e.V. (IVW).

Gerichtsstand und Erfüllungsort: München
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung.

Der Verlag übernimmt keine Haftung für unaufgefordert eingesandte Manuskripte, daher besteht auch kein Anspruch auf Ausfallhonorare. Mit dem Autorenhonorar gehen die Verwertungs-, Nutzungs- und Vervielfältigungsrechte an den Verlag über, insbesondere auch für elektronische Medien (Internet, Datenbanken, CD-ROM). Es werden nur solche Manuskripte angenommen, die an anderer Stelle weder veröffentlicht noch gleichzeitig angeboten sind. Für die mit Namen des Verfassers gekennzeichneten Beiträge übernimmt die Redaktion lediglich die pressegesetzliche Verantwortung; sie stellen also nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.

Für die Herstellung des Magazins
tankstellenmarkt
verwenden wir chlorfreies Papier.



„Jede MÖG kann die Bedingungen verbessern“

Gekürzter und anonymer Leserbrief zum Thema Verhaltenskodex

Soso. Der Verhaltenskodex soll ein Meilenstein für faire Zusammenarbeit sein oder werden. Da sind sich die MÖG und die Tankstellenverbände aber mal einig. Und jetzt wird seitens der Verbände auf das Bundeskartellamt verwiesen, weil das Kartellrecht dafür verantwortlich sein soll, dass Verbesserungen hinsichtlich einer Mindestprovision, der Vertragsbedingungen, der Einstands Zahlungen, der Konditionen für die Belieferung mit Shopartikeln oder auch des Handelsvertreterausgleichsanspruchs nicht ausgehandelt werden konnten. Das ist und bleibt wohl eine Halbwahrheit.

Kartellrechtliche Hindernisse

Tatsache ist, dass eine für alle MÖG gleichlautende Vereinbarung zum Beispiel zur Kraftstoffprovision auf einen bestimmten Betrag pro Liter kartellrechtlich problematisch wäre. Die MÖG dürfen sich auch nicht auf gleichlautende Einkaufskonditionen einigen. Das alles würde dazu führen, dass es keinen tatsächlichen Wettbewerb geben würde. Aber: Jede MÖG für sich hat die Möglichkeit die Bedingungen für ihre Pächter zu verbessern. Ganz individuell! Das verstößt nie und nimmer gegen das Kartellrecht.

Obwohl die Anhebung der Kraftstoffprovision für den gebeutelten Partner letzten Endes nicht die MÖG, sondern der Kunde zahlen würde, unternimmt man seitens der Gesellschaften gar nichts zum Wohle des Tankstellenunternehmers. Wir haben gelernt, dass das Bundeskartellamt nicht viel machen kann. Doch die Politik hätte die Möglichkeit im Handelsvertreterrecht einen ähnlichen Schutz zu gewähren, wie er den Arbeitnehmern aktuell durch den gesetzlich vereinbarten Mindestlohn zugesprochen wird. Eine Diskussion zu diesem Thema wäre wünschenswert.

„Dem Verband beitreten!“

Gekürzter Leserbrief von Otger Busche zum Thema Verbandsbeitritt

Am Bahnstreik sieht man, welche Macht wir hätten, unsere Interessen durchzusetzen, doch es fehlt an der Bereitschaft der meisten, ein wenig Geld in die Hand zu nehmen und den Verbänden beizutreten. Nur mit geballter Einigkeit können wir den übermächtigen MÖG Paroli bieten. Mit 50.000 bis 60.000 Euro durchschnittlichem Bruttojahreseinkommen werden wir abgespeist. An Rückstellungen für Neuanschaffungen, Reparaturen und Altersrückstellungen ist dabei kaum noch zu denken. Ein Cent mehr an Provision würde zwar nicht alle Probleme lösen, aber die Situation deutlich entspannen. Also, dem Verband beitreten und endlich auf Augenhöhe verhandeln.



w wash-app

Wir suchen:

**Waschstraßen,
Waschanlagen und
Portalanlagen**

Werden Sie Partner
unseres deutschlandweiten
Waschstraßen-Netzes.

Kostenlos & unverbindlich testen:
0151 - 50 62 69 86

www.meine-waschstrasse.de

Ein Produkt der SAITOWAG



MASSGESCHNEIDERTER VERSICHERUNGSSCHUTZ VERLANGT EXPERTENWISSEN!

Wer die Branche des Tankstellengewerbes gut kennt, weiß am besten, welcher Versicherungsschutz beim Betrieb einer Tankstelle tatsächlich erforderlich ist. Angefangen bei der Betriebshaftpflicht, der Sachabsicherung, dem Rechtsschutz bis hin zur persönlichen Altersvorsorge.

Gemeinsam mit dem berufsständischen Versicherer des Tankstellen- und Kfz-Gewerbes, der GARANTA Versicherungs-AG sowie mit der NRV Rechtsschutz AG hat deshalb das Tankstellengewerbe Bayern maßgeschneiderte Lösungen für Ihren Tankstellenbetrieb entwickelt. Bedarfsgerechter Versicherungsschutz, aber auch ein günstiges Preis-/Leistungsverhältnis – das sind die Kriterien, auf die wir dabei besonderen Wert legen.

Lassen Sie Ihren Versicherungsschutz individuell nach Ihrem Bedarf abstimmen!

Gesellschaft zur Vermittlung von Versicherungen im bayerischen Kfz-Gewerbe mbH
- eine Gesellschaft des Tankstellengewerbes Bayern -
Gärtnerstraße 86 | 80992 München | Fon 089 512677-0 | Fax 089 512677-77
Mail gilg@kfz-bayern.de | www.tankstellenversicherung.org



Mäuschen-Appetit

In Rotterdam zeigen Studententeams, wie effizient Fahrzeuge sein können. Welchem Kraftstoff aber die Zukunft gehört, bleibt für den Veranstalter Shell eine eindeutig uneindeutige Frage.

Ähnlich und doch so anders. Wer das Treiben an jenem lauen Mai-Wochenende aus der Vogelperspektive betrachtete, musste von einem Formel-1-Rennen ausgehen: Um das Veranstaltungszentrum Ahoy in Rotterdam herum führte ein 1,6 Kilometer langer Rundkurs. Auf diesem bewegten sich windschnittige Automobile, deren Vorbeifahrt an der Haupttribüne zahlreiche Fans mit tosendem Applaus bejubelten. Und am Ende ehrten die Veranstalter die Sieger mit riesigen Pokalen, Sekt und Urkunden.

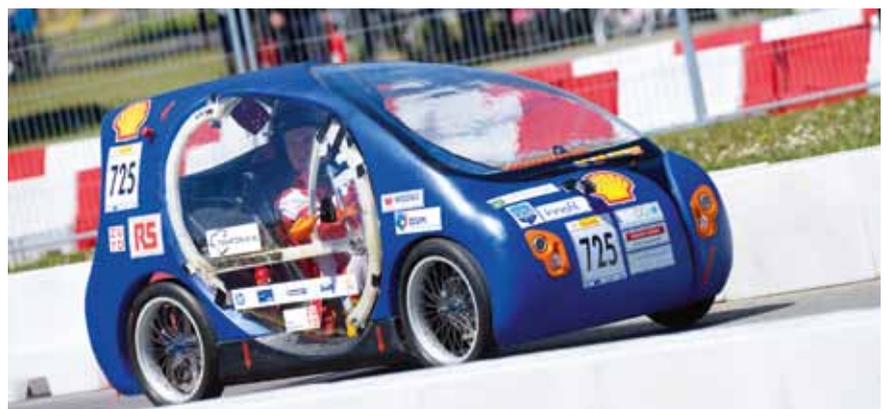
Wettbewerb der Sparsamkeit

Den äußeren Gemeinsamkeiten zum Trotz war es kein Formel-1-Rennen. Die Unterschiede fingen bei der Lautstärke an: Die meiste Zeit war es mucksmäuschenstill auf der Rennstrecke. Viele Fahrzeuge surrten beinahe geräuschlos und scheinbar wie von Geisterhand angeschoben ihre Runden über die topfebene Strecke. Keine aufheulenden Motoren, aus denen der letzte Tropfen Leistung herausgepresst wird, um eine Zehntelsekunde schneller zu sein als die Konkurrenz. Auf die Zeit und damit die

Schnelligkeit kam es ohnehin nur bedingt an. Die meisten Fahrzeuge tuckerten mit der Minimalgeschwindigkeit von 25 Kilometern pro Stunde über den Kurs. Und sie krochen nacheinander startend über die Piste. Somit entfiel auch die Einordnung als Rennen. Dennoch war es ein Wettbewerb. Der Name: Shell Eco-Marathon.

Die Zuschauer und Protagonisten des Geisterrennens waren auf Einladung des

Mineralölkonzerns Shell Royal Dutch in die niederländische Hafenstadt gekommen. Zum 30. Geburtstag des Eco-Marathons brachten 197 Studententeams aus 22 europäischen Ländern sowie aus Marokko, Nigeria, Katar und Südafrika futuristische Fahrzeuge mit, die alle ein Ziel teilten: Die Veranstalter honorierten die Automobile, die möglichst wenig Kraftstoff verbrauchten.



Die Urban-Concept-Modelle (u.) ähneln „echten“ Autos mehr als die windschnittigen Prototypen (o.).

© Shell

Wie futuristisch und fast absurd die Fahrzeuge aussahen, war davon abhängig, in welcher der zwei Hauptkategorien die Studenten an den Start gingen: Die Fahrzeuge der Prototyp-Kategorie ähnelten optisch Liegefahrrädern. Sie sollten möglichst stromlinienförmig gebaut sein und reichten einem stehenden Menschen kaum über das Knie. Die zumeist weiblichen, da leichteren Fahrer steuerten das Vehikel im Liegen.

Ganz anders die Fahrzeuge der Urban-Concept-Kategorie: Diese kamen der Optik herkömmlicher Autos näher. Sie waren darauf ausgerichtet, straßentauglich zu sein. Vier Fahrzeuge aus dieser Kategorie haben in ihren jeweiligen Ländern sogar die Erlaubnis am Straßenverkehr teilzunehmen, erläuterte Norman Koch, technischer Direktor des Wettbewerbs, der auch in Asien und in Nordamerika ausgetragen wird.

Die Kraftstoffe der Zukunft

In den jeweiligen Hauptkategorien traten die Teams in verschiedenen Antriebsklassen gegeneinander an: Zur Auswahl standen ihnen in diesem Jahr klassische Antriebsarten wie Benzin- und Dieselmotoren; aber auch alternative Kraftstoffe wie Bioethanol, GTL, CNG, elektrische Batterie und Wasserstoff waren erlaubt – also sieben verschiedene Kraftstoffe.

Nicht von ungefähr hat Veranstalter Shell fast jede erdenkliche Antriebsform zum Wettbewerb zugelassen. Denn das ist eine der Ideen des Wettbewerbs: heraus-



Expertendiskussion: Wolfgang Warnecke, Chef-Wissenschaftler bei Shell im Bereich Mobilität, tauscht sich mit einem Studententeam über deren Automobil aus.

zufinden, welche Leistungsfähigkeit aus einem Kraftstoff noch herauszuholen ist, und keinem Kraftstoff die Tür zur Zukunft zu verschließen. Denn keiner der „Fuels“ hat bis heute das Prädikat „Treibstoff der Zukunft“ erlangen können. Das bestätigte Wolfgang Warnecke, deutscher Chef-Wissenschaftler bei Shell im Mobilitätsbereich, abseits des Rennens im Konferenzzentrum des Geländes. „Ich werde oft gefragt: Was ist denn nun die einzigartige, goldene Lösung für die Zukunft in der Transportmobilität? Doch keiner von uns hat darauf eine Antwort und kann auch nicht die eine Lösung sehen“, sagte er.

Tatsache ist, dass die Weltbevölkerung kontinuierlich steigt. In rapide wachsenden

Märkten wie in Asien vermehrt sich das Bedürfnis nach Mobilität und könnte sich in den kommenden Jahrzehnten verdreifachen. Diesen weltweiten Energiebedarf kann nicht ein fossiler oder regenerativer Energieträger allein stemmen.

Regionale Antriebsunterschiede

Warnecke vermutet deshalb, dass sich auf verschiedenen Kontinenten unterschiedliche Antriebsformen durchsetzen werden. In Südamerika etwa könnten sich Biokraftstoffe bewähren, weil die natürlichen Ressourcen dort viel größer sind als in Europa. Aber auch regional können sich für verschiedene Transportanforderungen unterschiedliche Antriebsformen besser

Anzeige

LÜBBERING®
Umweltechnik GmbH

SANIERUNG NOTWENDIG?

Sanierungsabdeckungen
Schachtabdeckungen
Domschachtsysteme
Auffangvorrichtungen
Armaturen
Service





Die Studenten der TU München, das TUfast Eco Team, feierten den ersten Platz in der Prototyp-Klasse. Ihr batteriebetriebenes Fahrzeug verbrauchte hochgerechnet eine Kilowattstunde pro 863 Kilometer.

oder schlechter eignen. Für bevölkerungsreiche, urbane Zonen sind elektrisch angetriebene Fahrzeuge aufgrund ihrer Sauberkeit sinnvoller, für Langstrecken, insbesondere in der Logistik, ist Diesel auf lange Sicht der ausgereifere Kraftstoff.

Dass diese Überlegungen nicht ferne Zukunftsmusik, sondern aktuell notwendig sind, zeigt das Beispiel London. Die englische Hauptstadt will ebenso wie Paris Dieselfahrzeuge in den kommenden Jahren aus der Stadt verbannen, weil diese die Luft zu stark verschmutzen würden. Shell glaubt, dass die Politik auch andernorts Industrie und Reisende mehr und mehr dazu verpflichtet wird, auf emissionsfreie Mobilität umzusteigen, also kein Kohlenstoffdioxid mehr zu produzieren. „Es wird in Stufen kommen und in gewissen Gegenden zuerst“, kündigt Warnecke an.

Ein Auto, viele Antriebsarten

Die Unmöglichkeit, den einen Kraftstoff der Zukunft auszumachen, erklärt Warnecke an der Evolution der Mobilität: Bei früheren Transportmitteln wie der Kutsche oder der Dampflok gab es jeweils einen Energieträger, der die Pferde und die Dampfmaschine antrieb: Gras beziehungsweise Kohle. Mit der Erfindung des Autos standen zwei unterschiedliche Motoren bereit: den einen versorgte Benzin, den anderen Diesel. Mittlerweile aber ist, wie die Teilnehmer am Eco-Marathon zeigen, die Palette an Antriebsformen um einiges breiter, was zu diesem Problem führt: „Bei zu vielen Optionen fällt es schwer zu sagen, auf welche man sich konzentrieren soll“, erläutert Mobilitätsexperte Warnecke.

Die Multiplizität der Treibstoff-Varianten ist natürlich insbesondere für Tankstellen und Mineralölgesellschaften ein ernstzunehmendes Problem: Bei Investitionen, die sich regelmäßig erst nach 25 Jahren amortisieren, verlangen Gesellschaften und Betreiber möglichst genaue Prognosen, welcher Kraftstoff sich flächendeckend durchsetzt und welche Umrüstungsarbeiten sich auszahlen.

Schon bei der Einführung des synthetischen Abgasnachbehandlungsmittels Adblue hätten viele Pächter gemurrt, verrät Warnecke, weil sie hohe Investitionskosten hatten, die sich bei den noch wenigen Konsumenten nicht rentieren würden. Warnecke glaubt, dass Tankstellen deshalb vor einer großen Herausforderung stehen und dass sich ihr Portfolio an Kraftstoffen

verbreitern wird. Die Zukunft des Kraftstoffes sei aber auch immer eine Symbiose aus Technik und Logistik. Technisch ist vieles möglich, aber ob die Infrastruktur mit der Technik Schritt hält, ist die andere Sache.

Rekorde zum Rotterdam-Ende

Wie viel Potenzial in den Kraftstoffen der Zukunft schon heute steckt, zeigten die Studententeams in Rotterdam auf beeindruckende Weise. Das französische Team Microjoule-La Joliverie sorgte in der Prototyp-CNG-Kategorie mit einem Ergebnis von 2.552 Kilometern pro Liter für das beste Ergebnis. Hochgerechnet würde ein Liter CNG ausreichen, um das Vehikel von Rotterdam bis kurz hinter Moskau anzutreiben.

Darüber hinaus stellten das französische Lycée Louis Delage (517 Kilometer pro Liter mit Benzin) und die dänischen DTU Roadrunners (665 Kilometer pro Liter mit Ethanol) zwei neue Rekorde bei den Urban-Concept-Autos auf. Auch ein deutsches Team durfte sich über einen ersten Platz freuen. Das TUfast Eco Team, das die Technische Universität München gesandt hatte, sicherte sich in der Prototyp-Kategorie den ersten Platz. Als Antrieb diente eine elektrische Batterie, die das Fahrzeug mit einer Kilowattstunde 863 Kilometer weit befördern kann. Das entspricht der Entfernung von Kiel nach München.

Die Ergebnisse stellten ein würdiges Ende des Wettbewerbs am Standort Rotterdam dar. Nach vier Jahren wird der Wettbewerb im kommenden Jahr in London ausgetragen. Dort werden wieder die Fahrzeuge gewinnen, die den kleinsten Hunger haben. Mäuschen eben. *Michael Simon*



Internationales Forschungsfestival: 197 Studententeams aus 26 Ländern kamen nach Rotterdam, um sich dem Sprintspar-Wettbewerb Shell Eco-Marathon zu stellen.



**Das Highlight im
Non-Food-Segment**

**IHR WEG ZU
MEHR UMSATZ**

hama®

**Elektronikzubehör vom Marktführer
Top Service vom Tankstellenspezialisten**

audio|media
vertrieb GmbH

Mobilgeräte statt Bargeld

Laut einer Studie im Auftrag von Visa Europe soll sich das mobile Bezahlen in Deutschland in den nächsten fünf Jahren verdoppeln.



Die befragten Deutschen erwarten, dass sie 2020 mit dem Smartphone 33 Euro pro Woche bezahlen.

Deutsche Verbraucher werden in den nächsten fünf Jahren viel häufiger mobil bezahlen. Das ergab eine repräsentative Bevölkerungsbefragung des Marktforschungsunternehmens Populus im Auftrag von Visa Europe, für die über 12.000 Erwachsene in Finnland, Frankreich, Großbritannien, Deutschland, Polen und Spanien befragt wurden. Demnach gehen vier von zehn Deutschen davon aus, dass sie im Jahr 2020 mindestens einmal pro Woche mit einem Smartphone, Tablet oder Laptop bezahlen werden. Zwölf Prozent erwarten, dass sie ihr Smartphone in fünf Jahren sogar täglich zum Bezahlen einsetzen werden. Aktuell liegt die Anzahl derjenigen, die täglich eine Zahlung von einem mobilen Gerät auslösen, bei sechs Prozent.

Ausgaben sollen steigen

Die Befragung ergab außerdem, dass das Wachstum mit einer erheblichen Steige-

rung der wöchentlichen Ausgaben einhergehen wird, die über mobile Endgeräte getätigt werden. Der durchschnittliche deutsche Konsument erwartet, dass er in fünf Jahren einen wöchentlichen Betrag von 33 Euro mobil bezahlen wird – das sind 65 Prozent mehr als heute. Mehr als 25 Prozent der Deutschen gehen sogar davon aus, bis dahin über 55 Euro pro Woche mit einem mobilen Endgerät auszugeben. Das Gesamtvolumen des mobilen Bezahlmarktes in Deutschland wird auf Basis der Studienergebnisse im Jahr 2020 auf über 1,7 Milliarden Euro pro Woche geschätzt.

Aktuell sind Musikangebote und Apps die am häufigsten über ein Smartphone gekauften Produkte und Dienstleistungen. Doch die Studie zeigt, dass viele deutsche Verbraucher auch in anderen Lebensbereichen schon heute ihre Smartphones, Tablets und Laptops zum Bezahlen einsetzen. Essen zum Mitnehmen

(19 Prozent), höherpreisige Produkte wie Kleidung (16 Prozent) oder elektronische Geräte (12 Prozent) gehören zu den Top-5-Kategorien im M-Commerce.

Einfach und bequem

Die Untersuchung belegt auch, dass eine steigende Anzahl von deutschen Verbrauchern neue digitale Bezahlmethoden akzeptieren und nutzen will. Grundvoraussetzung: Digitales Bezahlen muss für den Konsumenten einfach und bequem anzuwenden sein. Mit der zunehmenden Bekanntheit von M-Commerce-Angeboten, digitalen Wallets und kontaktlosen Bezahlservices geht einher, dass 37 Prozent der Verbraucher bereits heute Interesse an mobilen Wallets haben. Vier von zehn Deutschen würden beim Essengehen gerne kontaktlos mit einem Mobilgerät bezahlen. Bei den täglichen Einkäufen in Geschäften ist es sogar fast jeder zweite (43 Prozent).

Annika Beyer

Illegale Glimmstengel

Illegaler Zigarettenhandel ist in Deutschland ein ernstes Problem. Das zeigt die aktuelle Studie der Wirtschaftsberatung KPMG „Project Sun“ im Auftrag der Tabak-Hersteller British American Tobacco, Imperial Tobacco Limited, JT International und Philip Morris. Konsumiert wurden 2014 in Deutschland insgesamt rund 8,15 Milliarden Stück illegaler Zigaretten. Fast 14 Prozent davon waren sogenannte Illicit Whites, also illegale Marken-Zigaretten, 7,2 Prozent Fälschungen und der Rest Schmuggelware.

Einfach und bequem

Über ein Viertel und damit die meisten der in Deutschland gerauchten illegalen Zigaretten kamen 2014 mit 2,10 Milliarden Stück aus Polen, gut ein Fünftel (1,64 Milliarden Stück) stammten aus der Tschechischen Republik, danach folgten Zigaretten aus Weißrussland, Russland und der Ukraine. Der Konsum aller gefälschten und geschmuggelten Zigaretten führte in Deutschland im vergangenen Jahr zu einem geschätzten Steuerausfall von rund 1,5 Milliarden Euro.

Produktion in der EU

Erkenntnissen der Reemtsma-Abteilung Group Security & Risk Management zufolge hat sich in der letzten Zeit das illegale Geschäft deutlich verändert. Bis vor etwa zwei Jahren kamen in erster Linie asiatische Fälschungen auf den europäischen Markt als illegaler Import beziehungsweise Schmuggelware. Seit etwa drei bis vier Jahren werden verstärkt Fälschungen entdeckt, die in der Europäischen Union für den Markt vor Ort hergestellt werden. Die Produktion dicht am Konsumenten verringert das Risiko der Beschlagnahme. *ms*

Star spendet für krebskranke Kinder

Die Star-Tankstellen und der Handballverein THW Kiel haben zum dritten Mal mit einer gemeinsamen Spendenaktion Geld für eine Kinderkrebstation gesammelt. Für

jedes Bundesligator von THW-Kreisläufer Patrick Wiencek spenden die Star Tankstellen 100 Euro für den Kauf medizinischer Geräte für die Kinderkrebstation des Universi-

tätsklinikums Schleswig-Holstein. So kamen nach der Saison mit 63 Treffern insgesamt 6.300 Euro zusammen, die die Orlen-Tochter auf 8.000 Euro aufrundete. *ms*

Anzeige



Maximaler Fahrzeugkontakt durch mehrdimensionale Seitenwäscher, die sich seitlich flexibel an Schräghecks anlegen. So wird's auch unter dem Spoiler und über der Stoßstange sauber. Und Ihr Heck wird zum Hingucker.

WashTec Cleaning Technology GmbH
Argonstraße 7 · D-86153 Augsburg · www.washtec.de

 **WashTec**

Die Salzstange feiert Geburtstag

Vor 80 Jahren wurde die erste Salzstange, damals noch unter dem Namen Salzletten, in Deutschland eingeführt. Schnell begann der Siegeszug der vier Millimeter dünnen und zwölf Zentimeter langen Stange aus Laugengebäck, der bis heute anhält. Dafür bedankt sich die Marke Lorenz Snack-World 2015 mit der Saltletts Herzen Jubiläums-Edition. Bis Ende des Jahres wird der Snack in der 180-Gramm-Packung in ausgewählten Geschäften verfügbar sein. Die unverbindliche Preisempfehlung liegt bei 1,69 Euro. Wie auch die Salzstangen und Brezeln sind die Herzen mit Meersalz verfeinert und im Ofen knusprig und goldbraun gebacken. ab



Feinschnitt im Großformat



Mit dem neuen L & M Premium Tobacco Red 180-Gramm-Beutel erhalten Konsumenten seit Mitte Mai ein neues Angebot, das zwei aktuelle Nachfrageentwicklungen abdecken soll: das anhaltende Wachstum im Segment der Volumentabake und die starke Nachfrage nach Großformaten. Aus dem Inhalt des sogenannten Giga-Beutels können bis zu 400 Zigaretten hergestellt werden. Der Preis liegt bei 24,95 Euro. Durch das neue Angebot aus dem Haus Philip Morris vergrößert sich die L & M OTP Markenfamilie weiter. Neben L & M Cigarette Tobacco Premium Cut Red im 30-Gramm-Pouch wird L & M Premium Tobacco Red in der 70-Gramm-Dose, in der 93-Gramm-Dose und im 120-Gramm-Beutel mit Frischeverschluss angeboten. ab

Limitierte Aktion



Die Schwartauer Werke haben im August 2015 den Müsliriegel Corny BIG als Limited Edition White in den Handel gebracht. Für kurze Zeit gibt es diesen limitierten Saisonartikel als 40-Gramm-Riegel für den Out-of-Home-Bereich. Die Riegel sind im 24er-Schaukarton erhältlich. ab

Rückkehr des XXL-Formats

Das Segment für das XXL-Packungsformat wächst kontinuierlich, sodass heute schon fast jede vierte verkaufte Zigarettenschachtel eine XXL-Packung ist. Aus diesem Grund hat British American Tobacco (BAT) im September 2014 die Lucky Strike Straight Red, laut eigenen Angaben Marktführer im Ohne-Zusätze-Segment, im Großformat eingeführt. Seit Mai 2015 steht die Packung mit 27 Zigaretten für sieben Euro wieder im Tabakregal.

Zusätzlich wird der Verkauf durch eine große nationale Kampagne unterstützt. Mit Plakat- und Litfaßsäulenwerbung, auf Citylights oder durch umfangreiche POP-Aktivitäten mit dem Slogan „Massenhaft inhaltsleere Werbung“ will BAT die Aufmerksamkeit auf die Lucky Strike Straight Red XXL ziehen. ab



Goldbären in der Fan-Edition

Kirsche, Grapefruit, Wassermelone, Waldmeister, Aprikose und Heidelbeere – das sind die sechs Geschmacksrichtungen, die die Haribo Fan-Community 2014 in die limitierte Fan-Edition gewählt hat. Haribo möchte seinen Fans diesen Sommer noch einmal eine Freude machen und



bringt die Fan-Edition wieder in den Handel – allerdings nur für wenige Wochen. Mit dabei ist wieder das blaue Gummibärchen in der Geschmacksrichtung Heidelbeere, das laut Haribo der absolute Publikumsliebling im Beutel ist. *ab*

Fruchtige Streuseltaler

D. Entrup-Haselbach (DEH) bringt mit dem neuen Mini-Streuseltaler Waldfrucht eine fruchtige Komposition aus Heidelbeeren, Blaubeeren und Himbeeren auf den Markt. Mit einem Gewicht von 75

Gramm bietet er eine handliche Größe für den To-go-Verzehr. Rote Johannisbeeren geben dem beliebten 170 Gramm schweren Johannisbeer-Streuseltaler seinen fruchtigen Geschmack. Beide Streuseltaler sind mit hellem Fondant glasiert.



Ebenfalls neu im DEH-Sortiment sind die Flaguettes méditerranée und rustikal. Schwarze Oliven und getrocknete Tomaten sowie eine abgestimmte Kräutermischung sollen dem Flaguette die mediterrane Note geben. Feinster Sesam, Leinsamen und knackige Sonnenblumenkerne sollen das rustikale Flaguette veredeln und es zum idealen Begleiter für die Grill-saison machen. *ab*

wash-app

Wir suchen:

**Waschstraßen,
Waschanlagen und
Portalanlagen**

Werden Sie Partner
unseres deutschlandweiten
Waschstraßen-Netzes.

Kostenlos & unverbindlich testen:
0151 - 50 62 69 86

www.meine-waschstrasse.de

Ein Produkt der SAITOWAG

eloma

Der neue **JOKER^{MT}**

Einfach kochen – jetzt auch in der Kompaktklasse

Neu in 2/3 und 1/1-Ausführung

- Einzigartige MT Technology
- Intuitives Touch-Display
- Klein und kompakt: nur 52 cm breit
- Multi Connect: USB, LAN, WLAN optional
- Echte vollautomatische Reinigung autoclean® MT

Mit leeren Händen

Einbrecher haben es schwer an Star Tankstellen. Ein ausgefeiltes Sicherheitskonzept sorgt dafür, dass Langfinger erfolglos bleiben, wie ein Beispiel in Hamburg zeigt.



Eingespieltes Duo: Pächter Benjamin Giebelhaus und seine Schwester, die sich um die Buchhaltung und Mitarbeiter kümmert.

Mann für die Sicherheit: Marcus Anders ist bei Star für das Überwachungskonzept zuständig.



Plötzlich bewegt sich ein Schatten an der Eingangstür. Ein paar Augenblicke später durchqueren zwei verummte Männer den Shop und laufen zielstrebig auf den Kassenbereich zu. Die beiden Gestalten haben den Tresen fast erreicht, als sich unvermittelt und immer schneller Nebel im Raum ausbreitet. Die Männer treten hastig den Rückzug an, bevor der Raum innerhalb von wenigen Sekunden komplett vernebelt und der Weg nach draußen nicht mehr zu finden ist.

Diese Videoaufzeichnung bekam Pächter Benjamin Giebelhaus Mitte Januar dieses Jahres zu sehen, als er in seiner Star Tankstelle in der Holsteiner Chaussee im Nordwesten von Hamburg eintraf. Sie zeigt einen klassischen Einbruch außerhalb der Öffnungszeiten, wie es jährlich hunderte an deutschen Tankstellen gibt. Zwar konnten die Täter bis heute nicht gefasst werden, aber im Vergleich zu vielen anderen Vorfällen flüchteten die Einbrecher ohne Beute.

Zu verdanken hat das Giebelhaus dem Sicherheitskonzept, das Orlen Deutsch-

land für ihre Star Tankstellen gemeinsam mit einem Berater erarbeitet hat. Es wird in Zusammenarbeit mit drei Vertragspartnern auf die jeweiligen Gegebenheiten der einzelnen Stationen angepasst. Die Tankstelle in der Holsteiner Chaussee ist bereits die zweite Station von Pächter Giebelhaus und wurde erst vor einem Jahr gebaut. Daher konnte sie von Anfang an mit allen Sicherheitsfeatures ausgestattet werden. Sie sollen Diebstahl nicht nur vorbeugen, sondern auch dafür sorgen, dass Einbrecher im Fall der Fälle die Tankstelle ohne Beute verlassen.

Total vernebelt

„Die Nebelanlage im Shop ist Teil dieses Konzepts. Sie wird über Bewegungssensoren gesteuert. Wenn ein Einbrecher einen bestimmten Bereich im Shop überschreitet, dann geht sie los“, erklärt Marcus Anders, der als Programm- und Projektmanager Bau & Technik für das Sicherheitskonzept der Star Tankstellen zuständig ist. So verhindert das System, dass Einbrecher zum Kassenbereich gelangen

können, wo die heiß begehrten Tabakwaren untergebracht sind.

Damit die Nebelanlage, die in diesem Fall das Unternehmen Telefonbau Arthur Schwabe (TAS) installiert hat, überhaupt losgeht, ist sie an die Einbruchmeldeanlage gekoppelt. „Bevor der letzte Mitarbeiter die Tankstelle verlässt, schaltet er die Anlage ein“, erklärt Anders das System. Versucht jemand anschließend an einer der Türen, die mit Sensoren ausgestattet sind, die Station zu betreten, wird dieses Vorkommnis sofort der VdS-(Vertrauen durch Sicherheit-)Leitstelle der jeweiligen Sicherheitsfirma gemeldet. Diese kann sich von der Zentrale aus in die Videoüberwachung der Tankstelle einklinken. Ist etwas Verdächtiges zu erkennen, werden umgehend die Polizei und Giebelhaus informiert.

Für den Rundumblick sorgt die HDTV-(High Definition Television-)Videoanlage im Innen- und Außenbereich, mit der alle wichtigen Bereiche eingesehen werden können. Über Bildschirme an der Kasse und im Büro können die Mitarbeiter alle Bewegungen auf dem Gelände ver-



Die Mitarbeiter entnehmen in regelmäßigen Abständen Geldscheine aus der Kasse und schicken sie über eine Art Rohrpostsystem direkt in den Tresor (l.).

Kameras im Innen- und Außenbereich überwachen jeden Winkel der Tankstelle (r.).

Anzeige

folgen und notfalls frühzeitig reagieren. Entsprechende Schilder an den Zapfsäulen weisen auf die Videoüberwachung hin, um zum einen potenzielle Täter abzuschrecken. Zum anderen sind die Hinweise Teil der Vorgaben im Datenschutzrecht, an das sich Orten Deutschland strikt hält.

Sollte es trotz aller Vorkehrungen doch dazu kommen, dass ein Einbrecher bis zur Kasse gelangt, sind die Erfolgsaussichten auf große Summen sehr gering. Ab einem bestimmten Betrag wird der Kassierer aufgefordert, die Scheine aus der Kasse in spezielle rote Kapseln zu legen und in einen dafür vorgesehenen Schacht zu werfen. Die Kapsel wird wie bei der Rohrpost angesaugt und direkt in den Tresor transportiert.

Erfolgreiche Wiederholungstäter

Die Täter haben übrigens einen Tag nach ihrem ersten Einbruch im Januar einen zweiten Versuch gestartet. Auch hier blieben sie dank Nebelanlage erfolglos. Und da bekanntlich aller guten Dinge drei sind, versuchte ein weiterer Einbrecher wiederum einen Tag später sein Glück. Die Ausbeute, bevor er flüchten musste: eine Tafel Schokolade.

Annika Beyer

INDUSTRIE- UND TANKANLAGEN Führer & Weingartner GmbH

[Fachbetrieb nach WHG und TRBF | Gründungsjahr 1976]

Beratung – Planung – Bau – Instandhaltung

Tanklagerbau: u.a. für Heizöl, Kraft- u. Schmierstoffe

Tankstellenbau: Neu- und Umbau von Tankstellen in ganz Süddeutschland

Produktpalette:

- Behälter u. Verrohrung
- Tankinhaltsmess-Systeme
- Zapfsäulen u. Tankautomaten
- Kassensysteme
- Preisanzeigen
- Elektro- u. Steuerungstechnik u.v.m.



Service-Stützpunkte auch in **74078 Heilbronn** u. **75175 Pforzheim**

Service-Techniker u.a. für:

- Gilbarco und Tokheim-Zapfsäulen
- Veeder-Root-Tankinhaltsmessungen
- Novotec-Tankautomaten
- TASK-Kassen/Tankautomaten
- PWM-Preisanzeigen

Unsere Service-Techniker sind zusätzlich auch auf andere Fabrikate geschult. Sprechen Sie uns einfach darauf an.

Zentrale: Rudolf-Diesel-Straße 5 – 82380 Peißenberg

Tel.: 0 88 03 / 6 15 91 - 0 | Fax: 0 88 03 / 6 15 91 40

E-Mail: info@fuehrer-weingartner.de

Internet: www.fuehrer-weingartner.de



KENNEN WIR UNS?

Mit Akzeptanz der LogPay Card gemeinsam erfolgreich!



www.logpay.de

Ein Eindruck, der täuscht

Fast die Hälfte der 2014 geprüften Tankstellen weisen laut Anlagensicherheits-Report 2015 einen Mangel auf. Hermann Dinkler vom Verband der TÜV erklärt warum.

tm: Herr Dinkler, auf welchen Daten basiert der Anlagensicherheits-Report?

Dinkler: Der Anlagensicherheits-Report erfasst nur die Prüfberichte der zugelassenen Überwachungsstellen bezüglich des Brand- und Explosionsschutzes. Aspekte wie Wasserschutz und Gasrückführung, die an Tankstellen natürlich auch Thema sind, werden nicht berücksichtigt.

tm: Knapp 54 Prozent der 2014 geprüften Tankstellen waren demnach mängelfrei. Das ist auf den ersten Blick nicht viel ...

Dinkler: Der Eindruck täuscht. Eine Tankstelle kann man nicht komplett kaufen, sondern sie besteht aus vielen Einzelteilen, die vor Ort zusammengeführt werden müssen. Aus diesem Grund gibt es häufig

schon aus formalen Gesichtspunkten Schwierigkeiten, zum Beispiel wenn zu den einzelnen Bestandteilen die entsprechenden Dokumente und Betriebsanleitungen des Herstellers fehlen. Oder es kann zu technischen Schnittstellenproblemen kommen. Das ist alles nichts Schwerwiegendes. Es sind jedoch Punkte, aufgrund derer der Prüfer die Anlage nicht als komplett mängelfrei bewerten kann. In der Regel kommt es deshalb aber nicht zu gefährlichen Situationen.

tm: Viele Anlagen weisen laut Report einen „geringfügigen Mangel“ auf. Was versteht man darunter?

Dinkler: Die Einordnung in die verschiedenen Mängelstufen basiert auf den Vorgaben

des ZÜS-Erfahrungsaustauschkreises (EK ZÜS). Demnach ist ein geringfügiger Mangel ein Mangel, der bis zur nächsten wiederkehrenden Prüfung eine Gefährdung für Beschäftigte und Dritte nicht erwarten lässt. Ein Beispiel dafür ist die fehlende Dokumentation eines Gerätes. Das ist natürlich nicht wirklich gefährlich. Trotzdem ist die Tankstelle damit nicht mängelfrei. Als erheblich gilt dagegen ein Mangel, der bis zur nächsten wiederkehrenden Prüfung eine Gefährdung erwarten lässt.

tm: Das bedeutet konkret?

Dinkler: Zu solch einem Mangel kann ein Behälter gehören, der korrodiert, oder eine Veränderung des Isolationswiderstandes von Kabeln und Leitungen. Hier ist der

© Hermann Dinkler

Anzeige

Erfolgsfaktoren für den Tankstellen-Shop...

Möglichst viele Produkte auf kleinem Raum – das ist der Anspruch an die Warenpräsentation in Convenience Stores. Das gewährleisten die Warenpräsentationssysteme von POS TUNING für alle Produkte im Angebot der Convenience Stores.

Tiefkühlpizza, Süßwaren, Tabakwaren und beliebig andere Produkte werden jederzeit in optimaler Sicht- und Griffposition präsentiert.

Mittels Innovationen, Ideen und speziellen Präsentationslösungen für die Tankstellenbranche zählen die führenden Markenartikelhersteller, Handelsunternehmen, Retailer sowie Mineralölgesellschaften mit ihren Convenience Stores weltweit zu den Kunden von POS TUNING.



...für mehr Erfolg am Point of Sale



Sabine Kassebeer
POS Tuner

„Steht die Ware vorn – stehen wir dahinter“ ist unser Anspruch an eine international erfolgreiche Produktpräsentation am Markt.



POS TUNING Udo Voßhenrich
GmbH & Co. KG
Am Zubringer 8
32107 Bad Salzflen
Tel: 05222 369 65-0
info@postuning.com
www.postuning.com

Produkte:

Alle wesentlichen Elemente zur Optimierung der Warenpräsentation, unabhängig vom verwendeten Ladenbausystem: Regalordnungs- und Warenvorschubsysteme für Regale, Theken, Displays, Tiefkühlmöbel, Beleuchtungslösungen, Orientierungshilfen, Lösungen für Anti-Diebstahl und Bestandsmanagement sowie Spezial-Warenträger.

POS TUNING[®]
Udo Voßhenrich

Prüfer der Auffassung, dass dieses Objekt bis zur nächsten Prüfung in fünf Jahren nicht mehr sicher ist und dass daher der Mangel zeitnah behoben werden sollte.

tm: Richtig bedenklich ist also erst ein „gefährlicher Mangel“?

Dinkler: Richtig. Dabei handelt es sich um einen konkreten Mangel, durch den Mitarbeiter und Dritte unmittelbar gefährdet sind. Wenn der Prüfer einen Mangel in dieser Einstufung entdeckt, muss der Tankstellenbetreiber die Station im Zweifelsfall erst einmal schließen. Solche Befunde traten 2014 allerdings nur in 0,10 Prozent der Fälle ein.

tm: Auf welche Mängel treffen die Prüfer denn häufiger?

Dinkler: Ein Schwerpunkt der technischen Mängel liegt bei der fehlenden Ableitfähigkeit von Keilriemen und Schläuchen. Diese Teile können sich elektrostatisch aufladen und Funken erzeugen. Ein weiteres Beispiel ist eine mangelhafte technische Dokumentation im Bereich Elektrotechnik. Früher war es relativ einfach: Da stand die Zapfsäule mit Schaltwerk

und Bondrucker. Der Kunde musste den Bon aus der Zapfsäule rausnehmen und hat an der Kasse bezahlt. Inzwischen sind bei solchen Anlagen so viele Verknüpfungen von der Zapfsäule zur Kasse und zur Preisanzeige dazugekommen, die häufig nicht hundertprozentig sauber in Schalt- und Verlegeplänen dokumentiert sind. Ordentliche Aufzeichnungen sind aber wichtig, damit man weiß, wo welche Leitungen verlaufen und was sie bewirken können.

tm: Wie ernst nehmen die Betreiber Ihrer Erfahrung nach die Prüfungen?

Dinkler: Ich habe noch nie gehört, dass es da zu irgendwelchen Schwierigkeiten zwischen den Prüfern und den Betreibern gekommen ist. Die Sicherheit wird bei den Betreibern als sehr hoch angesehen. Keiner möchte, dass irgendetwas passiert und die Tankstelle ins Gerede kommt. Es wird also immer versucht, alle Fehler so schnell wie möglich zu beheben.

tm: Welche Tipps können Sie geben, damit der Prüfer im Idealfall keine Mängel findet?



Hermann Dinkler
ist Referent
Anlagentechnik,
Arbeitswelt,
Systemsicherheit,
Regelwerke beim
Verband der TÜV.

Dinkler: Das fängt damit an, dass der Betreiber alle Unterlagen und Dokumentationen, die bei der letzten Prüfung gebraucht wurden, vorbereitet. Deshalb rate ich dazu, alle Dokumente immer gleich sauber an der richtigen Stelle einzuordnen und nicht einfach irgendwo auf einen großen Stapel zu legen. Und natürlich sollten die Betreiber bei der Wartung darauf achten, dass sie möglichst regelmäßig und durchaus auch mal vorbeugend gemacht wird. Mit diesen Maßnahmen geht der Betreiber schon mal einen guten Schritt in die richtige Richtung. *ab*

Anzeige



Invisi Lufterfrischer

- Invisi - Innovativ und unauffällig zugleich
- Einfache Anbringung an der Lüftung, kein Auslaufen oder Tropfen
- Die Luftzirkulation wird nicht beeinflusst
- Die innovative „StediScent®“-Technologie sorgt für eine gleichmäßige und langanhaltende Duftabgabe
- Erhältlich in 5 beliebten Duftvarianten









www.wunder-baum.de
www.facebook.com/wunderbaum.dasoriginal



Digital statt analog: Die digitale Unterschrift wird dem Beleg zugeordnet, gespeichert und archiviert.

Gegen die Zettelwirtschaft

Andere Branchen nutzen die elektronische Unterschrift schon lange. Jetzt denkt auch die Mineralölbranche über die Einführung von Signatur-Pads nach.

Die aktuellen Gebührensenkungen bringen neuen Schwung in das Thema Lastschriftverfahren. Doch die preisgünstigste Alternative hat auch Nachteile, denn Kassenzettel müssen gedruckt, geordnet und in Papierform archiviert werden. Grund genug für Kassenhersteller, Netzbetreiber und Mineralölgesellschaften, sich mit dem Thema Signatur-Pads und der elektronischen Unterschrift zu beschäftigen, die die Zettelwirtschaft überflüssig machen könnte.

„Vorreiter waren Banken und Versicherungen, die die Signatur-Pads zum Beispiel zum Unterzeichnen von Ein- und Auszahlungsbelegen oder von Versicherungsanträgen nutzen. In der Automobilbranche haben wir einen steigenden Bedarf vor allem bei Werkstätten, die Wartungsprotokolle und Serviceberichte elektronisch unterzeichnen. Ebenfalls wird die elektronische Signaturlösung in der Autovermietung und bei Autozulieferbetrieben eingesetzt. Und Ikea und Metro nutzen die elektronische Unterschrift seit langem für

das Lastschriftverfahren“, berichtet Nina Lehmsiek von Stepover, nach eigenen Angaben Marktführer auf dem Gebiet von Hard- und Software für handgeschriebene elektronische Unterschriften.

Leichte Archivierung

Grundsätzliches Ziel der Technologie ist es, papiergebundene Belege aufgrund von unterschrittsbasierenden Geschäftsprozessen zu reduzieren beziehungsweise vollständig zu ersetzen. Dabei erfolgt die Unterschrift nicht mehr auf Papier, sondern auf einem Signatur-Pad, das die Unterschrift direkt in den digitalen Beleg einfügt. Die unterzeichneten Belege werden üblicherweise in Form einer PDF-Datei gespeichert und stehen zur weiteren Bearbeitung, Recherche oder Archivierung zur Verfügung. Damit entfällt das lästige und auf Dauer kostspielige Ausdrucken und Ablegen der Papierdokumente, die Belege können nicht verloren gehen und sind auch noch nach Jahren lesbar.

Da neben dem reinen Schriftbild auch biometrische Daten wie Druck- und Geschwindigkeitsverlauf erfasst werden, kann die Unterschrift zum Beispiel im Streitfall vor Gericht von einem Schriftsachverständigen dem Unterzeichner zugeordnet werden. Zudem werden die Daten verschlüsselt gespeichert. Die elektronische Unterschrift ist damit vor Manipulationen und Fälschungen geschützt. „Unsere Signatur-Pads könnten ohne weiteres auch in der Tankstellenbranche zum Einsatz kommen. Ein Anschluss an das Kassensystem oder auch über die virtuelle Druckerschnittstelle ist jederzeit möglich“, erklärt Lehmsiek. Ein platzsparendes kleines Signatur-Pad von Stepover kostet rund 180 Euro, hinzu kommen die Kosten für die Software.

In der Testphase

In der Tankstellenbranche gab es bisher wenig Nachfrage nach der elektronischen Unterschrift, denn der Zahlungsverkehr

wurde überwiegend über das PIN-basierte Girocardverfahren abgewickelt. Deshalb müssen jetzt alle Beteiligten zunächst einmal recherchieren und testen. „Bislang haben sich unsere Kunden noch nicht für ein elektronisches Sign-Pad entschieden. Daher haben wir heute noch keine Sign-Pads im operativen Einsatz. Wir haben aber verschiedene Lösungen bewertet und prüfen deren Umsetzung“, erklärt Christina Brunen vom Kassenhersteller Scheidt und Bachmann.

Zahlungsdienstleister B+S Card Service hat sich bereits für die Einführung der digitalen Unterschriftenerfassung entschieden, Aussagen über mögliche Partner und den Zeitrahmen des Projektes gibt es allerdings noch nicht. Auch Terminalhersteller ICP beschäftigt sich intensiv mit dem elektronischen Belegmanagement. „Die Software für die Belegverwaltung ist schon sehr weit entwickelt. Im Moment sind wir auf der Suche nach einem Partner für die Signatur-Pads“, berichtet Susanne Bürger von ICP.

„Wir evaluieren, die elektronische Unterschrift als Ergänzung zu unserem

Lastschriftverfahren e-Select anzubieten, aber im Moment gibt es noch kein Einführungsdatum. Zunächst müssen noch einige offene Fragen geklärt werden“, sagt Lars Schweigel vom Netzbetreiber Weat. So müsse zum Beispiel sichergestellt werden, dass der Kassierer die elektronische Unterschrift mit der Unterschrift auf der Karte vergleichen kann. Doch da der direkte Blick auf das Signatur-Pad kaum möglich ist, müsste die Unterschrift auf dem Kassenschildschirm erscheinen.

Zu wenig Platz an der Kasse

Auch viele Mineralölgesellschaften haben sich bereits mit dem Thema beschäftigt und teilweise schon eine Entscheidung gefällt. „Da der Platz im Kassenbereich sehr eingeschränkt ist, planen wir keinen Einsatz von Signatur-Pads“, erklärt Detlef Brandenburg, Pressesprecher bei Aral, die das Lastschriftverfahren bereits seit 2009 an ihren Stationen nutzt.

Ähnlich sieht es Wieslaw Milkiewicz, Geschäftsführer und Pressesprecher bei Orlen Deutschland, die im letzten Jahr das Lastschriftverfahren an allen Star Tank-

stellen eingeführt hat. „Wir sind auch weiterhin bestrebt, unser Belegmanagement fortlaufend zu optimieren. In diesem Zuge haben wir uns auch mit der Möglichkeit der Einführung von Sign-Pads beschäftigt. Aus der Kundenperspektive sehen wir die Einbindung eines Sign-Pads als zweites Device neben dem Zahlterminal aktuell eher als störend statt als Erleichterung an. Zudem entstehen durch die Anschaffung der Hardware sowie für Betrieb und Wartung der Geräte verhältnismäßig hohe Kosten. Für die Zukunft prüfen wir bereits neben weiteren Möglichkeiten die Option, Sign-Pad-Funktionalitäten in die Zahlterminals zu integrieren“, kündigt Milkiewicz an.

Lösung ohne separates Pad

Doch auch diese Lösung gibt es bereits. Terminalhersteller CCV und auch Netzbetreiber Telecash haben die Funktion elektronische Unterschrift in die Terminals integriert. Der Kunde leistet seine Unterschrift damit direkt auf dem Display der Terminallösung. Ein separates Pad ist nicht mehr notwendig. *Dagmar Ziegner*

Anzeige

HUTH Elektronik Systeme GmbH

Kassensystem für eine Station oder das große Netz

Mit über 30 Jahren Erfahrung in der Branche zählt HUTH zu den Marktführern unter den Kassensystemherstellern.

Neben Flexibilität und schneller Reaktion profitieren Kunden speziell von der breiten Produktpalette, die auf die besonderen Bedürfnisse des Marktes angepasst ist. HUTH hat flexible Lösungen für den „kleinen“ Tankstellenbetreiber wie auch für die große Mineralölgesellschaft.

Die HUTH-Produktfamilie bietet mit ihrem modernen Touch-Kassensystem und mit ihrer Software ITAS Vision ein Warenwirtschaftssystem zur Verwaltung einer Tankstelle an, das keine Wünsche offenlässt. Dynamisches Bestellwesen, elektronischer Lieferschein und Gutscheinserver sind nur einige Leistungsmerkmale von ITAS Vision. Kundenbindungsprogramme lassen sich



zum Beispiel mit dem Gutscheinserver schnell und einfach realisieren.

Selbstverständlich verfügt das HUTH-POS-System über genügend Schnittstellen zur Anbindung der Tankstellenperipherie: Säulen, Preismast, Tankinhaltsmessung, Gasrückführung und Waschstraße.

Der moderne Tankautomat T5010 Vario rundet das Produktportfolio ab. Das modulare Konzept des T5010 Vario erlaubt die individuelle Anpassung der Automaten-ausrüstung an das jeweilige Einsatzgebiet. Allen Varianten gemein ist die Benutzerführung über ein innovatives Touch-Display und der durchdachte, ser-

vicefreundliche Aufbau der Automatenhardware. Je nach Einsatzgebiet kann der Automat um verschiedene Zahlungsverkehrsterminals, einen leistungsfähigen 2D-Barcodescanner und kontaktlose Kartentechniken nachgerüstet werden.

Ein eigenes flächendeckendes Servicenetz sowie eine umfassende Servicehotline (7/24) stehen dem HUTH-Kunden zur Verfügung und garantieren schnelle und effektive Hilfe. Schulungen finden in der Zentrale in Troisdorf-Spich oder an der Tankstelle statt.

HUTH
Elektronik Systeme GmbH,
Echternacher Str. 10,
53842 Troisdorf-Spich,
www.huth-elektronik.de,
info@huth.org,
Tel.: (0 22 41) 48 63-0,
Fax: (0 22 41) 48 63-810

Zapfpistole oder Handarbeit?

Um die strenge Abgasnorm Euro 6 zu erfüllen, benötigen Diesel-Pkw in Zukunft regelmäßig Adblue. Der Aufbau einer Infrastruktur verläuft jedoch schleppend.

Die Abgasnorm für Dieselmotoren wird noch einmal verschärft: Ab dem 1. September 2015 gilt Euro 6. Neu zugelassene Dieselmotoren dürfen dann statt 180 Milligramm Stickoxide nur noch 80 Milligramm pro Kilometer ausstoßen.

Um die strengen Vorschriften erfüllen zu können, werden vor allem die großen Dieselmotoren mit hohem Stickoxid-Ausstoß mit einem SCR-Katalysator (selektive katalytische Reduktion) ausgerüstet. Dieser baut Stickoxide mithilfe des Betriebsstoffes Adblue gezielt ab. Von einem Zusatztank aus wird die synthetisch hergestellte wässrige Harnstofflösung kontrolliert in den Abgasstrang eingespritzt und setzt dort Ammoniak frei, das mit Stickoxiden am SCR-Katalysator zu Stickstoff und Wasser reagiert. Der Adblue-Verbrauch ist dabei abhängig vom Fahrzeuggewicht und vom individuellen Fahrstil. Laut Verband der Automobilbranche wird ein Pkw im Schnitt rund 1,5 Liter auf 1.000 Kilometer verbrauchen.

Regelmäßig nachfüllen

Im Moment können die Tanks der SCR-Fahrzeuge meist im Rahmen der nor-

malen Inspektionsintervalle aufgefüllt werden. Doch in Zukunft wird der Adblue-Verbrauch aufgrund der strengen Anforderungen der Euro-6-Norm in den Fahrzeugen steigen, die Befüllung innerhalb der vorgeschriebenen Service-Intervalle wird nicht mehr ausreichen. Der Einbau eines größeren Tanks kommt jedoch wegen des zusätzlichen Gewichts und dem damit verbundenen höheren Kraftstoffverbrauchs nicht in Frage.

Adblue wird also künftig zu einem Verbrauchsstoff und muss regelmäßig getankt werden. An vielen Stationen wird der Verbrauchsstoff deshalb inzwischen als Kanisterware angeboten. Allerdings ist das Hantieren mit Kanistern mit bis zu zehn Litern Füllmenge bei einigen Fahrzeugen gar nicht einfach, denn häufig sind die Tanks zum Beispiel unter der Ablage im Kofferraum eingebaut. Die Automobilindustrie setzt sich daher schon seit Jahren für den Aufbau einer Infrastruktur ein, die flächendeckend eine bequeme Betankung an der Zapfsäule ermöglicht.

Aus diesem Grund hat Tanktechnik-anbieter Tokheim bereits Adblue-Zapfsäulen für die Pkw-Betankung im Angebot

und bisher einige Säulen auf Referenzanlagen in Deutschland verkauft. „Die Mengen Adblue, die über diese Zapfsäulen verkauft werden, sind gering, da die Tanks und Verbräuche der Pkw relativ klein sind. Letztendlich ist es eine Frage des Kundenservices: Wollen die Mineralölgesellschaften, dass der Kunde auf dem Forecourt mit Kanistern hantiert oder bieten sie ihm das bequeme Tanken per Zapfsäule an?“, bringt es Christian Leu, Head of Marketing & Products bei Tokheim Deutschland, auf den Punkt.

Zurückhaltung bei den MÖG

Im Moment hält sich die Mineralölindustrie aufgrund der geringen Nachfrage mit Investitionen zurück. So hat beispielsweise Marktführer Aral bisher keine Adblue-Zapfsäulen für die Pkw-Betankung installiert. „Die Nachfrage nach Adblue ist so gering, dass sich die Investition in Zapfsäulen nicht lohnt. Wir haben allerdings im letzten Jahr einen speziellen Fünf-Liter-Kanister mit Einfüllstutzen eingeführt, den wir bundesweit an unseren Stationen anbieten“, erklärt Detlef Brandenburg, Pressesprecher von Aral.

Bei vielen Herstellern wie hier bei BMW wird der Adblue-Tank über eine Öffnung neben dem Tank für Diesel befüllt.



Auch bei Westfalen hat man bisher auf eine Investition in Zapfsäulen verzichtet und bietet Adblue an zahlreichen Stationen lediglich in Kanistern an. Hier verzeichnet das Unternehmen einen Anstieg der Nachfrage: „Unsere Absatzzahlen steigen im Gesamtmarkt zweistellig. Und das wird so bleiben, da im September 2015 die Euro-6-Norm kommt. Dadurch müssen weitere dieselbetriebene Lkw und Pkw ihre Abgasemissionen mithilfe von Adblue drosseln. Wir erwarten, dass dadurch die Nachfrage einen weiteren Schub erhält und arbeiten derzeit an einem netzweiten Konzept, um diese zu bedienen“, erklärt Stefan Jung von der Westfalen.

Säulentekniken im Feldversuch

Shell testete bereits im Jahr 2013 gemeinsam mit verschiedenen Automobilherstellern an vier ausgewählten Shell-Stationen den Verkauf von Adblue für Pkw und Transporter über Zapfsäulen. Bei der Anzahl der Stationen ist es bis heute geblieben. „Nach wie vor testen wir die verschiedenen Säulentekniken zur Betankung von Pkw an den vier genannten Standorten. In jedem Fall können wir aber noch keine Aussage zum Bau einer flächendeckenden Infrastruktur machen“, sagt Shell-Presse-sprecherin Cornelia Wolber.

Mit der offiziellen Inbetriebnahme einer Adblue-Zapfsäule an einer Tankstelle in München startete Total im Januar 2015 gemeinsam mit BMW einen Feldtest. Ziel ist es, die Betankungstechnologie zu testen und weiterzuentwickeln sowie die Kundenfreundlichkeit dieser Lösung zu untersuchen. Aktuell werden die ersten Rückmeldungen der Kunden analysiert. „Es ist aber noch zu früh, daraus allgemeingültige Aussagen über die künftigen Verhaltensmuster der Kunden abzuleiten“, sagte Burkhard Reuss, Direktor Kommunikation und Public Affairs, auf Anfrage.

Agravis Kornhaus Westfalen-Süd, Betreiber eines Netzes aus 80 Stationen, hat ebenfalls ihre neue Tankstelle im sauerlän-

dischen Netphen mit einer Adblue-Zapfsäule für Pkw ausgestattet. Damit setzt das mittelständische Unternehmen auf die Prognosen der Automobilindustrie: Demnach sollen im Jahr 2020 rund 20 Millionen Diesel-Pkw mit SCR-Katalysatoren auf Europas Straßen unterwegs sein. „Wir gehen deshalb bei Adblue von einem Wachstumsmarkt aus“, zeigt sich Oliver Korting von Agravis Raiffeisen optimistisch. Und Ulrich Floren, Geschäftsführer von Agravis Kornhaus Westfalen-Süd, ergänzt: „Da wir ohnehin in eine neue Tankstelle investiert haben, wollten wir von vornherein auch das komplette Produktportfolio anbieten. Die Adblue-Zapfsäule für Pkw ist auf die Zukunft ausgerichtet.“ *Dagmar Ziegner*

Anzeige

- TÜV gepr. gem. DIN EN124
- Gasdicht
- Wasserdicht
- Bedienerfreundlich
- 2-fach verriegelt
- Edelstahlgasdruckfedern
- Austauschbare Edelstahlscharniere
- Rutschticher
- MPA-geprüft
- Übergreifender Deckel
- Wasserstaukante im Rahmenprofil
- Eingelegtes Dichtungsprofil
- Belastbar in 400 kN und 600 kN
- 5 Jahre Garantie auf Betonkranz
- Kurze Lieferzeiten
- Betonkranz mit 4% Gefälle und Rautenstruktur
- Erhältlich in verschiedenen Größen und Versionen

Schachtabdeckung WAD III E

im Betonkranz eingebettet



**DAS ORIGINAL
NUR BEI
LÜBBERING**

Neue Filter klären gut

Sandfilter in der Wasseraufbereitung haben sich seit vielen Jahren bewährt, können aber unter ungünstigen Umständen auch zur Problemzone der Waschanlage werden. Drei neue Filtermethoden stellen Alternativen mit Sparpotenzial dar.

Sand als Filtermedium hat sich über Jahre etabliert und stellt eine solide sowie günstige Technik dar. Allerdings kann seine Leistung mit der Zeit nachlassen: Sandkörner haben eine ungleichmäßige Form mit poröser Oberfläche und neigen deshalb zur Verklumpung. Außerdem haften Schmutzpartikel leichter an. Da sich Wasser bekanntlich immer den leichtesten Weg sucht, durchströmt es in der Folge die verklumpten Bereiche des Filterbetts kaum noch. Es bilden sich Kanäle, durch die das Wasser bei der Filtration und beim Rückspülen fließt. Das reduziert nicht nur die Filterleistung, auch die Rückstände in den Zwischenräumen werden kontinuierlich mehr.

Die Folgen sind Verkeimung und Sauerstoffzehrung, der Filtersand verklebt und verblockt zunehmend. Selbst regelmäßiges Rückspülen des Sandes kann das nicht immer verhindern. Es entsteht der typische, leicht faulige Geruch, die Wasserqualität nimmt kontinuierlich ab und bedingt die steigende Zugabe von Waschsubstanzen, um das Waschergebnis

aufrechtzuerhalten. Außerdem kann der Strom- und Frischwasserverbrauch dadurch deutlich zunehmen.

„Im Prinzip mussten wir zum Schluss die Waschanlage mit Frischwasser betreiben“, resümiert Bernhard Schroll, Pächter einer Bavaria-Petrol-Station mit Waschanlage in München. „Wir haben das Waschwasser nicht mehr weggebracht. Nach 250 Wäschen drückte das Wasser aus dem Kettenschacht, weil es nicht mehr durch die alte Rückgewinnungsanlage ging.“ Die Folge: eine halbe Stunde Zwangspause, bis das Wasser abgelaufen war.

Heute funktioniert das System problemlos, nachdem 2013 eine Nais FR Eco-Duo-Filteranlage mit Glasperlenfilter von Vitrosphere eingebaut wurde. Die gleichmäßige geometrische Form und die harte geschlossene Oberfläche der Glasperlen verhindern, dass sich Partikel einlagern oder kleben bleiben. Außerdem verklumpt das Material nicht, sodass das Filterbett optimal durchströmt wird und dadurch mehr Schmutz aufnehmen kann, ohne zu verkeimen. Beim Rückspülen

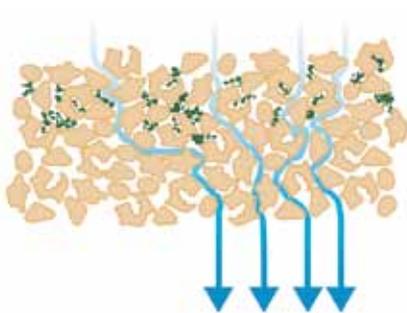
zeigt das Filtermaterial sehr gute Auftriebseigenschaften. Die Glasperlen fluidisieren aufgrund der harten und glatten Oberfläche, das heißt, sie verhalten sich wie eine Flüssigkeit. Daraus resultiert nicht nur eine sehr gute Reinigung des Materials, sondern auch eine deutlich geringere Pumpenleistung.

Im Hause Nais werden derzeit durch einen Werksstudenten wissenschaftliche Messreihen, Tests und Versuche durchgeführt. Ziel ist es, die wesentlichen Vorteile wie Standzeit, Reinigungsleistung, Energieeinsparung und weitere Vorteile auf wissenschaftlicher Basis zu erhärten. Auch soll hierbei ein wirtschaftliches Umrüstset für die vielen bestehenden Nais-Systeme entwickelt werden, die bisher noch mit Filtersand betrieben werden.

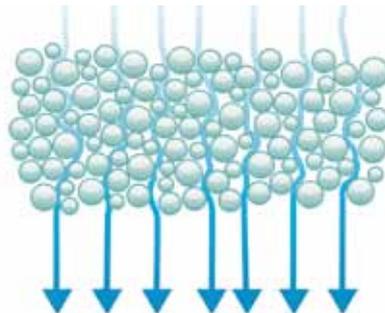
Scheibchenweise

Auf der letzten Automechanika stellte Faritec ebenfalls ein neues Filtrationsverfahren vor. Hauptbestandteil der Faridisc genannten Anlage sind zylindrische Behälter, in denen Filterscheiben aus Kunststoff, durchzogen von unterschiedlich feinen Kanälen, übereinandergestapelt sind. Das biologisch vorgereinigte Schmutzwasser wird in eine spiralförmige Rotation versetzt und so nach außen durch die komprimierten Scheiben gepresst. Die Schmutzpartikel bleiben dabei in den Kanälen der Filterscheiben hängen. Zur Rückspülung wird gereinigtes Wasser in umgekehrter Richtung eingebracht und der Scheibenstapel dekomprimiert, sodass sich die Feststoffe lösen und in den Ablauf fließen. Danach startet die Filtration erneut mit der Kompression der Scheiben.

Das System ist als „Stand alone“-Lösung oder als Ergänzung zu bestehenden Anlagen einsetzbar. Die Filterleistung ist je nach Feinheit der Filterscheiben variabel



Wasser sucht sich den leichtesten Weg: Durch Rückstände verklumpter Kies wird umspült, die Leistung sinkt, die Kosten steigen.



Glasperlen als Filtermaterial werden stets gleichmäßig durchströmt, das Rückspülen kostet weniger Energie.

und umrüstbar. Hochwertige Komponenten sollen für einen störungsfreien Betrieb sorgen. Der Spülwasserbedarf liegt laut Hersteller bei nur 0,5 bis einem Prozent der Filtratleistung. Durch den modularen Aufbau kann die Anlage an unterschiedliche Abwassermengen angepasst werden und hat einen geringen Platzbedarf.

Hohe Leistung, wenig Platz

Mit einer Grundfläche von knapp einem Quadratmeter bei einer Höhe von 1,80 Meter braucht der Biosaver von Aquadetox sehr wenig Platz, um bis zu vier Kubikmeter Abwasser in der Stunde aus Portal- und SB-Anlagen in sauberes Brauchwasser zu verwandeln. Dazu wird das Schmutzwasser nach der mechanischen Vorklärung zunächst in die

Biostufe geleitet, wo zur Ansiedelung der benötigten Biomasse eine entsprechende Menge Biocubes (grobporige Schaumstoffwürfel) eingebracht wird. Das Belüftungssystem ist speziell gegen Ausfall gesichert, damit die entstandenen Mikroorganismen nicht absterben können.

Die eigentliche Neuheit findet sich in der Nachklärung, wo ein keramischer Filter den aus der biologischen Stufe abgelösten Überschussschlamm abtrennt. Aus Wettbewerbsgründen wollte Aquadetox keine näheren Angaben zum Keramikfilter machen, nur dass es sich um feinstückiges, loses Material handelt.

Vielfältige Spareffekte

Nach wie vor sind Kiesfilter in der Anschaffung die günstigste Lösung. Bei

den Folgekosten holen die neuen Filtermaterialien jedoch schnell auf. Bei Recyclingquoten von rund 95 Prozent sparen sie zunächst Frischwasser, oft müssen nur Verluste durch Schleppwasser und Verdunstung ausgeglichen werden. Die zur Rückspülung der Filter erforderliche Pumpenleistung ist deutlich niedriger als bei Kies und spart so Stromkosten.

Die bessere Wasserqualität verhindert nicht nur Geruchsbildung, sondern braucht auch weniger Chemie für optimale Reinigungsergebnisse. Auf den Anlagenteilen bilden sich weniger Ablagerungen, das spart Wartungskosten. Wer also auf eine der neuen Filtertechnologien setzt, kann langfristig richtig Kies sparen.

Dieter Vähröder

Anzeige

Neuheit

CanoluxLED



LL/CW
107.3 +

SmartTR[®]
Wireless Lighting Control System



Die **Smart** Lösung



Energie sparen



CO² reduzieren



Kurze Amortisationszeiten



Nutzerfreundlich



www.thorlux.de | thorlux@thorlux.de



Der Siegerentwurf des Wettbewerbs: Das Gebäude ist ein langgestreckter Winkel, das an ein Langhaus aus der Bronzezeit erinnert.

Bronzebauplan holt Gold

An der A 71 soll eine Tank- und Rastanlage gebaut werden. Damit sie kein Fremdkörper in der thüringischen Landschaft wird, wurde ein beispielloser Planungswettbewerb ausgerufen.

Der Entwurf, den die Jury metaphorisch mit der goldenen Medaille prämierte, ist ein Bronzebauplan. Und damit passte er am besten hierher in die thüringische Provinz, wo in naher Zukunft das letzte Teilstück der A 71 nördlich von Erfurt fertiggestellt und eine Tank- und Rastanlage gebaut werden wird. Doch der Reihe nach.

Nahe dem Ort Sömmerda ruht der Leubinger Hügel. Vor etwas weniger als 4.000 Jahren wurde an diesem Ort ein Fürst bestattet, dessen Grab erst 1877 bei Ausgrabungen wiederentdeckt wurde. Die Ruhestätte gilt als das größte erhaltene Fürstengrab der frühen Bronzezeit.

In naher Zukunft wird am Fuße des Hügels eine Autobahn vorbeiführen. Im Zuge des Ausbaus der A 71 plant der Freistaat Thüringen, hier eine neue Tank- und Rastanlage zu bauen. Wegen der besonderen geschichtlichen Bedeutung regte die Internationale Bauausstellung Thüringen (Iba) beim damaligen Landesbauminister Christian Carius an, einen Planungswettbewerb ins Leben zu rufen. Dadurch, so die Hoffnung der Iba, könne „ein modellhaftes Verfahren zur Qualifizierung von Infrastrukturmaßnahmen“ entstehen. Oder mit den Worten von Britta Sauter gesagt: „Das Land Thüringen wollte keine Nullachtfünfzehn-Tank- und Rastanlage, sondern einen Bau, der mit mehr gestalterischer Qualität versehen werden kann, um die Baukultur in diesem Land zu fördern.“

Sauter war die Anlaufstelle des Bundeslandes, denn sie arbeitet beim Unternehmen Deutsche Einheit Fernstraßenplanungs- und -bau (Deges). Ihre Gesellschaft rief einen Planungswettbewerb aus, den es in Deutschland so noch nicht gegeben hat. Die Aufgabe lautete, eine Tank- und Rastanlage so zu konzipieren, dass sie wirtschaftlich rentabel ist, sich in die Landschaft integriert und gleichzeitig Autobahnreisende mit der Region verbindet. „Die Tank- und Rastanlage sollte nicht wie sonst abgezäunt in der Landschaft stehen, sondern eine Öffnung in die Region darstellen“, erklärt Sauter.

Zusammenarbeit von Experten

Um dieses ambitionierte Ziel zu erreichen, war das Zusammenspiel von Spezialisten gefragt. Der Siegerentwurf stammte von Architekten, die jeweils in einer der drei Disziplinen Hochbau-, Landschaftsarchitektur und Kommunikationsdesign Experte sind. Beim Kommunikationsdesign etwa war ein gutes Leit- und Orientierungssystem für Besucher durch Beschilderung, Farb- und Lichtgestaltung gefordert.

Der Entwurf, der Gold holte (siehe oben), überzeugte die Jury, weil er das für die Bronzezeit typische Langhaus aufgriff: ein zweischenkliges, langgestrecktes

Die Projektrealisierer: Deges

Die Deutsche Einheit Fernstraßenplanungs- und -bau GmbH, kurz Deges, ist eine Projektmanagementgesellschaft. Sie koordiniert und kontrolliert im Auftrag des Bundes und vieler Bundesländer externe Dienstleister, die Verkehrsinfrastrukturprojekte realisieren. Bei der Gründung im Jahr 1991 gehörten neben dem Bund die fünf neuen Bundesländer zu den Gesellschaftern. Die Deges wurde mit dem Ziel ins Leben gerufen, die marode Infrastruktur der ehemaligen DDR auf Vordermann zu bringen. Mittlerweile zählen sieben weitere Bundesländer zu den Gesellschaftern. Insgesamt zeichnet die Deges für den Aus- und Neubau von mehr als 2.000 Kilometern Bundesfernstraßen mit einem Auftragsvolumen von 16 Milliarden Euro verantwortlich. Den innovativen Planungswettbewerb „Leubinger Fürstenhügel“ steuerte Projektleiterin Britta Sauter.

ms



Bei Britta Sauter laufen die Fäden des Projektes „Leubinger Fürstenhügel“ zusammen.

Gebäude. Unter einem Dach sollen Zapfsäulen, unter dem anderem der Shop und das Restaurant Platz finden.

Noch ist ungewiss, ob der künftige Bauherr der einstimmigen Empfehlung des Preisgerichts folgt. Bei der Konzessionsvergabe könnte sich der künftige Investor (beispielsweise Tank und Rast oder eine MÖG) auch für das Tankstellengebäude des Zweit- oder Drittplatzierten des Wettbewerbs entscheiden. Die Landschaftsarchitektur und das Kommunikationsdesign werden aber in jedem Fall von dem Siegvorschlag realisiert, weil die Umsetzung Sache der Straßenbauverwaltung ist.

Auch wenn die A 71 keine besonders stark frequentierte Autobahn ist, hofft Sauter, dass der Investor die Chance begreift, einen außergewöhnlichen Standort zu bekommen. „In dieses wunderbare Umfeld muss ein Unternehmen nur noch mit dem Tankstellengebäude den letzten Baustein hineinsetzen“, sagt sie. Wie auch immer die Konzessionsvergabe endet, wünscht sich die Projektleiterin nur, „dass dieses Projekt ein Beispiel für die Anlagenplanung der Zukunft wird“.

Michael Simon



Das Tankstellengewerbe Bayern:

WIR SIND DIE INTERESSENVERTRETUNG DER BAYERISCHEN TANKSTELLENBETREIBER!

Unsere Erfolge in der jüngeren Vergangenheit:

- Durchsetzung eines Verhaltenskodex für die Mineralölgesellschaften
- Aufhebung des gesetzlichen Autowaschverbots an Sonn- und Feiertagen in Bayern
- Rücknahme der Vollzugshinweise der bayerischen Staatsregierung zum Verkauf von Alkohol nach Ladenschluss

Werden Sie Mitglied! Nur als Verbandsmitglied profitieren Sie vom Verhaltenskodex. Durch Ihre Mitgliedschaft stärken Sie nicht nur Ihre Interessen, sondern sind stets besser informiert und Teil einer starken Gemeinschaft auch gegenüber den Mineralölgesellschaften.

Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle:

Tankstellengewerbe Bayern

Gärtnerstraße 86 | 80992 München

Fon 089 512677-0 | Fax 089 512677-77 | Mail info@tankstelle-bayern.de

TANKSTELLENGEWERBE ■ 
BAYERN ■



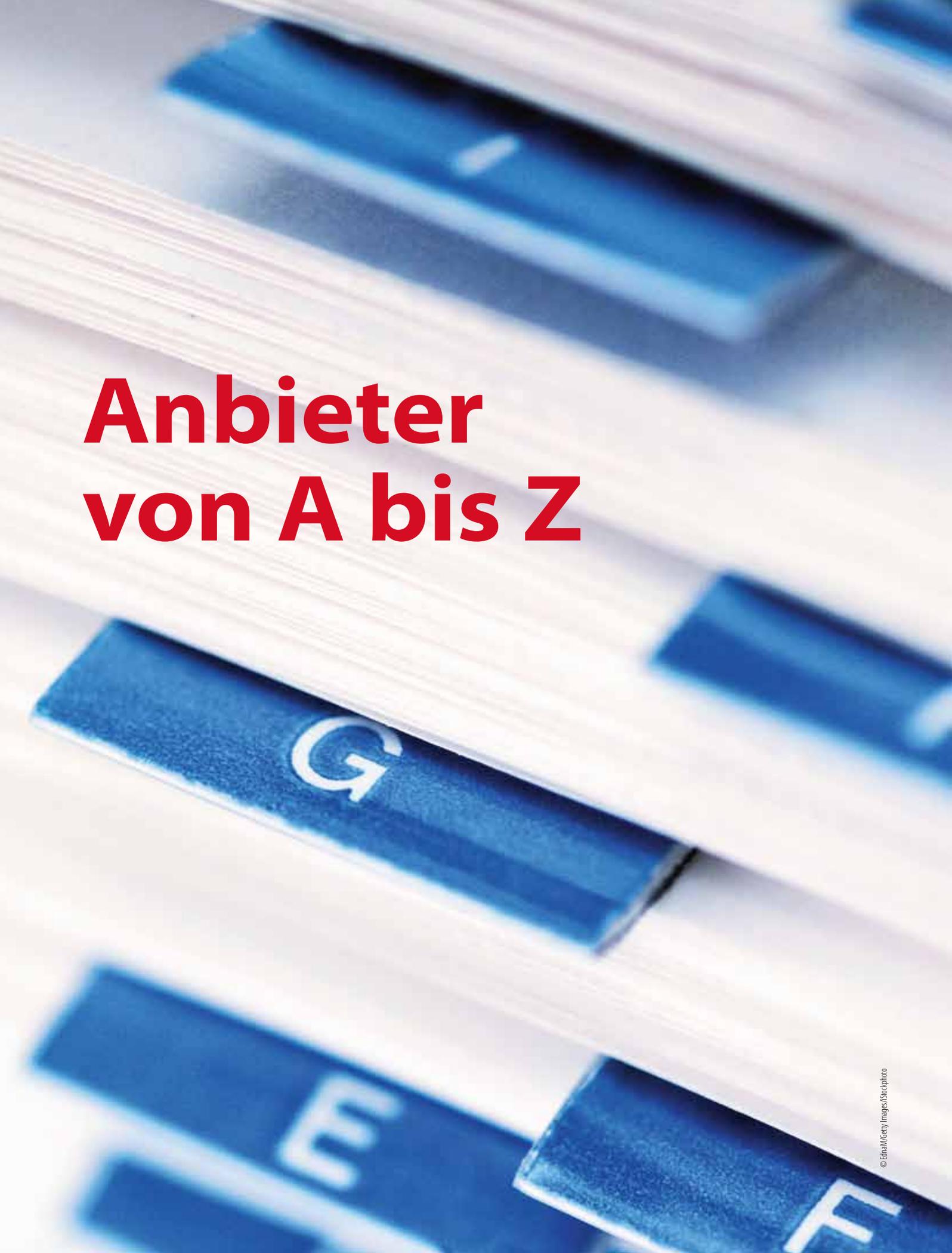
PWM®

WARUM PWM?

ÜBER 40 JAHRE ERFAHRUNG & KNOW-HOW
INNOVATIVE LÖSUNGEN & KONZEPTE
FÜR IHRE TANKSTELLE

Neben unserem KnowHow, liegen unsere Kernkompetenzen in den Bereichen Tankstellenpylone als Komplettsystem, Systemlieferant von Einbaumodulen für Individuallösungen, Profitboards® in Mono- sowie Fullcolor.



A close-up, slightly blurred photograph of a computer keyboard. The focus is on the blue keys with white characters. The keys are arranged in a grid, and the perspective is from a low angle, looking down at the keyboard. The lighting is soft, creating a clean and professional look. The text 'Anbieter von A bis Z' is overlaid in a bold, red, sans-serif font on the left side of the image.

Anbieter von A bis Z

5thAVENUE Products Trading-GmbH
Schwarzenbergstraße 3-7
79761 Waldshut-Tiengen
Tel. (0 77 41) 60 72 - 61; Fax - 46
info@5thAvenue.de
www.5thAvenue.de
Zigarren und Zubehör.

Aboveights/LED Superlight Christian Piendl e.K.
Dorfstraße 3
93326 Abensberg
Tel. (0 94 43) 99 27 20
cp@aboveights.eu
www.aboveights.eu

Außen- und Innenbeleuchtung; Kühlungsbeleuchtung, IP 66- Außen- und Innenbeleuchtung, led-tubes, Schienenfluter, downlights.

Abscheidetechnik Wille GmbH
Christoph-Wessel-Straße 6
59387 Ascheberg
Tel. (0 25 99) 75 95 - 95; Fax - 96
info@abscheidetechnik-wille.de
www.abscheidetechnik-wille.de
Abscheidetechnik.

ABUS Security-Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
Tel. (0 82 07) 9 59 90 - 0; Fax - 1 00
info.de@abus-sc.com
www.abus-sc.de
Einbruchmeldeanlagen, Videoüberwachung, Aufzeichnungssysteme, Eycasa Tür & Haus Funk-Videosystem, Rauchwarnmelder.

Achim Hirsch Prozessmanagement
Frankenring 62
91325 Adelsdorf
Tel. (0 91 95) 28 33; Fax 28 50
kontakt@achimhirsch.de
www.achimhirsch.de
Beratung und fachliche Unterstützung von Tankstellenbetreibern in wirtschaftlichen und unternehmerischen Fragen speziell bei Rechtsstreit mit der Mineralölgesellschaft, Erstellung von Vermarktungskonzepten.

AFRISO-EURO-INDEX GmbH
Lindenstraße 20
74363 Güglingen
Tel. (0 71 35) 1 02 - 0; Fax - 1 47
info@afriso.de
www.afriso.de
Umwelttechnik.

AGIO CIGARS GmbH
Zum Schürmannsgraben 24
47441 Moers
Tel. (0 28 41) 18 03 - 0; Fax - 59
info@agiocigars.de
www.agiocigars.com
Tabakwaren.

AGR Abfallentsorgungs-Gesellschaft Ruhrgebiet mbH
Im Emscherbruch 11
45699 Herten
Tel. (0 23 66) 3 00 - 0; Fax - 8 89
vertrieb@agr.de
www.agr.de
Industrie- und Tankreinigung.

AHT Cooling Systems GmbH NL Deutschland
Sonntagshornstraße 19
83278 Traunstein
Tel. (08 61) 2 09 32 - 20 00
Fax - 21 20
worldwide@aht.at
www.aht.at/de
Kühlregale, Kühl- und Tiefkühl-schränke.

air control Sauganlagen GmbH
Kielredder 11
22885 Barsbüttel
Tel. (0 40) 670 - 10 61; Fax - 11 75
info@aircontrolsauganlagen.de
www.aircontrolsauganlagen.de
Zentrale Sauganlagen für Autoinnenreinigung.

AIR-serv Germany GmbH
Elisabethstraße 1
52428 Jülich
Tel. (0 24 61) 4 06 - 92 00
Fax - 81 30
info@air-serv.de; www.air-serv.de
Reifendruckprüfgeräte, Staubsauger, Kombinationsgeräte (Sauger-Reifendruckprüfer).

AKRA Kotschenreuther GmbH
Mühlsteig 13
90579 Langenzenn
Tel. (0 91 01) 99 44 - 0; Fax - 33
akra@akra-world.com
www.akra-world.com
Raucherzubehör.

Alexander Schärf und Söhne GmbH
Am Neumarkt 30
22041 Hamburg
Tel. (0 40) 65 68 17 87
Fax 6 56 55 54
kaffeemaschinen@schaerf.at
www.schaerf.at
Kaffeespezialitäten für Shop und Bistro; Franchisesystem Kaffeautomaten, Service, Wartung.

Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH
Friedrich-List-Straße 4
71364 Winnenden
Tel. (0 71 95) 9 03 - 0; Fax - 28 05
info@vertrieb.kaercher.com
www.kaercher.de

Waschanlagen/Portal-, SB-Anlagen, Waschchemie, Sauger/Hochdruckreiniger, Tankstellen-/Waschhallenreinigung, Wasseraufbereitung.

Alfred Ritter GmbH & Co. KG
Alfred-Ritter-Straße 25
Postfach 12 40
71111 Waldenbuch
Tel. (0 71 57) 97 - 0; Fax - 3 99
info@ritter-sport.de
www.ritter-sport.de
Süßwaren.

ALLGUTH GmbH
Würmtalstraße 35
82166 Gräfelfing
Tel. (0 89) 7 10 52 - 0; Fax - 50
info@allguth.de
www.allguth.de

Tankstellen-, Getränkemarkt- und Waschanlagenbetreiber.

Alois Dallmayr Kaffee oHG
Dienerstraße 14-15
80331 München
Tel. (05 31) 38 00 21 22
gastro-service@dallmayr.de
www.dallmayr.de
Heißgetränke.

Alpha Signs GmbH
An der Spitze 3
06188 Landsberg-Hohenthurm
Tel. (03 46 02) 3 69 - 0; Fax - 10
info@alphasigns.de
www.alphasigns.de
Werbeanlagen, Beleuchtung.

Alternoil GmbH
Portlandstraße 16
49439 Steinfeld
Tel. (0 54 92) 5 57 66 - 0; Fax - 20
info@alternoil.de
www.alternoil.de
Tankstellenbetreiber, Mineralöldienstleister, AdBlue, Schmierstoffe.

altmayerBTD GmbH & Co. KG
Brückenstraße 1
72135 Dettenhausen
Tel. (0 71 57) 5 62 - 0; Fax - 2 67
info@altmayerbtd.de
www.altmayerbtd.de
Tankstellentechnik / Tanktechnik.

Anhänger Zimmermann
Industriestraße 29
56218 Mülheim-Kärlich
Tel. (02 61) 20 11; Fax 20 55
hz@anhaenger-zimmermann.com
www.anhaenger-zimmermann.com
Anhängerverleih, Anhängerhandel.

Animo Deutschland GmbH
Franz-Lenz-Straße 12F
49084 Osnabrück
Tel. (05 41) 97 12 - 50; Fax - 5 25
info@animo-gmbh.de
www.animo.eu
Heißgetränkeautomaten für lösliche Füllprodukte.



AQUA BRUSH Waschbürsten GmbH
Am Lagerplatz 2
93437 Furth im Wald
Tel. (0 99 73) 80 45 - 28; Fax - 29
info@aqua-brush.de
www.aqua-brush.de
Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Wasch- und Trockenmaterialien für Portalwaschanlagen, Waschstraßen und Sondermaschinen.

Arla Foods Deutschland GmbH
Wahlerstraße 2
40472 Düsseldorf
Tel. (02 11) 4 72 31 - 0; Fax - 66
info.de@arlafoods.com
www.arlafoods.de
Kaltgetränke, Kühl-Produkte.

Arnold André GmbH & Co. KG
Moltkestraße 10-18
32257 Bünde
Tel. (0 52 23) 1 63 - 0; Fax - 2 52
info@arnold-andre.de
www.arnold-andre.de
Tabakwaren/Raucherzubehör, Cigarren & Cigarillos, Pfeifentabak, Kautabak, E-Zigarette, Raucherbedarfartikel.

Arrola AG
Schlossweg 9-11
9496 Balzers (FL)
Tel. +4 23 3 84 40 - 04; Fax - 05
info@arrola-ag.com
www.spaghetissimo.com
Vollautomatischer Pasta-Kochautomat für Tankstellen.

ATG Sicherheitstechnik GmbH i.l.
Eduard-Pestel-Straße 2
49080 Osnabrück
Tel. (05 41) 99 88 - 0; Fax - 4 88
info.osnabrueck@atg-sicherheitstechnik.de
www.atg-sicherheitstechnik.de
Sicherheitstechnik: Einbruchmelde-, Brandmeldetechnik, Schließanlagen, Zutrittskontrolle, Warensicherung.

audio|media
vertrieb GmbH

audio media vertrieb GmbH
Implerstraße 11
81371 München
Tel. (0 89) 17 11 92 39 - 99; Fax - 3
vertrieb@audiomedia.de
www.audiomediavertrieb.de
Elektronikzubehör von hama, Hörbuch, Musik, DVD, Buch, Kinderbuch, Aktionsartikel.

Autobahn Tank & Rast GmbH
Andreas-Hermes-Straße 7-9
53175 Bonn
Tel. (02 28) 9 22 - 0; Fax - 41 10
kundenkontakt@tank.rast.de
www.tank.rast.de
Raststätten-Unternehmen.

**Autodrom
Handelsgesellschaft mbH**
Philipp-Reis-Straße 12
24558 Henstedt-Ulzburg
Tel. (0 41 93) 8 90 - 00; Fax - 0 10
info@alcoholix.de
www.alcoholix.de
Ethanolumrüstung.



AUWA-Chemie GmbH
Argonstraße 7
86153 Augsburg
Tel. (08 21) 55 84 - 29 - 00; Fax - 08
info@auwa.de
www.auwa.de
Reinigungs- und Pflegemittel rund um die Fahrzeugwäsche: komplette Produktpalette für die Fahrzeugwäsche, Wasseraufbereitung, Waschhallen- und Anlagenreinigung.

**AVEX Mineralölhandels-
gesellschaft mbH**
Bonnstraße 15-17
50226 Frechen
Tel. (0 22 34) 9 57 33 - 19; Fax - 76
info@avex-tankstellen.de
www.avex-tankstellen.de
Tankstellenbelieferungsverträge.

Avoria GmbH
Leyher Straße 13
90431 Nürnberg
Tel. (09 11) 56 83 92 91
support@avoria-liquids.de
www.avoria-liquids.de
Produktion von E-Liquids, Basen und Aromen.

Axis Communications GmbH
Adalperostraße 86
85737 Ismaning
Tel. (0 89) 35 88 17 - 0; Fax - 2 69
info-de@axis.com
www.axis.com
Sicherheitseinrichtung, Videoüberwachung.

B+S Card Service GmbH
Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt/Main
Tel. (0 69) 66 30 - 50; Fax - 52 11
info@bs-card-service.com
www.bs-card-service.com
Abrechnungs-, Bezahlsysteme.

BÄRO GmbH & Co. KG
Wolfstall 54-56
42799 Leichlingen
Tel. (0 21 74) 7 99 - 0; Fax - 7 99
info@baero.com
www.baero.com
Lichtkonzepte für den Einzelhandel.

Bahlsen GmbH & Co. KG
Podbielskistraße 11
30163 Hannover
Tel. (05 11) 9 60 - 0; Fax - 27 49
info@bahlsen.com
www.bahlsen.com
Süßgebäck.

BAPTISTA Autowaschanlagen
Hazenkamp 5-7
6836 BA Arnheim (NL)
Tel. (01 72) 8 76 78 65
info@sb-waschboxen.de
www.sb-waschboxen.de
Autowaschanlagen, Carwash-Leasing.

Barthau Anhängerbau GmbH
Eschentaler Straße 15
74547 Untermünkheim
Tel. (0 79 44) 63 - 0; Fax - 30
info@barthau.de
www.barthau.de
Anhängerbau.

Bastei Lübbe AG
Schanzenstraße 6-20
51063 Köln
Tel. (02 21) 82 00 - 0
webmaster@luebbe.de
www.luebbe.de
Bücher, Hörbücher.

**Bartels-Langness Handels-
gesellschaft mbH & Co. KG**
Alte Weide 7-13
24116 Kiel
Tel. (04 31) 1 69 6 - 0; Fax - 1 20
info@bela.de
www.bela.de
Vollsortimenter.

BETTERLIGHTS GmbH
Hauptstraße 24
84048 Mainburg
Tel. (0 92 88) 9 57 69 - 50; Fax - 51
info@betterlights.de
www.betterlights.de
LED-Lichttechnik.

**BEVER Innovations BV
Zweigstelle Deutschland**
Rübezahlweg 7, 21244 Buchholz
Tel. (0 41 81) 21 07 98
tkr@beverinnovations.com
www.beverinnovations.com
LED-Downlights, -Preisanzeigen, -Vorfeldbeleuchtung, -Waschhallenbeleuchtung, -Shop-Beleuchtung, -Attikabeleuchtung.



**bft – Bundesverband Freier
Tankstellen e. V.**
Ippendorfer Allee 1d, 53127 Bonn
Tel. (02 28) 9 10 29 - 0; Fax - 45
bonn@bft.de; www.bft.de
www.bft-akademie.de
Tankstellenverband. Interessenvertretung von 501 Mitgliedsfirmen mit 2.430 freien Tankstellen. Beratung und Vertretung in den Bereichen: Design, Preismelder (MTS-K), Energiepolitik, Umweltschutzaufgaben, Genehmigungsrecht, Innovationen im Kraftstoffmarkt. Träger der Messe TANKSTELLE & MITTELSTAND. bft-akademie: Schulungen, Seminare, Trainings für den Tankstellenmitelstand.

BIC Deutschland GmbH & Co. OHG
Ginnheimer Straße 4
65760 Eschborn
Tel. (0 61 96) 50 60 - 5; Fax - 9 50
info.de@bicworld.com
http://de.bicworld.com
Verkauf von Feuerzeugen, Schreibwaren, Rasierer.

**BiCA Deutschland GmbH
Retail Solution Company**
Emil-Hoffmann-Straße 27
50996 Köln
Tel. (0 22 36) 9 62 21 - 90; Fax - 99
info@bica.de
www.whatapos.com
www.lantzerath-group.com
Kassen-/Management-/Office-, Abrechnungs-, Bezahlsysteme.

Bitburger Braugruppe GmbH
Römermauer 3, 54634 Bitburg
Tel. (0 65 61) 14 - 0; Fax 22 89
info@bitburger-braugruppe.de
www.bitburger-braugruppe.de
Biere und Biermixe.

Bleichert Immobilien Nachf.
Inhaber Rolf Boeckel
 Neuenhausplatz 64
 40699 Erkrath-Unterfeldhaus
 Tel. (02 11) 20 40 80; Fax - 25 11 26
info@bleichert-immobilien.de
www.tankstellen-immobilien.de
 Immobilien: Vermittlung von und Beratung zu Tankstellen und Waschanlagen.

bloove GmbH
 Linus-Pauling-Weg 8
 48155 Münster
 Tel. (02 51) 20 85 80 - 1 00;
 Fax - 1 99
joerg.olbing@bloove.eu
www.bloove.de
 Tabakwaren/Raucherzubehör (E-Zigaretten).

blueTrailer GmbH
Fertigungstechnik
 Billerbecker Straße 2
 37574 Einbeck
 Tel. (0 32 21) 3 22 10 99 - 10
 Fax - 08
bluetrailer@bluetrailer.de
www.bluetrailer.de
 Vermietung von Pkw-Anhängern im Franchise-System.

BLV Licht- und Vakuumtechnik GmbH
 Münchener Straße 10
 85643 Steinhöring
 Tel. (0 80 94) 9 06 - 0; Fax - 1 64
sales@blv-licht.de
www.blv-licht.com
 Beleuchtungslösungen von der Zapfsäule bis zur Kasse.

BMV Mineralöl
Versorgungsgesellschaft mbH
 Kurfürstendamm 26a
 Postfach 15 01 80
 10719 Berlin-Wilmersdorf
 Tel. (0 30) 26 49 98 - 0
 Fax 2 62 90 58
zentrale@bmv-mineraloel.de
www.bmvmineraloel.de
 Kraftstoffe (Otto- und Dieselmotoren), Biodiesel, E85, CNG, LPG und Heizöl-Produkte.

Bosch Sicherheitssysteme GmbH
 Postfach 1111, 85626 Grasbrunn
 Besucher: Robert-Bosch-Ring 5
 85630 Grasbrunn
 Tel. (0 89) 62 90 - 0
info.service@de.bosch.com
www.bosch-sicherheitssysteme.de
 Sicherheitseinrichtung/Videoüberwachung.

BP Europa SE
 Wittener Str. 45
 44789 Bochum
 Tel. (02 34) 3 15 - 0; Fax - 26 79
info@de.bp.com
www.bp.com
 Tankstellen (Aral), Kraftstoffe, Schmierstoffe.

Brandt Zwieback-Schokoladen GmbH + Co. KG
 Postfach 72 61
 58123 Hagen
 Besucher: Kölner Straße 32-34
 58135 Hagen (Haspe)
 Tel. (0 23 31) 47 7 - 0; Fax - 1 90
info@brandt-gmbh.de
www.brandt-zwieback.de
 Zwieback.

Brauerei C. & A. VELTINS GmbH & Co. KG
 An der Streue
 59872 Meschede
 Tel. (0 29 34) 9 59 - 0; Fax - 4 93
veltinsinfo@veltins.de
www.veltins.de
 Kaltgetränke.

Brezelbäckerei Ditsch GmbH
 Robert-Bosch-Straße 44
 55129 Mainz
 Tel. (0 61 31) 99 57 - 0; Fax - 30
info@ditsch.de
www.ditsch.de
 Shop-/Bistro-Sortiment, Backwaren (TK).

British American Tobacco (BAT) Germany GmbH
 Alsterufer 4
 20354 Hamburg
 Tel. (0 40) 41 51 - 01; Fax - 32 31
service@bat.de
www.bat.de
 Tabakwaren.

BRUGG Rohrsysteme GmbH
 Adolf-Oesterheld-Straße 31
 31515 Wunstorf
 Tel. (0 50 31) 170 - 0; Fax - 170
info.brg@brugg.com
www.brugg.de
 Rohrsysteme.

BRUNS + DEBRAY GmbH
Berufsbekleidung
 Hellegaben 7
 48231 Warendorf
 Tel. (0 25 81) 93 59 - 0; Fax - 23
info@bruns-debray.de
www.bruns-debray.de
 Berufsbekleidung für Forecourt, Shop und Gastronomie.

Brushcom
 Alt-Heerdt 104
 40549 Düsseldorf
 Tel. (02 11) 63 55 32 10; Fax - 11
info@brushcom.net
www.brushcom.net
 Bürsten- und Textilprodukte für Autowaschanlagen, Umrüstung, eigene Forschung und Entwicklung.

Bundesverband der deutschen Bioethanolwirtschaft e.V.
 Reinhardtstraße 16
 10117 Berlin
 Tel. (0 30) 3 01 29 53 - 0; Fax - 10
mail@.de
www.bdbe.de
 Interessenvertretung für Verbände und Unternehmen aus den Branchen Rohstoffherzeugung, Logistik, industrielle Herstellung und Weiterverarbeitung von Bioethanol.

BTG – Bundesverband Tankstellen und Gewerbliche Autowäsche e.V.
 Stiftstraße 35
 32427 Minden
 Tel. (05 71) 8 86 08 - 0; Fax - 20
info@btg-minden.de
www.btg-minden.de
 Interessenvertretung für Tankstellen- und gewerbliche Waschanlagenbetriebe und Fahrzeugaufbereitung, Beratung in Fragen allgemeiner, wirtschaftlicher und sozialrechtlicher Art. Dienstleistungs- und Serviceprogramm für Mitglieder, Seminare/Tagungen/Veranstaltungen.

BUSCHING GmbH
 Nienhöfener Straße 29-37
 25421 Pinneberg-Waldenau
 Tel. (0 41 01) 69 62 - 15; Fax - 29
info@busching.de
www.busching.de
 Tankstellen- und Werkstattgeräte.

BXL Technology GmbH
 Hans-Pinsel-Straße 9a
 85540 Haar bei München
 Tel. (0 89) 2 15 46 70 - 0; Fax - 80
mail@bxl-technology.de
www.bxl-technology.de
 Tankstellentechnik, Preisanzeigen.

C. D. Büttner
Sicherheitstechnik GmbH
 Sülldorfer Landstraße 246
 22589 Hamburg
 Tel. (0 40) 87 08 85 - 0; Fax - 40
info@buettner-group.com
www.buettner-group.com
 Sicherheitstechnik: Einbruchmeldeanlagen, Brandmeldeanlagen, Videotechnik, Zutrittskontrollanlagen, Schutznebel.

Caffè LATTESSO
 c/o Innoprax GmbH
 Karl-Benz-Straße 21
 86825 Bad Wörishofen
 Tel. (0 82 47) 3 81 10 70
info@innoprax.ch
www.lattesso.com
 Kaltgetränke.

Calidris 28 Deutschland GmbH
 Kurfürstendamm 37
 10719 Berlin
 Tel. (0 30) 6 88 34 25 - 20; Fax - 21
info@calidris28.com
www.28black.com
www.28drinks.com
 Energy Drinks, Bitterlimonaden.



Calpam Mineralöl-Gesellschaft mbH
 Schillerstraße 98
 63741 Aschaffenburg
 Tel. (0 60 21) 40 26 - 0; Fax - 44
wilhelm@calpam.com
www.calpam.com
 Heizöl/Diesel, Schmierstoffe, Tankstellen.

Anbieter von A bis Z

CARALUX LED- und Neonlicht-technik GmbH

Im Rittergut 8/10
04519 Rackwitz / OT Lemsel
Tel. (03 42 02) 33 91 00; Fax - 03
info@caralux.de
www.caralux.de

Beratung, Konzeptionierung und Umsetzung individueller und energieeffizienter Beleuchtung.



Caramba Bremen GmbH

Bergedorfer Straße 6-8
28219 Bremen
Tel. (04 21) 3 89 97 - 0; Fax - 12
info@caramba.de
www.caramba.eu

Entwicklung und Herstellung von Reinigungs- und Pflegeprodukten für Waschstraßen, Portal- und SB-Anlagen, Produkte für die professionelle Fahrzeugaufbereitung, Reinigungslösungen für die Gastronomie, lebensmittelverarbeitende Betriebe und Shops, zusätzliches Sortiment für Anwender in Werkstatt, Gewerbe und Industrie, Schulungen.

Carrera Apparatebau GmbH & Co. KG

Derchinger Straße 137
86165 Augsburg
Tel. (08 21) 80 89 99 - 0; Fax - 99
info@carrera-industriesauger.de
www.carrera-industriesauger.de
Sauger/Hochdruckreiniger/Mat-
tenklopper.

Carstens Shop-Einrichtungen GmbH

An der Bahn 3
22844 Norderstedt
Tel. (0 40) 52 68 31 21
Fax 5 26 41 51
info@carstensshop.de
www.carstensshop.de

Planung, Lieferung und Produktion von Ladeneinrichtung inklusive Bistro- und Gastronomiebereiche, Kühlmöbel, Beleuchtung und Deckenkonstruktionen.



CCV Deutschland GmbH

Gewerbering 1
84072 Au i. d. Hallertau
Tel. (0 87 52) 8 64 - 0; Fax - 100
marketing@de.ccv.eu
www.ccv-deutschland.de
Terminalhersteller.

Celsior GmbH

Baukauer Straße 90
44653 Herne
Tel. (0 23 23) 20 02 - 2 03; Fax - 2 88
kontakt@celsior.de
www.celsior.de
Schlüsselfertige Tankstellenshops.



CFP Brands Süßwarenhandels GmbH & Co. KG

Kortrijker 1
53177 Bonn
Tel. (02 28) 9 23 62 - 0; Fax - 49
info@cfp-brands.de
www.cfp-brands.de
Marken: Fisherman's Friend, Mentos
(Kaubonbons, NOWmints, Kaugummi)
Chupa Chups Lutscher, Smint,
N.A!.

Chemische Fabrik Dr. Stöcker GmbH & Co. KG

Gewerbestraße 19-25
55546 Pfaffen-Schwabenheim
Tel. (0 67 01) 9 11 78 - 0; Fax - 10
info@dr-stoecker.de
www.dr-stoecker.de
Waschanlagen/Portal-, SB-Anlagen,
Waschstraßen, Technischer Service,
Waschchemie/Zubehör, Reinigungs-
chemie für Hallen und Gebäude,
Autopflegeprodukte.

CHW Software GmbH

Gewerbestraße 26
58285 Gevelsberg
Tel. (0 23 32) 91 87 - 0; Fax - 87
info@chwsoftware.de
www.chwsoftware.de
Preisinformationssystem, Kassensystem,
Tankstellen- und Waschanlagenmanagement,
Integrative Stammdatenverwaltung,
Kreditkartenabwicklung.

CLASSIC Schmierstoff GmbH & Co. KG

Lange Straße 100-106
27318 Hoya
Tel. (0 42 51) 812 - 51; Fax - 902
schmierstoffe@classic-oil.de
www.classic-oil.de
Schmierstoffe.

CLASSIC Tankstellen GmbH & Co. KG

Lange Straße 100-106
27318 Hoya
Tel. (0 42 51) 812 - 53; Fax - 901
tankstellen@classic-oil.de
www.classic-oil.de
Tankstellen, Kraftstoffe.

Coca-Cola Erfrischungsgetränke AG

Stralauer Allee 4
10245 Berlin
Tel. (0 30) 92 04 - 01; Fax - 11 02
www.cceag.de
Erfrischungsgetränke.

COFFEMA International GmbH

Obenhauptstraße 7
22335 Hamburg
Tel. (0 40) 5 00 25 - 0; Fax - 111
info@coffema.de
www.coffema.de
Vertrieb von Kaffee- und Teemaschinen,
Service.



ConCardis GmbH

Helfmann-Park 7
65760 Eschborn
Tel. (0 69) 79 22 - 0; Fax - 45 00
cc@concardis.com
www.concardis.com
Abrechnungs-, Bezahlsysteme.

CONSTANTIA Vermittlungsgesellschaft für Versicherungen mbH

Kölner Straße 89
50859 Köln
Tel. (0 22 34) 40 97 - 00; Fax - 77
info@tankstellenversicherung.de
www.tankstellenversicherung.de
Versicherungen für Tankstellen-
Unternehmer.

CONTA ProNat GmbH

Alte Grenzstraße 129N
45663 Recklinghausen
Tel. (0 23 61) 9 07 80 - 21; Fax - 30
info@conta-pronat.de
www.conta-pronat.de
Tankstellenbau.

Convenience Consulting GmbH

An der Strusbek 60-62
22926 Ahrensburg
Tel. (0 41 02) 46 66 1 - 0; Fax - 19
kundenservice@c-beratung.de
www.c-beratung.de
Unternehmensberatung, z. B. Qualitäts-
Check, Shopoptimierung.

cpm Shop-Management

Gustav-Heinemann-Straße 10
58239 Schwerte
Tel. (0 23 74) 92 08 78
Fax 16 96 56
kontakt@cpm-shop.de
www.cpm-shop.de
Ladenbau, EDV-Software, Sortimentsgestaltung,
Preisgefüge, Warenpräsentation,
Kommunikations- und Verkaufstraining.

CRIO ice GmbH & Co. KG

Heimigstraße 1
75217 Birkenfeld
Tel. (0 72 31) 2 80 81 - 0; Fax - 27
info@icefrocks.com
www.icefrocks.com
Convenience-Eis, Eisdübel und
Crushed-Eis.

CropEnergies AG

Maximilianstraße 10
68165 Mannheim
Tel. (06 21) 71 41 90 - 00; Fax - 04
info@cropenergies.de
www.cropenergies.com
Produzent von Bioethanol.

CSM Deutschland GmbH

Theodor-Heuss-Allee 8
28215 Bremen
Tel. (04 21) 35 02 - 0; Fax: - 3 55
info.deutschland@
csmbakerysolutions.com
www.csmbaking.com
Produkte für industrielle Hersteller
sowie Großverbraucher von Backwaren,
Marken: Marguerite, MeisterMarken,
Ulmer Spatz, Goldfrost,
Baker & Baker.

CTP GmbH
PRO-TEC Deutschland
 Saalfelder Straße 35h
 07338 Leutenberg
 Tel. (03 67 34) 2 30 - 0; Fax - 22
 info@bluechemgroup.com
 www.bluechemgroup.com
 Öle/Additive, Waschchemie.

**CUP&CINO Kaffeesystem-
 Vertrieb GmbH & Co. KG**
 Paderborner Straße 33
 33161 Hövelhof
 Tel. (0 52 57) 98 98 - 0; Fax - 98
 info@cupcino.de
 www.cupcino.com

Kaffeemaschinen mit Kaffee aus eigener Röstung, Technik-sorglos-Paket, To-go-Becher, Geschirr, Marketingpaket, Möbel.

**D. Entrup-Haselbach
 GmbH & Co. KG**
 Alte Geer 8
 58285 Gevelsberg
 Tel. (0 23 32) 75 76 - 0; Fax - 18
 info@entrup-haselbach.de
 www.entrup-haselbach.de
 TK-Backwaren.

**Dannemann El noble
 cigarro GmbH**
 Rahdener Straße 147
 32312 Lübbecke
 Tel. (0 57 41) 3 26 - 0; Fax - 2 99
 info@dannemann.com
 www.dannemann.com
 Cigarillos, Cigarren.

**DEBAG Deutsche Backofenbau
 GmbH**
 Dresdener Str. 88
 02625 Bautzen
 Tel. (0 35 91) 360 - 0; Fax - 1 40
 info@debag.com
 www.debag.com
 Ladenbau/Shop-Einrichtung, Bistro-/Shop-Ausstattung/Kaffeemaschinen/Regale/Automaten.



decor metall GmbH
 Benzstraße 1-5
 32108 Bad Salzuffen
 Tel. (0 52 22) 2 86 - 0; Fax - 1 89
 info@decor-metall.com
 www.decor-metall.de

Displays, Ladenbau, Regalintegration, Shop-in-Shop, Komplett-/Shopeinrichtung, Verkaufs-/Prospektständer.

**DEKOM Video Security
 & Network GmbH**
 Hoheluftchaussee 108
 20253 Hamburg
 Tel. (0 40) 47 11 21 - 30; Fax - 3 33
 info@dekom-security.de
 www.dekom-security.de
 Videoüberwachungssysteme, Full-HD-Kameras, Server, Monitore und Kassenschnittstellen zur Datenübernahme, Bild-Fernübertragungen auf Leitstände oder Smartphones, Reparaturabteilung.

Délifrance Deutschland GmbH
 Bülowstraße 104-110
 45479 Mülheim an der Ruhr
 Tel. (02 08) 9 97 89 - 0; Fax - 15
 info@delifrance.de
 bestellungen@delifrance.com
 www.delifrance.de
 TK-Backwaren.

DEL-KO GmbH
 Werner-von-Siemens-Straße 6
 86159 Augsburg
 Tel. (08 21) 2 59 43 87
 Fax 2 62 86 51
 kundenservice@del-ko.de
 www.del-ko.de
 Beleuchtung.

Der Waschbär Peter Elosge GmbH
 III. Hüllenberg 40-42
 26676 Barßel
 Tel. (0 44 99) 22 49; Fax 27 04
 mail@derwaschbaer.de
 www.derwaschbaer.de
 Herstellung und Vertrieb von mobilen und stationären Vorsprühgeräten und stationären Vorwaschgeräten, SB-Einrichtungen 400.

Deutsche AVIA Mineralöl-GmbH
 Grillparzerstraße 8
 81675 München
 Tel. (0 89) 45 50 45 - 0
 info@avia.de
 www.avia.de
 Mineralölgesellschaft.

**Deutsche Castrol
 Vertriebsgesellschaft mbH**
 Überseeallee 1
 20457 Hamburg
 Tel. (0 40) 63 95 - 22 22; Fax - 55 33
 kundenservice@castrol.com
 www.castrol.com/de
 Schmierstoffe, Fette.

**Deutsche SiSi-Werke Betriebs
 GmbH**
 Rudolf-Wild-Straße 86-98
 69214 Eppelheim/Heidelberg
 Tel. (0 62 21) 7 99 - 0; Fax - 4 06
 info@capri-sonne.de
 www.capri-sonne.com
 Fruchtsafthaltige und alkoholfreie Getränke, Kindergetränke, Bio-Getränke, Bio-Fruchtmus.



Deutsche Tamoil GmbH
 Alsterufer 5
 20354 Hamburg
 Tel. (0 40) 52 47 44 - 0; Fax - 6 00
 info@tamoil.de
 www.meinehem.de
 Mineralölgesellschaft.

De Witte SA
 Kluizenmeersen 7
 9170 Sint-Gillis-Waas (B)
 Tel. +32 37 66 46 - 83; Fax - 84
 info@dewitte.biz
 www.dewitte.biz
 Produkte für die Kfz-Reinigung: Waschbürsten, Waschhandschuhe, Water Blades, glasfaserverstärkte Teleskopstiele, Reinigungspistolen.

DICO Technik GmbH
 Biberweg 2
 53842 Troisdorf
 Tel. (0 22 41) 9 44 01 - 0; Fax - 29
 post@dico.de; www.dico.de
 Autowaschstraßen, Kassensysteme für Waschstraßen, Steuerungen (SPS) für Autowaschstraßen, Zentral-Staubsaugeranlagen, SB-Autowaschplätze.

**DKV EURO SERVICE
 GmbH & Co. KG**
 Balcke-Dürr-Allee 3
 40882 Ratingen
 Tel. (0 21 02) 55 18 - 0; Fax - 1 92
 info@dkv-euroservice.com
 www.dkv-euroservice.com
 Service & Dienstleistungen, Tank- und Servicekarte.

**Douwe Egberts Professional
 Germany GmbH**
 Postfach 10 01 33
 55132 Mainz
 Besucher: Friedrich-Koenig-Straße 35, 55129 Mainz
 Tel. (0 61 31) 50 69 - 0; Fax - 7 10
 customer-care@demb.com
 www.deprofessional.de
 Kaffeemaschinen, Kaffee, Geschirr. Mobiliar, Service, Support.

**Dr. August Oetker
 Nahrungsmittel KG**
 Lutterstraße 14
 33617 Bielefeld
 Tel. (05 21) 1 55 - 0
 service@oetker.de
 www.oetker.de
 TK-Pizza, TK-Snacks.

Dr. O. K. Wack Chemie GmbH
 Bunsenstraße 6
 85053 Ingolstadt
 Tel. (08 41) 6 35 - 0; Fax - 58
 www.wackchem.com
 Waschchemie/Zubehör.

**Draht+Schutz
 Videoüberwachung GmbH**
 An der Koppel 3d
 29227 Celle
 Tel. (0 51 41) 88 90 - 0; Fax - 1 09
 info@draht-schutz.de
 www.draht-schutz.de
 Sicherheitseinrichtungen/Videoüberwachung, Sicherheit allgemein.



DTV Tabak | DTV Tabakwaren-Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG

Augustinusstraße 11A
50226 Frechen
Tel. (0 22 34) 9 63 10 - 0; Fax - 28
info@dtvtabak.de
www.dtvtabak.de
Großhandel mit Tabakwaren, Raucherbedarfsartikeln.

Dursol-Fabrik Otto Durst GmbH & Co. KG

Martinstraße 22
42655 Solingen
Tel. (02 12) 2 71 80; Fax - 20 87 95
info@autosol.de
www.autosol.de

Reinigungs- und Pflegemittel für den Automobil-, Industrie- und Haushaltsbereich sowie für Waschanlagen.

DWA Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall e.V.

Theodor-Heuss-Allee 17
53773 Hennef
Tel. (0 22 42) 8 72 - 3 33; Fax - 1 35
info@dwa.de
www.dwa.de

Informationen für Betreiber von Tankstellen, Planer und Anlagenbauer, Sachverständige sowie Behördenvertreter in Sachen Wasserrecht, Betriebssicherheit und alternative Kraftstoffe.

Ebert Gruppe Vertrieb für Riwx Deutschland

Wolfslaufstraße 2
63768 Hösbach
Tel. (0 60 21) 92 90 - 82; Fax - 86
riwx@ebertgruppe.de
www.ebertgruppe.de
Carwash-Produkte für alle Waschanlagen.

Eckes-Granini Deutschland GmbH

Ludwig-Eckes-Platz 1
55268 Nieder-Olm
Tel. (0 61 36) 35 04
www.eckes-granini.de
Fruchthaltige Getränke.

EDEKA Food Service

EDEKA C+C großmarkt GmbH
New-York-Ring 6
22297 Hamburg
Tel. (01 80) 2 11 22 11
info@eccg.edeka.de
www.edeka-food-service.de
Food-Artikel, Frische- und Tiefkühl-Artikel, Tabak-Artikel.

EDNA International GmbH

Gollenhoferstraße 3
86441 Zusmarshausen
Tel. (08 00) 72 27 - 2 24; Fax - 2 25
info@edna.de
www.edna.de
Tiefkühlbackwaren, Zubehör.



eft – Einkaufsgesellschaft Freier Tankstellen mbH

Ippendorfer Allee 1d
53127 Bonn
Tel. (02 28) 9 10 29 - 0; Fax - 29
info@eft-service.de
www.eft-service.de
Service-, Dienstleistungs- und Handelsgesellschaft für den Tankstellenmittelstand. Individuelle Mitarbeiter-Schulungen durch den eft-Vertriebsleiter. Veranstalter der Messe TANKSTELLE & MITTELSTAND, Herausgeber des Fachmagazins TANKSTOP.

EHRLE GmbH

Siemensstraße 9
89257 Illertissen
Tel. (0 73 03) 16 00 - 0; Fax - 60
info@ehrle.com
www.ehrle.de
Waschanlagen, Portal-, SB-Anlagen, Waschstraßen, Technischer Service; Waschchemie/Zubehör; Sauger/ Hochdruckreiniger/Mattenklopper.

EID Energie Informationsdienst GmbH

Verlag und Redaktion
Neue Burg 2
20457 Hamburg
Tel. (0 40) 30 37 35 - 0; Fax - 35
info@eid.de
www.eid-aktuell.de
Fachinformationsdienst Energie.

einszett Werner Sauer GmbH & Co. KG

Industrieweg 9-15
51429 Bergisch Gladbach
Tel. (0 22 04) 94 94 - 0; Fax - 70
info@einszett.de
www.einszett.de
Autopflege- und Waschanlagenprodukte.

ELAFLEX HIBY Tanktechnik GmbH & Co. KG

Schnackenburgallee 121
22525 Hamburg
Tel. (0 40) 54 00 05 - 0; Fax - 67
info@elaflex.de; www.elaflex.de
Zapfventile, Schläuche, Armaturen, Safety Breaks.



Eloma GmbH

Otto-Hahn-Straße 10
82216 Maisach
Tel. (0 81 41) 3 95 - 1 88; Fax - 1 30
sales@eloma.com
www.eloma.com
Bistro-/Shop-Ausstattung, Kaffeemaschinen, Regale, Automaten.

Emmi Deutschland GmbH

Im Teelbruch 122
45219 Essen
Tel. (0 20 54) 94 10 - 0; Fax - 7 24
info@de.emmi.ch
http://de.emmi.com/de
Molkereiprodukte, Käse.

EMTAC Frank Wahn

Klapperfeld 6
35789 Weilmünster
Tel. (0 64 72) 8 31 01 26; Fax 89 09
service@emtac.eu
www.emtac.eu
E-Zigaretten und Zubehör.

Endress+Hauser Messtechnik GmbH+Co. KG

Colmarer Straße 6
79576 Weil am Rhein
Tel. (0 76 21) 9 75 - 01; Fax - 5 55
info@de.endress.com
www.de.endress.com
Tankinhaltsmessung, Messgeräte.

Eni Deutschland GmbH

Sonnenstraße 23
80331 München
Tel. (0 89) 59 07 - 0
Fax 59 63 03
www.eni.com/de
Tankstellen, Treibstoffe, Schmierstoffe, Erdgas.

Erik Walther GmbH & Co. KG W. J. Mineralölhandelsgesellschaft

Hafenstraße 2
97424 Schweinfurt
Tel. (0 97 21) 65 87 - 0; Fax - 65
info@erik-walther.de
www.erik-walther.de
Großhändler für Mineralöle, Kraftstoffe und Gase, Tankstellen.

Ernst Neumärker GmbH & Co. KG

Lohstraße 13
58675 Hemer
Tel. (0 23 72) 9 27 40; Fax 33 04
info@neumaerker.de
www.neumaerker.de
Gastronomie-Ausstattung.

Esso Deutschland GmbH

Caffamacherreihe 5
20355 Hamburg
Tel. (0 40) 63 93 - 0; Fax - 30 15
Presseservice.Hamburg@Exxon-Mobil.com; www.esso.de
Vermarktung hochwertiger Mineralöl- und petrochemischer Produkte auch über Esso Tankstellen.

esyoil GmbH

Hamburger Straße 35
21339 Lüneburg
Tel. (0 41 31) 68 04 98 - 00
jc@teletanks.com
www.teletanks.com
Messtechnik zur Nah- und Fernüberwachung von Tankinhalten.

E-T-R Entsorgungsgesellschaft mbH

Bergstraße 13
48727 Billerbeck
Tel. (0 25 43) 93 13 - 0; Fax - 29
info@etr.de
www.etr.de
Entsorgung flüssiger Abfälle aus Öl- und Benzinabscheidern, Wartung, Generalinspektion, Sanierung, Schulung.

>eurodata

eurodata AG

Großblittersdorfer Straße 257-259
66119 Saarbrücken
Tel. (06 81) 88 08 - 0; Fax - 3 00
info@eurodata.de
www.eurodata.de

Tankstellenabrechnungssystem (edtas); Komplettlösung für den Mineralölhandel (edoil); Retail Management Suite (edrms); revisionssicheres Archivierungssystem (edarchiv-online); elektronischer Rechnungsversand (edbilling).

EUROLUB GmbH

Freisinger Straße 25-27
85386 Eching bei München
Tel. (0 81 65) 95 91 - 0; Fax - 20
info@eurolub.com
www.eurolub.com
Schmierstoffe, Additive, Autopflege.

euro-top GmbH Sanierungs- und Beschichtungssysteme

Lister Kirchweg 91
30177 Hannover
Tel. (05 11) 64 64 48 - 0; Fax - 29
info@euro-top-gmbh.de
www.euro-top-gmbh.de
Waschhallen-, Waschstraßen, SB-Box-Sanierung, Tankstellenreinigung, Beschichtung, Lackierung, Verkleidung.

EverFocus Europe – Deutschland

Albert-Einstein-Straße 1
46446 Emmerich am Rhein
Tel. (0 28 22) 93 94 - 0; Fax - 95
sales@everfocus.de
www.everfocus.de
Videoüberwachungssysteme.

EWA-Lufttechnik GmbH

Schneeglöckchenstraße 80 a
80995 München
Tel. (0 89) 150 - 20 05; Fax - 39 69
ewagmbh@t-online.de
www.ewa-sb-geraete.de
SB-Sauger, Zentral-Sauganlage, Mattenreiniger, Mattenklopfer, Abfallbehälter, Duftsprüher, Turbo-Trockner, Münz-Safe-Gehäuse.

Fachverband Tankstellen-Gewerbe (FTG) e. V.

Rathausstraße 3
53225 Bonn
Tel. (02 28) 9 17 23 - 0; Fax - 36
ftg@ftg-bonn.de
www.ftg-bonn.de
Verband, Beratung.

FAFNIR GmbH

Bahrenfelder Straße 19
22765 Hamburg
Tel. (0 40) 39 82 07 - 0
Fax - 3 90 63 39
info@fafnir.de; www.fafnir.de
Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/
Tanktechnik, Sicherheitseinrichtung/
Videoüberwachung, Umwelt-
technik/Abscheideranlagen.

FARITEC GmbH & Co. KG Water Recycling Systems

Weberstraße 10
55130 Mainz
Tel. (0 61 31) 2 50 60 - 0; Fax - 24
info@faritec.eu
www.faritec.eu
Wasseraufbereitung, Umwelttech-
nik/Abscheideranlagen.

FAS – Flüssiggas-Anlagen GmbH

Peiner Straße 217
38229 Salzgitter
Tel. (0 53 41) 86 97 - 0; Fax - 11
info@fas.de; www.fas.de
Flüssiggas: Betankungsanlagen,
Zapfsäulen, Verdampferanlagen,
Kompressoren, Pumpen.

FAVAGROSSA EDOARDO SRL

Via Lepanto 51
26041 Roncadello (I)
Tel. +39 03 75 - 28 33 11
Fax - 5 94 01
favagrossa@favagrossa.com
www.favagrossa.com
Bürsten für Autowaschanlagen.

FELTA Tankstellen TEBBE Mineralölhandel

Visbeker Damm 1b
49429 Visbek
Tel. (0 44 45) 9 57 79 - 0; Fax - 19
info@felta.de; www.felta.de
Tankstellen, Mineralölhandel.

Ferrero Deutschland GmbH

Hainer Weg 120
60599 Frankfurt am Main
Tel. (0 69) 68 05 - 0; Fax: - 28 80
consumerservice@ferrero.com
www.ferrero.de
Süßwaren.

Filcom GmbH

Riedstraße 17/1
73760 Ostfildern
Tel. (07 11) 4 41 33 22 - 0; Fax - 22
info@filcom-technik.de
www.filcom-technik.de
Waschanlagen, Waschstraßen, Tech-
nischer Service, Forecourt-Service/
Reifendruck-Prüfgeräte.

FLACO-Geräte GmbH

Isselhorster Straße 377-379
33334 Gütersloh
Tel. (0 52 41) 6 03 - 0; Fax - 30
info@flaco.de
www.flaco.de
Tanktechnik (AdBlue, Diesel), Druck-
lufttechnik (Kompressoren, Reifen-
füllgeräte), Servicegeräte.

Flaig Präzision GmbH & Co. KG

Schulberg 10
78078 Niedereschach
Tel. (0 77 25) 76 83; Fax 23 93
info@flaig-praezision.de
www.flaign-praezision.de
Reifendruckmessgeräte, Reifen-
füllmessgeräte.

Flammer GmbH

Strombergstraße 73
74389 Cleeborn
Tel. (0 71 35) 9 60 - 4 58; Fax - 4 59
info@flammergmbh.de
www.flammergmbh.com
Flammendurchschlagsicherungen/
Flammensperren an Tankstellen.

Franke Coffee Systems GmbH

Franke Straße 1
97947 Grünsfeld
Tel. (0 93 46) 92 78 - 0; Fax - 100
cs-info.de@franke.com
www.franke.de
Kaffeemaschinen.

FRANK GmbH

Zur Dornheck 15-17
35764 Sinn-Fleisbach
Tel. (0 27 72) 94 35 - 0; Fax - 55
info@frank-hdr.de
www.frank-hdr.de
SB-Waschanlagen, Sauger, Hoch-
druckreiniger, Mattenklopfer, Tech-
nischer Service.

Franklin Fueling Systems GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 20
54516 Wittlich
Tel. (0 65 71) 1 05 - 3 80; Fax - 5 10
europe@franklinfueling.com
www.franklinfueling.com
Behälter (unterirdisch/oberirdisch),
Domschächte, Domschachtabde-
ckungen, Auffangtrichter, Rohrsys-
teme, Tankautomaten, Tankstellen-
bedarfsartikel, Tankstellenmanage-
mentssysteme.

Frank Rost Tankstellenkonzepte

Wiesengrund 20a
21217 Seevetal
Tel. (0 41 05) 67 63 85
Fax - 58 47 16
f.rost@tankstellenkonzepte.de
www.tankstellenkonzepte.de
Durchführung von Standort- und
Wirtschaftlichkeitsanalysen für
Mineralölgesellschaften und mit-
telständige Mineralölhändler mit
eigenen Tankstellennetzen.

Fred Pfenning GmbH & Co. KG

Wilhelm-Röntgen-Straße 1
52499 Baesweiler
Tel. (0 24 01) 91 99 - 0
info@pfennings.net
www.pfennings.net
Tankstellen, SB-Waschanlagen,
Schmierstoffe.

Freunde der Erfrischung GmbH

Haferwende 29b3
28357 Bremen
Tel. (04 21) 16 51 - 27 00
Fax: - 27 09
info@unverfroren.de
www.unverfroren.de
Kaltgetränke, Eis.

Frisch und Nah

Handelshaus Rau GmbH & Co. KG
Franz-Stelzenberger-Straße 25
84347 Pfarrkirchen
Tel. (0 85 61) 96 08 - 0; Fax - 6 10
info@handelshaus-rau.de
www.handelshaus-rau.de
Lebensmittelgroßhandel.

FUCHS Dorsten GmbH

Barbarastraße 50
46282 Dorsten
Tel. (0 23 62) 9 26 - 0; Fax - 1 52
info@fuchs-dorsten.de
www.fuchs-dorsten.de
Betonprodukte im Tiefbau und in der Umwelttechnik, Tankstellenstützen.

FWA Maschinen & Waschanlagenbau GmbH

Bessemer Straße 14
21339 Lüneburg
Tel. (0 41 31) 2 20 95 - 0; Fax - 52
info@fwagmbh.eu
www.fwagmbh.eu
Waschanlagen für Lkw und Busse.

GAZ mbH

Nonnendammallee
13599 Berlin
Tel. (0 30) 33 50 38 - 36; Fax - 37
info@gaz-berlin.com
www.roadrunner-card.com
Tank-/Service-Card.

Gehring-Bunte Getränke Industrie GmbH & Co. KG

Brockhagener Straße 200
33649 Bielefeld
Tel. (05 21) 5 56 14 - 0; Fax - 1 00
info@gehring-bunte.de
www.christinen.de
Mineralwasser, Apfelschorle, Multivitamin, ACE.

GEMA INFOS s.r.o.

Oderska 333
19603 Prag 9 (CZ)
Tel. +420 2 66 10 93 - 11; Fax - 20
infos@gema.cz
www.gema.cz/de
Preisanzeigen, Informationstafeln, Visualisierungselemente, Attiken.

General Mills GmbH

Osterbekstraße 90c
22083 Hamburg
Tel. (0 40) 68 94 14 - 0; Fax - 95 00
info.germany@genmills.com
www.generalmills.de
Marken: Häagen-Dazs Eiscreme, Knack&Back, Old EL Paso (mexikanisches Essen).

GEOTANK GmbH

Dorfstraße 21
16816 Nietwerder
Tel. (0 33 91) 35 - 87 05; Fax - 83 76
info@geotank.de
www.geotank.de
Tankanlagenbau, Ölabscheider, Rohrsysteme, Inspektionen.

Gerhard Schäfer GmbH

Robert-Bosch-Straße 7
73265 Dettingen/Teck
Tel. (0 70 21) 95 18 4 - 5; Fax - 6
mail@schaefer-chemie.de
www.schaefer-chemie.de
Fahrzeug-, Reinigungs- und Pflegeprodukte, Waschanlagenprodukte, Express-Lösungen, Textil- und Hallenreinigung, Titan-Wachs, Tank- und Zapfsäulenreiniger.

GermanDampfer

Königsberger Straße 9d
22175 Hamburg
Tel. (08 00) 80 70 10 01 60
kontakt@germandampfer.de
www.germandampfer.de
Liquide, Aromen, Basen und E Zigaretten (JWELL Partner Deutschland).

GermanFLAVOURS e. Kfr.

Inh. Sabine Heldmann-Hertz
Kleinbeckstraße 7a
45549 Sprockhövel
Tel. (0 23 24) 9 03 07 - 0; Fax - 47
info@germanflavours.de
www.germanflavours.de
Liquide, Aromen, Basen und E-Zigaretten (JWELL Partner Deutschland).

Germania Petrol GmbH

Forckenbeckstraße 55
14199 Berlin
Tel. (0 30) 89 06 55 - 0; Fax - 40
info@germania-petrol.de
www.germania-petrol.de
Sun- und Go-Tankstellen.

GET FLÜGGE

Ostpreußenstraße 70
40822 Mettmann
Tel. (0 20 58) 8 93 24 - 0; Fax - 10
kontakt@getfluegge.de
www.getfluegge.de
Sales & Marketing Services, Konzeption & Vermarktung, Vertriebskonzepte.

GIA Austria GmbH

Salzburger Straße 138
5280 Braunau (A)
Tel. +43 77 22 8 80 - 0; Fax - 50
sales@gia.co.at
www.gia.co.at
Tankstellen-Bau; Tankstellen-Wartung und -Installation, Eichdienste.

Gilbarco GmbH & Co. KG

Ferdinand-Henze-Straße 9
33154 Salzkotten
Tel. (0 52 58) 13 - 0; Fax - 2 07
dach.info@gilbarco.com
www.gilbarco.com/eu/deeu
Zapfsäulen, auch für alternative Kraftstoffe und Adblue, Tauchpumpen, Systeme zur Tankinhaltsmessung, Drahtlose Übertragungssysteme zur Tankinhaltsmessung, Kassensysteme, Tankautomaten, Kartenterminals für die Zapfsäule.

GIZEH Raucherbedarf GmbH

Bunsenstraße 12
51647 Gummersbach
Tel. (0 22 61) 40 59 - 0; Fax - 3 04
info@gizeh-online.de
www.gizeh-online.de
Tabakwaren/Raucherzubehör.

Gleichauf GmbH

Heinrich Hertz Straße 10
78052 VS-Villingen
Tel. (0 77 21) 94 72 - 0; Fax - 80
info@gleichauf.com
www.gleichauf.com
Tanksysteme, Tankstellenelektronik.



GL Projekt and Consult

Auf der Lake 2b
57392 Schmallenberg
Tel. (0 29 72) 97 43 76 - 0; Fax - 1
info@glprojekt-consult.de
www.tankstellenberatungen.de
Tankstellenkauf sowie Tankstellenverkauf sowohl mit Markenbindung als auch ohne; Telefonakquise für Tankstellenbetreiber mit vorgegebenen Anrufzielen; Netzausbau durch Akquisition von Tankstellen; Vermittlung von Belieferungsverträgen für Tankstelleneigentümer; Ertragssteigerungen für Tankstellen von Mineralölhändlern; Analysen von Tankstellenstandorten.

Göhler GmbH und Co. KG

Anlagentechnik
Siemensstraße 5-7
63768 Hösbach
Tel. (0 60 21) 42 00 - 0; Fax - 90 00
info@goebler.de
www.goebler.de
Tankschutz und Tanksanierung.

GPS Service GmbH & Co. KG

Ulzburger Straße 841
22844 Norderstedt
Tel. (0 40) 30 98 21 - 60; Fax - 62
info@gps-service.net
www.gps-service.net
Waschstraßen.

Grand River Enterprises (Deutschland) GmbH

Rietzer Berg 28
14797 Kloster Lehnin / OT Rietz
Tel. (0 33 81) 20 87 - 0; Fax - 1 99
info@mohawkgre.de
www.mohawkgre.net
Tabakprodukte.

Graner Architekten & Ingenieure

Am Kleyberg 7
51465 Bergisch Gladbach
Tel. (0 22 02) 98 31 - 0; Fax - 10
service@graner-architekten.com
www.graner-architekten.com
Tankstellenplanung für Otto- und Dieselmotoren, LPG, CNG, Adblue, Tanklager, Waschanlagen, Bauanträge und Bauleitung.

GreenChem GmbH
 Bellstraße 47
 47906 Kempen
 Tel. (0 21 52) 8 97 12 - 40; Fax - 48
germany@greenchem-adblue.com
www.greenchem-adblue.de
 Lieferung, Aufbewahrung, Pumpen.
 von Adblue.

**Grünwald
 Ladeneinrichtung GmbH**
 Blankenhainer Straße 27
 99441 Magdala
 Tel. (03 64 54) 5 70
 Fax - 5 42 10
info@gruenwald-ladeneinrichtung.de;
www.gruenwald-ladeneinrichtung.de
 Bistro-/Shop-Ausstattung/Regale,
 Bistro-, Kälte-/Klimatechnik-Service,
 LED-Shopbeleuchtung, Ladenbau.

**GTS Gall
 Tankdatensysteme GmbH**
 Schützenweg 6
 75438 Knittlingen
 Tel. (0 70 43) 9 51 95 - 0; Fax - 59
info@gallts.de; www.gallts.de
 Tankdatensysteme.

**Gütegemeinschaft
 Tankschutz und Tanktechnik e. V.**
 Hebelstraße 11
 79104 Freiburg
 Tel. (07 61) 7 17 17; Fax - 7 37 73
info@bbs-gt.de
www.bbs-gt.de
 Fachbetriebsqualifikation.

Haaga Kehrsysteme GmbH
 Wielandstraße 24
 73230 Kirchheim/Teck
 Tel. (0 70 21) 36 42; Fax - 7 43 25
info@haaga-gmbh.de
www.haaga-gmbh.de
 Handkehrmaschinen, Kehrmaschinen,
 Kehrsaugmaschinen.

Hako GmbH
 Hamburger Straße 209-239
 23843 Bad Oldesloe
 Tel. (0 45 31) 8 06 - 0; Fax - 3 38
info@hako.com; www.hako.com
 Reinigung, Kehrsaugmaschinen,
 Scheuersaugmaschinen.

Haribo GmbH & Co. KG
 Hans-Riegel-Straße 1
 53129 Bonn
 Tel. (02 28) 53 70
info@haribo.com
www.haribo.com
 Fruchtgummi, Lakritz, Schaumartikel,
 Kaubonbons.

HAUSER GmbH
 Lyrenstraße 13
 44866 Bochum
 Tel. (0 23 27) 99 10 - 0; Fax - 2 20
office@hauser.com
www.hauser.com
 Kühlmöbel, Kühlzellen und Kälte-
 technik.

hdg Tresore
 Heidenkampsweg 41
 20097 Hamburg
 Tel. (0 40) 23 23 - 20; Fax - 10
kontakt@hdg-tresore.de
www.hdg-tresore.de
 Schlüsseltresore, Wand- und Boden-
 tresore, Möbeltresore, Wertschutz-
 schränke.

Hectronic GmbH
 Allmendstraße 15
 79848 Bonndorf
 Tel. (0 77 03) 93 88 - 0; Fax - 60
mail@hectronic.com
www.hectronic.com
 Tankstellentechnik, Kassensysteme,
 Tankstellenmanagementsysteme,
 Automatische Fahrzeugerkennung,
 Tankinhaltsmanagement, Zapfsäulen,
 Tankautomaten, Füllstands-
 messsonden.

Heimbs Kaffee GmbH & Co. KG
 Rebenring 30
 38106 Braunschweig
 Tel. (05 31) 38 00 21 22
info@heimbs.de
www.heimbs.de
 Heißgetränke.



**Heinrich Stracke GmbH –
 Ladenbau*Shop System**
 Am Scholitzer Acker 5
 06842 Dessau – Roßlau OT
 Mildensee
 Tel. (03 40) 21 93 - 0; Fax - 2 19
andreas.stroemer@strackegmbh.de
www.strackegmbh.de
 Bistro-/Shop-Ausstattung/Kaffeemaschinen/Regale/Automaten,
 Ladenbau.

Heintz van Landewyck GmbH
 Niederkircher Straße 31
 54294 Trier
 Tel. (06 51) 82 65 - 0; Fax - 2 00
hvl@landewyck.de
www.landewyck.de
 Tabakwaren, Raucherzubehör.

HELLA KGaA Hueck & Co.
 Rixbecker Straße 75
 59552 Lippstadt
 Tel. (0 29 41) 38 - 0
info@hella.com
www.hella.com/industryline
 Modulare LED-Tankstellenbeleuchtung.

Herbert Kannegiesser GmbH
 Kannegiesserring 8
 32602 Vlotho
 Tel. (0 57 33) 12 - 0; Fax 82 04
info@kannegiesser.de
www.kannegiesser.de
 Waschtechnik.

Heupel Reinigungstechnik GmbH
 Gottlieb-Daimler-Straße 6
 88214 Ravensburg
 Tel. (07 51) 3 59 05 - 3; Fax - 59
info@heupel-gmbh.de
www.heupel-gmbh.de
www.alto-wap.de
 Hurricane Cargun, SB-Sauger,
 SB-Hochdruckreiniger.



**Hiestand & Suhr Handels- und
 Logistik GmbH**
 Konrad-Goldmann-Straße 5b
 79100 Freiburg
 Tel. (07 61) 70 49 - 10; Fax - 19
kontakt@hiestand-suhr.de
www.hiestand-suhr.de
 Brötchen, Brote, Laugengebäck,
 Snacks, Croissants, Süßgebäck,
 American Bakery, Kuchen, Zubehör
 & Verkaufunterstützung.

Holz Autowaschtechnik GmbH
 Danziger Straße 11
 89250 Senden
 Tel. (0 73 07) 94 70 - 0; Fax - 99
info@holz-autowaschtechnik.de
www.holz-autowaschtechnik.de
 Textile Waschstraßen aus Edelstahl,
 Waschanlagenzubehör, Verbrauchs-
 artikel.

HORN GmbH & Co. KG
 Munketoft 42
 24937 Flensburg
 Tel. (04 61) 86 96 - 0; Fax - 98
info@tecalemi.de
www.tecalemi.de
 Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/
 Tanktechnik, Forecourt-Service/
 Reifendruck-Prüfgeräte, Ausstat-
 tung für Kfz-Werkstatt.

Hot Blood Deutschland GmbH
 Dieselstraße 30-40
 60314 Frankfurt/Main
 Tel. (0 69) 25 61 29 - 55; Fax - 56
info@hotbloodenergy.de
www.hotbloodenergy.de
 Energy-Drink.

**HOTDROP-ZÜRNER technologies
 GmbH**
 Scheffelstraße 31-33
 42327 Wuppertal
 Tel. (02 02) 44 64 - 53; Fax - 46
iz@hotdrop.de
www.hotdrop.de
 Waschanlagen/Portal-, SB-Anlagen,
 Waschstraßen, Technischer Service,
 Energiemanagement.

HPV Hanseatic Petrol Vertriebs GmbH

Kurfürstendamm 26a
10719 Berlin
Tel. (0 30) 32 29 41 - 5 00
Fax - 5 44
info@go-tankstellen.de
www.go-tankstellen.de
Mineralölgesellschaft.

Hülsmann Umweltechnik GmbH

Gildestraße 23
48317 Drensteinfurt
Tel. (0 25 08) 99 39 - 0; Fax - 29
info@huelmann-tank.com
www.huelmann-tank.de
Ölschaden-/Ölspurbeseitigung,
Tankschutz, Tankdatenerfassungssysteme,
Tankanlagenbau.

HUTH Elektronik Systeme GmbH

HUTH Elektronik Systeme GmbH
Echternacher Straße 10
53842 Troisdorf-Spich
Tel. (0 22 41) 48 63 - 0; Fax - 8 10
info@huth.org

www.huth-elektronik.de
Elektronische Steuerungseinrichtungen
und Abrechnungssysteme,
Kassensysteme, Schnittstellen
zur Tankstellen-Steuerung, Kreditkarten-
Terminals, Video-Überwachungsanlagen,
Tankautomaten.

i.Dohmann GmbH

Isselhorster Straße 401-403
33334 Gütersloh
Tel. (0 52 41) 9 60 60 - 0; Fax - 30
service@dohmannmbh.de
www.dohmannmbh.de
Tankstellentechnik, Kraftstofftechnik/
Zapfanlagen/Tanktechnik,
Preisanzeigen.

IBIS Backwarenvertriebs GmbH

Pascalstraße 14
52076 Aachen
Tel. (0 24 08) 92 76 - 0
zentrale@ibis-backwaren.de
www.ibis-backwaren.de
Vertrieb und Produktion von Backwaren.

ibs Installations-, Bewachungs- und Sicherheitstechnik GmbH

Ludwig-Erhard-Straße 4
45891 Gelsenkirchen
Tel. (02 09) 3 18 38 - 0; Fax - 99
info@ibs-sicherheitstechnik.de
www.ibs-sicherheitstechnik.de
Videoüberwachungssysteme: Beratung,
Verkauf, Installation, Wartung,
Sicherheitsdienstleistungen.

ICE AGE ICE AG

Edisonstraße 7
63477 Maintal
Tel. (0 61 81) 6 18 21 - 00; Fax - 33
info@iceageice.de
www.iceageice.de
Eiswürfel, Crushed Ice.

ICP

Wilhelm-Stein-Weg 24
22339 Hamburg
Tel. (0 69) 24 43 26 - 40 00
Fax - 40 90
info@icp-companies.com
www.icp-companies.com
Entwicklung, Produktion und Vertrieb
von Kartenterminals (indoor/outdoor),
Autorisierung von Flottenkarten,
Netzbetrieb inklusive Acquiring,
Gutschein-/Loyaltylösungen,
Prepaid.

IG ESSO Interessengemeinschaft der ESSO Tankstellenpächter und -Händler e. V.

Bleichstraße 30
89077 Ulm
Tel. (07 31) 9 31 62 56; Fax - 57
info@ig-esso.de
www.ig-esso.de
Verband, Beratung.

Ilan Werbetechnik

Siemensstraße 16
31535 Neustadt
Tel. (0 50 32) 96 47 - 18; Fax - 20
info@ilan-werbetechnik.de
www.ilan-werbetechnik.de
Abfallbehälter, Service-Insel, Pylone,
Leuchtkästen, Attiken, Montage-
Service-Wartung.

illycaffé S.P.A. Niederlassung Deutschland

Staffelseestraße 4
81477 München
Tel. (0 89) 81 89 44 - 0; Fax - 10
infode@illy.com; www.illy.com
Espressoautomaten.



INDUSTRIE- UND TANKANLAGEN

Führer & Weingartner GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 5
82380 Peißenberg
Tel. (0 88 03) 6 15 91 - 0; Fax - 40
info@fuehrer-weingartner.de
www.fuehrer-weingartner.de
Kassen-/Management-/Office-
Systeme, Kontraktoren/Wartung/
Service, Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/
Tanktechnik, Sicherheitseinrichtung/
Videoüberwachung, Tankstellenbau/
Hoch- und Tiefbau, Preisanzeigen.

INFORDATA Software Design GmbH

Tempowerkring 4
21079 Hamburg
Tel. (0 40) 76 61 85 - 0; Fax - 29
mail@infodata-oase.de
www.infodata-oase.de
IT-Dienstleistungen.

Ing. Hanspeter Plaimer Ladenbau & Shopdesign

Florianistraße 3
3200 Ober-Grafendorf (A)
Tel. +43 27 47 2 19 - 28; Fax - 28 20
ladenbau@pp-plaimer.at
www.pp-plaimer.at
Planung und Gestaltung von Tankstellenshops.

Innoprax GmbH

Karl-Benz-Straße 21
86825 Bad Wörishofen
Tel. (0 82 47) 38 11 07 - 0
info@innoprax.ch
www.innoprax.ch
Kaffegetränke.

INOWA Abwassertechnologie GmbH & Co. KG

Traunsteiner Straße 8
83395 Freilassing
Tel. (0 86 54) 4 79 - 0 90, Fax - 4 77
office@inowa.at; www.inowa.at
Leichtflüssigkeitsabscheider, Waschwasser-
Aufbereitungsanlagen.

Intersnack

Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG
Aachener Straße 1042
50858 Köln
Tel. (02 21) 48 94 - 0; Fax - 2 00
info@intersnack.de
www.intersnack.de
Knabbergebäck: Marken Funnyfrisch,
Chio, Pom-Bär und gold fischli.

ISTOBAL, S.A.

Avda. Conde del Serrallo, 10
46250 L'Alcúdia (Valencia) (E)
Tel. +34 9 62 99 79 - 40; Fax - 91
istobal@istobal.com
www.istobal.com
Portalwaschanlagen, Waschstraßen,
Nutzfahrzeugwaschanlagen, SB-
Waschplätze, Waschchemie,
Waschmaterialien, Komplettes
Ergänzungsprogramm, Wasseraufberei-
tungs- und -rückgewinnungssysteme.

ITEG Planungsteam GmbH

Eichelstraße 15
88285 Bodnegg
Tel. (0 75 20) 2 03 50
iteg@klenk-gruppe.de
www.klenk-gruppe.de
Planungsbüro für Tankanlagen,
Industrieanlagen und Entwässerungstechnik.

ITU Innovative Tank- und Umweltschutzsysteme GmbH

Klosterweg 5
83022 Rosenheim
Tel. (0 80 31) 79 88 - 90; Fax - 60
info@itu-gmbh.de
www.itu-gmbh.de
Tankstellenbau, Tankanlagenbau,
Rohrleitungsbau.

J.J.Darboven GmbH & Co. KG

Pinkertweg 13
22113 Hamburg
Tel. (0 40) 7 33 35 - 0; Fax - 1 21
info@darboven.com
www.darboven.com
Kaffeesezialitäten für Shop und
Bistro; Kaffeeautomaten, Service,
Wartung.

Japan Tobacco International (JTI)
 Im MediaPark 4e
 50670 Köln
 Tel. (02 21) 16 46 - 0; Fax - 27 72
 www.jti.com
 Zigaretten: Winston, Camel, Mild Seven, Benson & Hedges, Silk Cut.

Jansen Display Deutschland GmbH
 Siegburger Straße 126
 50679 Köln
 Tel. (02 21) 88 04 46 - 0; Fax - 66
 info@jansen-display.de
 www.jansen-display.de
 Präsentationssysteme: Digital Signage, Kundenstopper, Leuchtdisplay, Klapprahmen.

Jantzon & Hocke KG
 Friedrich-Tietjen-Straße 15
 27232 Sulingen
 Tel. (0 42 71) 93 06 - 0; Fax - 23
 info@jantzon.de
 www.jantzon.de
 Kraft- und Schmierstoffe, Tankstellen, Carwash.

JET Tankstellen Deutschland GmbH
 Caffamacherreihe 1
 20355 Hamburg
 Tel. (0 40) 6 38 01 - 0, Fax - 4 57
 mail.jet-tankstellen@p66.com
 www.jet-tankstellen.de
 Tankstellenbetreiber.

Joh. Wilh. von Eicken GmbH
 Drechslerstraße 1-3
 23556 Lübeck
 Tel. (04 51) 8 90 06 - 0; Fax - 199
 info@von-eicken.com
 www.von-eicken.com
 Tabak.



JS Aupperle GmbH
 Untere Wängen 1
 73119 Zell/Aichelberg
 Tel. (0 71 64) 1 47 17 - 0; Fax - 20
 info@js-aupperle.de
 www.js-aupperle.de
 Waschen & Pflegen/Werkstatt.

Julius Tielbürger GmbH & Co. KG
 Postdamm 12
 32351 Stemwede-Oppenwehe
 Tel. (0 57 73) 80 20; Fax - 81 75
 info@tielbuenger.de
 www.tielbuenger.de
 Kehrmaschinen.

JURA Gastro Vertriebs-GmbH
 An der Zugs Spitze 1
 82491 Grainau
 Tel. (0 88 21) 9 66 73 - 0
 Fax - 72 00
 info@juragastroworld.de
 www.juragastroworld.de
 Kaffeevollautomaten, Zubehör, Pflegeprodukte.

K+S Elektronik GmbH
 Wasenstraße 38
 78054 Villingen-Schwenningen
 Tel. (0 77 20) 9 67 88 - 20; Fax - 66
 info@k-s-elektronik.de
 www.k-s-elektronik.de
 Systemtechnik, Zapfsäulenelektronik, Tankdatenerfassung, Tankautomaten, Reparaturen.

KAT Kälte-Aktiv Team GmbH
 Allersberger Straße 33a
 91154 Roth
 Tel. (0 91 71) 9 70 20
 Fax - 6 35 16
 roth@kaelte-aktiv-team.de
 www.kaelte-aktiv-team.de
 Maintenance und Anlagenbau im Bereich Klima- und Kältetechnik sowie für Heizung, Lüftung, Sanitär.

Kaffee-Konzepte GmbH & Co. KG
 Rudolf-Diesel-Straße 2
 23611 Bad Schwartau
 Tel. (04 51) 3 84 53 - 99; Fax - 88
 info@kaffeekonzepte.de
 www.kaffeekonzepte.de
 Kaffeautomaten, Getränkeautomaten, Speiseautomaten.

Kaffee Partner
 Kaffee-Partner-Allee 1
 49090 Osnabrück
 Tel. (05 41) 7 50 45 - 0; Fax - 2 37
 info@kaffee-partner.de
 www.kaffee-partner.de
 Shop, Bistro: Heißgetränkessortiment, Kaffeevollautomaten, Füllprodukte.

Kaiser & Schmedding GmbH
 Wolbecker Windmühle 45
 48167 Münster
 Tel. (0 25 06) 8 10 43 - 0; Fax - 62
 info@kaiser-schmedding.de
 www.kaiser-schmedding.de
 Versicherungsmakler.

Kalfany Süße Werbung GmbH & Co. KG
 Industriegebiet West
 Holzmattenstraße 22
 79336 Herbolzheim
 Tel. (0 76 43) 8 01 - 0; Fax - 20
 info@kalfany-suesse-werbung.de
 www.kalfany-suesse-werbung.de
 Dosenbonbon-Hersteller, individuell bedruckte süße Werbeartikel.

KAMPOS Vertriebs GmbH (Unternehmen der Mineralbrunnen Überkingen-Teinach AG)
 Bahnhofstraße 15
 73337 Bad Überkingen
 Tel. (0 73 31) 2 01 - 0; Fax - 5 90
 www.afri.de; www.bluna.de
 Hersteller von alkoholfreien Getränken, Kaltgetränken.

KAW Kiehl KG
 Oskar-von-Miller-Straße 1
 85235 Odelzhausen
 Tel. (0 81 34) 93 05 40; Fax 51 45
 info@kiehl-group.com
 www.kiehl-group.com
 Fahrzeugreinigung innen/außen, Gebäude-Flächenreinigung.

KDH Werbetechnik GmbH
 Albert-Einstein-Straße 26
 31515 Wunstorf
 Tel. (0 50 31) 96 06 - 0; Fax - 66
 info@kdh-werbetechnik.de
 www.kdh-werbetechnik.de
 Licht- und Leuchtwerbung für die Tankstelle.

keipp elektro-bau-technik GmbH
 Ludwig-Reichling-Straße 10-12
 67059 Ludwigshafen
 Tel. (06 21) 5 20 54 - 0; Fax - 40
 keipp@keipp.com
 www.keipp.com
 Tankstellentechnik, Tankstellenbau, Rohrleitungsbau, Tiefbau, Elektroinstallationen, Gebäudesystemtechnik, Schaltanlagenbau.

Kessel AG
 Bahnhofstraße 31
 85101 Lenting
 Tel. (0 84 56) 27 - 0; Fax - 2 00
 info@kessel.de
 www.kessel.de
 Umwelttechnik/Abscheideranlagen.

Kiesel Plakate System GmbH
 Lindenstraße 21
 26676 Barßel
 Tel. (0 44 99) 77 - 11; Fax - 74
 office@kiesel-plakate.de
 www.kiesel-plakate.de
 Werbemittel.

Kissing GmbH
 Werler Straße 18
 58706 Menden
 Tel. (0 23 73) 9 37 10 - 0; Fax - 77
 stefan.breuer@kissing-menden.com; www.kissing-marken.de
 Waschmünzen.

Kiwa Deutschland GmbH
 Schlossmühlendamm 30
 21073 Hamburg
 Tel. (0 40) 30 39 49 - 60; Fax - 79
 info@kiwa.de; www.kiwa.de
 Qualitätsprüfungen, Zertifizierungen von Produkten, Dienstleistungen und Systemen sowie Umweltschutz-Dienstleistungen.

Kleinmann GmbH
 Am Trieb 13
 72820 Sonnenbühl
 Tel. (0 71 28) 92 92 - 0; Fax - 85
 info@kleinmann.net
 www.kleinmann.net
 Reinigungsgeräte für die Tankstelle, Pflegemittel für Kfz.

Klenk GmbH
 Eichelstraße 15
 88285 Bodnegg
 Tel. (0 75 20) 2 03 - 0; Fax - 20
 klenk@klenkgmbh.de
 www.klenkgmbh.de
 Kontraktoren/Wartung/Service, Kraftstofftechnik, Zapfanlagen, Tanktechnik, Tankstellenbau.

Klips GmbH

Gottlieb-Daimler-Straße 4
68519 Viernheim
Tel. (06 21) 5 20 54 - 16; Fax - 14
klips@klips-gmbh.de
www.klips-gmbh.de
Elektronische Reifenfüllgeräte.

Klostermann GmbH

Daimlerstraße 9
45891 Gelsenkirchen
Tel. (02 09) 9 70 95 - 0; Fax - 95
info@klostermann-group.com
www.klostermann-group.com
Leuchtwerbung, Digital Signage,
Großwerbeanlagen, Stahlbau von
Tankstellendächern.

KMW Kühlmöbelwerk Limburg GmbH

Gewerbegebiet Offheim
Limburger Straße 80
65555 Limburg
Tel. (0 64 31) 5 99 - 0
Fax - 5 39 67
kmw@kmw-limburg.com
www.kmw-limburg.com
Gewerbliche Kühl- und Tiefkühlmöbel
aus deutscher Produktion. Baukasten-
elemente sowie Kälteanlagen und
dezentrale Kühlmodule mit Wärmere-
rückgewinnung.

Koch-Chemie GmbH

Einsteinstraße 42
59423 Unna
Tel. (0 23 03) 9 86 70 - 00; Fax - 26
info@koch-chemie.de
www.koch-chemie.de
Wasch-Chemie, Fahrzeugaufberei-
tungsprodukte, Industriereiniger,
Hautschutzprodukte, Shop-Produk-
te, Give-aways.



KOKA-Betriebsbedarf

Uwe Koslowski
Am Steinkreuz 35
44534 Lünen
Tel. (0 23 06) 26 98 - 20; Fax - 21
info@koka-automaten.de
www.gastro-tankstelle.de
Betriebsbedarf für Tankstellen und
Gastronomiebetriebe. Kassenrol-
len, Handtuchpapier, Kaffeebecher,
Kundendienstleister, Ölbindemittel,
Toner, Kopierpapier, LED-Beleuch-
tung, Geldwaagen, Würstchen-
wärmer, Becherspender, Batterien,
Feuerzeuge, Scheibenreinigungs-
tücher.

Kontroll-Systeme SB AG

Blumentalstrasse 10
8707 Uetikon (CH)
Tel. +41 44 9 21 62 - 62; Fax - 63
info@kontroll-systeme.ch
www.kontroll-systeme.ch
Bargeldlose und münzbediente
Zahlungssysteme für SB-Wasch-
anlagen.

Kortmann Beton GmbH & Co. KG

Holmers Kamp 6
48465 Schüttorf
Tel. (0 59 23) 96 63 - 0; Fax - 139
www.kortmann-beton.de
Flüssigkeitsdichtes Tankstellen-
pflaster.

Kraftfahrzeuggewerbe Rheinland-Pfalz e. V.

Riegelgrube 8
55543 Bad Kreuznach
Tel. (06 71) 79 47 75 - 0; Fax - 15
info@kfz-rlp.de
Verband, Beratung.

Krampitz Tanksystem GmbH

Dannenberger Straße 15
21368 Dahlenburg
Tel. (0 39 01) 30 88 - 1 00; Fax - 1 31
info@krampitz.de
www.krampitz.de
Transporttank- und Lagertank-Sys-
teme für Kraftstoff und Schmierstof-
fe, Tanks/Tanksysteme mit eichfähi-
ger Zapfsäule (Betriebstankstelle).

Kremsmüller Tankstellentechnik GmbH

Mannswörther Straße 24
2320 Schwechat (A)
Tel. +43 17 07 86 90 - 27 40
Fax - 26 95
office@k-tt.at
www.k-tt.at
Tankstellenbau, Tankautomaten,
Zapfsäulen, Werkstatt Einrichtung,
Explosionsschutz.

kriehn.net GmbH

Germaniastraße 14
46236 Bottrop
Tel. (0 20 41) 76 20 61 - 0; Fax - 99
www.kriehn.net
Beratung, Installation und Dienst-
leistung: IP-basierte Videoüberwa-
chungsanlagen.

Krombacher Brauerei Bernhard Schadeberg GmbH & Co. KG

Postfach 760
57215 Kreuztal
Besucher: Hagener Straße 26
57223 Kreuztal-Krombach
Tel. (0 27 32) 880 - 0; Fax - 254
service@krombacher.de
www.krombacher.de
Biere, Biermixe.

KSW Technik GmbH

Schwammelwitzer Straße 10
37574 Einbeck
Tel. (0 55 61) 79 40
office@kswtech.de
www.kswtech.com
Industrie- und Tankstellenbau,
Elektroanlagenbau, Rohrleitungs-
bau, Service & Wartung, Facility
Management.

Kurt Tittel

Frank Großnickel e.K.
Max-Keith-Straße 11
45136 Essen
Tel. (02 01) 25 35 61; Fax - 26 22 46
info@tittel.com
www.tittel.com
Autowaschanlagen.

Kuttenkeuler Mineralölhandels- und Tankstellenbetriebs GmbH

Dieselstraße 10
50996 Köln-Rodenkirchen
Tel. (0 22 36) 9 62 03 - 0; Fax - 27
vertrieb.treibstoffe@
kuttenkeuler.com
www.kuttenkeuler.de
Motor-, Getriebe- und Hydraul-
liköle, Bremsflüssigkeiten, Fette,
Kühler- und Scheibenfrostschutz,
Waschstraßen-Reiniger, Kraftstoffe.

Landesverband des Kfz- Gewerbes Hamburg e.V.

Billstraße 41
20539 Hamburg
Tel. (0 40) 7 89 52 - 0; Fax - 1 16
info@kfz-hh.de
www.kfz-hh.de
Verband, Beratung.

Lantmännen Unibake Germany GmbH und Co. KG

Linzer Straße 9
28359 Bremen
Tel. (04 21) 83 00 - 44; Fax - 43 10
info@lantmannen-unibake.de
www.lantmannen-unibake.de
www.schulstadtbakerysolutions.de
Tiefkühl-Backwaren, Brotspeziali-
täten, süße Gebäcke, Fast Food und
Snacks.

Lantzerath Tankstellentechnik GmbH

Emil-Hoffmann-Straße 31
50996 Köln
Tel. (0 22 36) 9 62 21 - 0; Fax - 31
koeln@lantzerath.de
www.lantzerath-group.com
Kontraktoren/Wartung/Service,
Tankstellenbau/Hoch- und Tiefbau,
Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/
Tanktechnik.

Lavazza Deutschland GmbH

Ziegelhüttenweg 43
60598 Frankfurt
Tel. (0 69) 63 15 51 - 63; Fax - 99
www.lavazza.de
Kaffeeautomaten, Service, Wartung,
Kaffee Konzepte, Beratung.



LAVEGO AG
Zielstattstr. 10a / Rgb.
81379 München
Tel. (0 89) 72 79 - 0; Fax - 10 00
info@lavego.de
www.lavego.de
POS-Dienstleistungen, Bezahlsysteme.

LED-Tec-Light Planungs- und Vertriebs GmbH
Steinbeisstraße 40
73730 Esslingen
Tel. (07 11) 88 24 02 - 69; Fax - 70
info@led-tec-light.de
www.led-tec-light.de
LED-Licht für Tankfeldbeleuchtung, Shopbeleuchtung.

LEDTRON Beleuchtung & Tankstellentechnik
St. Oswald 34
9184 St. Jakob/Rosental (A)
Tel. +43 42 53 - 82 17
Fax - 3 86 29
ibounig@ledtron.at
www.ledtron.at
Beleuchtung, Tankstellentechnik.

Leimhofer GmbH
Daimlerring 1
4493 Wolfers (A)
Tel. +43 72 53 21 00 - 0; Fax - 04
office@leimhofer.com
www.leimhofer.com
Tanktechnik, Planung und Errichtung.

Lekkerland Deutschland GmbH & Co. KG
Europaallee 57
50226 Frechen
Tel. (0 22 34) 18 21 - 0; Fax - 1 00
info@lekkerland.de
www.lekkerland.de
Großhandel, Shop-/Bistro-Sortiment, Logistik, Service & Dienstleistungen, Ladenbau/Shop-Einrichtung.

LHG Lebensmittelhandels GmbH & Co. Betr. KG
Untere Au 7
97246 Eibelstadt
Tel. (0 93 03) 8 09 - 0; Fax - 62
info@lhg.de
www.lhg.de
Ladenbau, Rentabilitätsberechnung, Kaufkraftanalyse, Verhandlung mit Vermietern, Lebensmittelgroßhandel.

Lindt & Sprüngli GmbH
Chocoladefabriken
Süsterfeldstraße 130
52072 Aachen
Tel. (02 41) 88 81 - 0; Fax - 3 13
www.lindt.de
Süßwaren.

LIQUI MOLY GmbH
Jerg-Wieland-Straße 4
89081 Ulm
Tel. (07 31) 14 20 - 0; Fax - 922
info@liqui-moly.de
www.liqui-moly.de
Motoren- und Getriebeöle, Additive, Autopflege, Serviceprodukte.

Lönne Umweltdienste GmbH
Bertramstraße 9
59557 Lippstadt
Tel. (0 29 41) 2 95 - 0; Fax - 55
info@loenne.de
www.loenne.de
Entsorgungsfachbetrieb: Mobile Abwasserreinigung, Generalinspektion, Sachkundeschulungen, Sanierungen, Betriebstagebuchführung, Reinigungskonzepte.



LOGO CAFÉ Handelsgesellschaft INTERNATIONAL GmbH
Berleburger Straße 16
35066 Frankenberg/Eder
Tel. (0 64 51) 2 30 60 - 1 00
Fax - 4 00
info@logo-cafe.com
www.logo-cafe.com
Kaffeemaschinen, Kaffeeautomaten, Kaffee (ganze Bohne, Granulat, Flüssigkaffee, Kaffeespezialitäten).



LogPay Transport Services GmbH
Schwalbacher Straße 72
65760 Eschborn
Tel. (0 61 96) 80 12 - 7 01
Fax - 97 01
tanken@logpay.de
www.logpay.de
Service/Dienstleistungen.



Lübbing Umwelttechnik GmbH
Landstraße 2
58730 Fröndenberg
Tel. (0 23 73) 39 07 - 10; Fax - 20
info@luebbing-umwelttechnik.de
www.luebbing-umwelttechnik.de
Domschachtdeckungen, Auffangvorrichtungen, Armaturen, Abfüllschlauchsicherungen, Fernfüllschränke, Sanierungsabdeckungen, Fernwärme- und Entwässerungstechnik, Verfügarbeiten und Ölabscheidersanierung.

lümatic, Hermann Lümmen GmbH
Biberweg 32
53842 Troisdorf-Spich
Tel. (0 22 41) 26 47 - 0; Fax - 67
info@luematic.de
www.luematic.de
Tankautomaten, Zapfsäulen für Scheibenreiniger, mobile Spender und Zapfsäulen für Adblue, Ölversorgungsanlagen.

Lüning Ladenbau GmbH
Schnellweg 40
33397 Rietberg
Tel. (0 52 44) 97 24 - 0; Fax - 22
info@lssystem.de; www.lssystem.de
Bistro-/Shop-Ausstattung/Kaffeemaschinen/Regale/Automaten, Bistro-, Kälte-/Klimatechnik-Service.

Luhmann GmbH
Fallenriede 12
49451 Holdorf
Tel. (0 54 94) 91 46 - 0; Fax - 50
info@luhmann.org
www.luhmann.org
Planung und Errichtung von Auto-gas-Tankanlagen.

M. Kummetat GmbH & Co. KG
Untere Röde 15
36466 Dermbach
Tel. (03 69 64) 8 68 99 - 0; Fax - 44
info@kummetat.com
www.kummetat.com
Abscheider, Umwelttechnik, Service.

m.o.s.s. gmbH anlagenbau
Braunschweiger Straße 20
49084 Osnabrück
Tel. (05 41) 5 69 06 77
Fax - 57 26 40
mail@moss-gmbh.de
www.moss-gmbh.de
SB-Autowaschanlagen, Vorwaschgeräte, SB-Staubsauger, Umkehr-osmoseanlagen, Wasserenthärter.

Mabanaft GmbH & Co. KG
Admiralitätstraße 55
20459 Hamburg
Tel. (0 40) 3 70 04 - 0; Fax - 3 52
post@mabanaft.com
www.mabanaft.de
Tankstellen, Endverbraucher-geschäft und Schmierstoffe, Import und Großhandel von Mineralölprodukten, Biokraft-, Biobrennstoffen.

MAKRA Norbert Kraft GmbH
Zillenhardtstraße 29
73037 Göppingen/Voralb
Tel. (0 71 61) 9 99 09 - 0; Fax - 99
info@makra.de
www.makra.de
Waschen & Pflegen/Werkstatt.

Mall GmbH
Oststraße 7, 48301 Nottuln
Tel. (0 25 02) 2 28 90 - 0; Fax - 8 00
info@mall.info
www.mall.info
Benzin-/Fettabscheider, Wasserrecycling/-aufbereitung, Koaleszenzabscheider, Schachtaufbausysteme, Warneinrichtungen.

Marco Bungalski GmbH
Traversale 5
27283 Verden
Tel. (0 42 31) 77 69 99 - 9; Fax - 8
info@bungalski.de
www.bungalski.de
www.t-m-net.de
Kassensysteme, Management-Systeme für Tankstellennetze, Tankautomaten, EPSI-Tankstellensteuerung, T-M-Net (Karten-Routing, Internetzugang, Internet-Telefonie).

Mars Chocolate

Industriering 17
41751 Viersen
Tel. (0 21 62) 5 00 - 0; Fax - 26 50
info@mars.de; www.mars.de
Süßwarenhersteller.

Maschinenbau Schleicher

In der Eller 2
36119 Neuhof
Tel. (0 66 55) 9 16 97 - 0; Fax - 50
info@maschinenbau-schleicher.de
www.maschinenbau-schleicher.de
Planung, Fertigung und Montage
kompletter Autowaschstraßen.

Master Clean ökologische Reiniger

Henrichsstraße 2
47669 Wachtendonk
Tel. (0 28 36) 91 11 99 - 0; Fax - 1
info@master-clean-oekologische-
reiniger.de
www.master-clean-oekologische-
reiniger.de
Biologisch abbaubare Reiniger,
Tankstellenreinigung in der Nacht,
technisches Zubehör für Reinigung
und Pflege, LED-Leuchtmittel.

Max Lüning GmbH & Co. KG

Westerwieher Str. 33
33397 Rietberg
Tel. (0 52 44) 7 05 - 0; Fax - 2 35
info@luening.de
www.luening.de
Vollsortimenter für Groß- und Ein-
zelhandel sowie Tankstellen.

MBG INTERNATIONAL PREMIUM BRANDS GmbH

Oberes Feld 13
33106 Paderborn
Tel. (0 52 51) 5 46 - 0; Fax - 10 00
info@mbg-online.net
www.mbgglobal.net/de
Getränke-Vollsortimenter: AFG, Bier,
Wein, Spirituosen.



MBG, spol. s r. o.

Sadová 2323/4
78901 Zábřeh, Czech Republic
Tel. +420 58 34 01 - 3 11; Fax - 3 12
mbg@mbg.cz
www.mbg.cz/de
Ladenbau, Shopeinrichtung, kom-
plette Shop-Konzepte, Regalsyste-
me, Kassenzonen, Shop-in-Shop-
Lösungen, Tankstellenausstattung,
Partner in Deutschland: Thiem
Shop-Einrichtungen GmbH.

McCain GmbH

Düsseldorfer Straße 13
65760 Eschborn
Tel. (0 61 96) 90 02 - 0
www.mccain-foodservice.de
Kartoffelprodukte und Snacks auf
Kartoffelbasis.



MCS – Marketing und
Convenience-Shop System GmbH
Hanns-Martin-Schleyer-Straße 2
77656 Offenburg
Tel. (07 81) 6 16 - 7 16; Fax - 87 77
mail@mcs.eu
www.mcs.eu
Vollsortimenter.

Melitta Professional Coffee Solu- tions GmbH & Co. KG

Zechenstraße 60
32429 Minden
Tel. (05 71) 50 49 - 0; Fax - 2 33
professional@melitta.de
www.melitta-professional.de
Kaffeemaschinen, Kaffee, Tee,
Kakao.

menzerna polishing compounds GmbH & Co. KG

Industriestraße 25
76470 Ötigheim
Tel. (0 72 22) 91 57 - 0; Fax - 10
office@menzerna.com
www.menzerna.de
Lackpflegemittel, Lackpolitur,
Poliersysteme.



meine-waschstrasse GmbH

Gewerbegebiet Sauerwiesen
Technologie-Park I & II
67661 Kaiserslautern
Tel. (0 63 01) 3 20 70 - 5 00
Fax - 7 00
info@meine-waschstrasse.de
www.meine-waschstrasse.de
Kundenbindungssystem für Wasch-
anlagenbetreiber, Flatrate für die
Autowäsche.

Metallwerk Franz Kleinken GmbH

Westwall 31
46282 Dorsten
Tel. (0 23 62) 9 17 - 1 21; Fax - 1 05
info@kleinken.de
www.kleinken.de
Tankstellenbau/Hoch- und Tiefbau.

METRO Cash + Carry Deutschland GmbH

Metro-Straße 8
40235 Düsseldorf
Tel. (02 11) 9 69 - 0
Fax 17 60 70 99
kontakt@metro24.de
www.metro24.de
Vollsortiment, Beratung zu Waren-
präsentation und Backkonzept.

MEYS-ESC GmbH

St.-Jobber-Straße 56
52146 Würselen
Tel. (0 24 05) 4 09 99 - 0; Fax - 13
info@meys-esc.com
www.meys-esc.com
Sicherheitskonzepte.

MGA Tanktechnik GmbH & Co. KG

Siemensstraße 7
63768 Hösbach
Tel. (0 60 21) 4 20 73 - 10; Fax - 20
info@mga-tt.de
www.mga-tt.de
Tankstellenbau/Sanierung/War-
tung/Instandhaltung.

Mineralölwirtschaftsverband e. V.

Georgenstraße 25
10117 Berlin
Tel. (0 30) 20 22 05 - 30; Fax - 55
www.mvw.de
Interessenvertretung der Mineral-
ölindustrie.

Minges Kaffeerösterei GmbH

Industriering 17
96149 Breitengüßbach
Tel. (0 95 44) 98 46 - 0; Fax - 5 90
info@minges-kaffee.de
www.ming-es-kaffee.de
Vertrieb von Kaffeeprodukten.

MIWE Michael Wenz GmbH

Michael-Wenz-Straße 2-10
97450 Arnstein
Tel. (0 93 63) 68 - 80; Fax - 84 00
contact@miwe.de
www.miwe.com
Ladenbacköfen, Kältetechnik,
Gärtechnik.

MKN Maschinenfabrik Kurt Neubauer GmbH & Co. KG

Halberstädter Straße 2 a
38300 Wolfenbüttel
Tel. (0 53 31) 89 - 0; Fax - 2 80
info@mkn.de
www.mkn.eu
Kombidämpfer.

MK-PROTECT Sicherheitssysteme Mario Karner

Hubertusstraße 4
52511 Geilenkirchen
Tel. (0 24 51) 95 20 91
Fax - 40 91 38
info@mk-protect.de
www.mk-protect.de
Sicherheitstechnik: Videoüberwa-
chung, Nebeltechnik, Einbruch-
melder.

ML Leasing München GmbH

Eduard-Buchner-Straße 32
85662 Hohenbrunn
Tel. (0 81 02) 77 79 - 0; Fax - 50
info@ml-leasing.de
www.ml-leasing.de
Leasingangebote für Tankstellenun-
ternehmer.

MMV Leasing GmbH

Ferdinand-Sauerbruch-Straße 7
56073 Koblenz
Tel. (02 61) 94 33 - 0; Fax - 5 55
info@mmv-leasing.de
www.mmv-leasing.de
Leasing Tankstellenequipment.

MOBOTIX AG

Kaiserstraße
67722 Langmeil
Tel. (0 63 02) 98 16 - 0; Fax - 1 90
info@mobotix.com
www.mobotix.com
Videoüberwachungssysteme.

Mondelez Deutschland Professional GmbH

Postfach 10 78 40
28078 Bremen
Besucher: Langemarckstraße 4-20
28199 Bremen
Tel. (04 21) 5 99 - 01; Fax - 38 85
kontakt@mondelezdeutschland-professional.de
www.mondelezdeutschland-professional.de
Service, Beratung, Marken: Jacobs, Meßmer, Milka, Oreo, Kraft.

Mosmatic AG

Oberhelfenschwilerstraße 6
9126 Necker (CH)
Tel. (00 41) 7 13 75 64 - 64; Fax - 60
sales@mosmatic.com
www.mosmatic.com
Entwicklung und Herstellung von Zubehör für SB-Anlagen, Portal- und Waschstraßen, Pflegeplätze und Hochdruckreiniger sowie Flächenreinigungsgeräte für das Entfernen von Ölflecken, Graffiti, Kaugummi.

Mr-Smoke E-Zigaretten Fachhandel

Stahlwiete 23
22761 Hamburg
Tel. (0 40) 22 86 87 - 73; Fax - 76
haendler@mr-smoke.de
www.mr-smoke.de
Tabakwaren, Raucherzubehör, E-Zigaretten.

MSM Germany GmbH

An der Alten Ziegelei 32
48157 Münster
Tel. (02 51) 1 42 35 - 0; Fax - 29
info@msm-group.com
www.msm-group.com
Mitarbeitertrainings und Schulungen am Point Of Sale, Trainings off und on the job, Touchpoint Measurement am Point of Sale.

MS Solutions GmbH

Neue Siedlung 44
95339 Neuenmarkt
Tel. (0 92 27) 9 46 99 - 0; Fax - 30
info@ms-solutions-it.de
www.energyport.de
IT, kaufmännische Softwarelösung für kleine und mittelständische Unternehmen aus der Energiebranche.

Münsterländische Margarine– Werke J. Lülff GmbH

Midlicher Straße 7
Postfach 12 29
48720 Rosendahl
Tel. (0 25 47) 70 - 0; Fax - 30
info@mmw-luelf.de
www.mmw-muensterland.de
Classico Milchdrinks, Proteindrinks, Eisdinks, Margarine.

Müller Offenburg steeltec GmbH

Englerstraße 4
77652 Offenburg
Tel. (07 81) 7 94 - 3 51; Fax - 43 51
tankstellenbau@mog-steeltec.de
www.mog-steeltec.de
Tankstellenbau, Hoch- und Tiefbau, Waschanlagen, Portal-, SB-Anlagen, Waschstraßen, Technischer Service.

mv-t GmbH

Im Tal 3
82490 Farchant
Tel. (0 88 21) 72 73 48 - 0; Fax - 20
info@mv-t.eu
www.mv-t.eu
Kaffeefullautomaten der Marke MACCHIAVALLEY.

MyAnhaenger.com GmbH

Susan-Sontag-Ring 11
89231 Neu-Ulm
Tel. (07 31) 1 76 24 96
Fax - 9 80 98 26
schuetz@myanhaenger.com
www.myanhaenger.com
Anbieter für Pkw-Anhängervermietsysteme.

my-eLiquid Steiner Markus & Steiner Stephan GbR

Kistlerhofstraße 70, Haus 1, Geb. 60
81379 München
Tel. (0 89) 85 63 83 90; Fax - 92
info@my-eliqoid.de
www.my-eliqoid.de
Flüssigkeiten-Hersteller für E-Zigaretten, E-Zigaretten-Hardware und Zubehör.

Nadermann und Martin GmbH

Am Alten Flugplatz 4-8
47059 Duisburg
Tel. (02 03) 3 19 59 - 30; Fax - 55
service@nadermann-martin.de
www.nadermann-martin.de
Tankschutz, Tank- & Industriereinigung, Abscheiderservice, Tankstilllegung & Tankdemontage.



NAIS Wasseraufbereitungstechnik GmbH

Parkstraße 12
86462 Langweid-Forêt
Tel. (08 21) 2 99 87 - 0; Fax - 10
info@nais-rw.de
www.nais-rw.de
Wasseraufbereitung, Wasserrückgewinnung, Abwasserbehandlung.

Naschwelt Süßwarenvertrieb Weser-Ems GmbH & Co.KG

Änne-Coppenrath-Straße 2
49744 Geeste
Tel. (0 59 37) 92 61 - 0; Fax - 19
info@naschwelt.de
www.naschwelt.com
Großhandel.



Neon Reinhardt GmbH

Geister Landweg 8-13
48153 Münster
Tel. (02 51) 78 89 - 2 51; Fax - 5 80
kunibert.barth@firmengruppe-brueck.de
www.neon-reinhardt.de
Tankstellenwerbung, Tankdachwerbung, Leuchtreklame, Servicesysteme, LED-Technik, Überdachung/Spritzschutz, Pylone, Portale, Plakatvitriolen, programmierbare LED-Serviceschilder, Hinweisschilder, Preismast- und Dachstützenverkleidungen, Umrüstung auf energiesparende LED-Technik.

Nestlé Deutschland AG

Lyoner Straße 23
60528 Frankfurt am Main
Tel. (0 69) 66 71 - 1; Fax - 47 85
verbraucherservice@de.nestle.com
www.nestle.de
Kaffee- und Schokoladenprodukte/ Dienstleistungen für Category Management im Tankstellenbereich, Marken u.a. KIT KAT, LION, NUTS, ROLO, SMARTIES, After Eight, Choco Crossies & Choclait Chips, NESCAFÉ Xpress.

Nestlé Schöller GmbH

Bucher Straße 137
90419 Nürnberg
Tel. (09 11) 9 38 - 0; Fax - 13 63
kontakt@schoeller-direct.de
www.schoeller-direct.de
Snacks, Backwaren, TK-Produkte, Eis.



NIGRIN

Inter-Union Technohandel GmbH
Klaus-von-Klitzing-Straße 2
76829 Landau/Pfalz
Tel. (0 63 41) 28 40; Fax - 2 04 13
nigrin@inter-union.de
www.inter-union.de
Autopflege/Fahrzeuggpflege, Wartung & Reparatur.

Niko Liquids GmbH

Manderscheidtstraße 14
45141 Essen
Tel. (02 01) 85 78 89 - 0; Fax - 99
haendler@nikoliquids.de
www.nikoliquids.de
E-Zigaretten, Liquids.

Nilfisk-ALTO

eine Marke der Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel. (0 73 06) 72 - 4 44
Fax (01 80) 5 37 37 38
info.de@nilfisk-alto.com
www.nilfisk-alto.de
SB-Fahrzeugwaschanlagen, Waschstraßen, Portalwaschanlagen, Hochdruckreiniger, Nass-/Trockensauger, und Bodenreinigungsmaschinen.

NORDLAND systems GmbH

Kurt-Fischer-Straße 23b
22926 Ahrensburg
Tel. (0 41 02) 45 95 - 20; Fax - 29
info@nordland-gmbh.de
www.nordland-gmbh.de
www.meinnordland.de
Komplett-Anbieter mit den Schwerpunkten branchenspezifische Verbrauchsmaterialien, IT-Hardware und -Zubehör, Full-Service-Dienstleister für digitale Werbe- und Preiskommunikation am POS.

NORDSEE GmbH

Klußmannstraße 3
27570 Bremerhaven
Tel. (04 71) 13 - 02; Fax - 17 00
nordsee@nordsee.com
www.nordsee.com/de
Franchisesystem, Fischspezialitäten.

NOVOFLEET GmbH + Co. KG

Balcke-Dürr-Allee 3
40882 Ratingen
Tel. (0 21 02) 53 92 - 0; Fax - 199
kundenservice@novofleet.com
www.novofleet.com
Service & Dienstleistungen: Tank- und Servicekarte.

Novotec Computer-Systeme GmbH

Greschbachstraße 29
76229 Karlsruhe
Tel. (07 21) 62 50 - 90; Fax - 9 10
info@novotec.org
www.novotec.org
Hersteller von Systemen zur Tankdatenerfassung und -verarbeitung.

NRT Elektro- & Tankstellentechnik GmbH & Co KG

Steyrer Straße 59
3350 Haag (A)
Tel. +43 74 34 42 58 - 9; Fax - 9 40
office@nrt.co.at
www.nrt.co.at
Wartung und Reparatur von Tankstellentechnik, Planung und Vertrieb von Tankanlagen und Tankstellenzubehör, Tankanlagenbau, Elektroarbeiten & Installationen.

NSI GmbH

Würzburger Straße 166
63743 Aschaffenburg
Tel. (0 60 21) 86 04 - 17; Fax - 19
info@nsi-gmbh.de
www.nsi-gmbh.de
Tankstellen-/Waschhallen-Reinigung und Sanierung (Wand- und Deckenverkleidung, Bodenbeschichtung, Lackierarbeiten, Preismast, Zapfsäule, Dachattika.

OCB-Vertriebs-GmbH

Lise-Meitner-Str. 2-4
52525 Heinsberg
Tel. (0 24 52) 10 64 - 0; Fax - 50
website@ocb.de
www.ocb.de
Zigarettenpapiervertrieb.

Oechsle Display Systeme GmbH

Rudolf-Wanzl-Straße 13-15
89340 Leipheim
Tel. (0 82 21) 27 98 - 0; Fax - 27
info@oechsle.de
www.oechsle.de
Plakaträhmen, Plakatständer, LED-Displays, LED-Regalbeleuchtung, Feinkost- und Thekenauszeichnung, Halterungen für elektronische Preisetiketten (Standard- und Sonderlösungen), individuelle Präsentationsdisplays, Acrylaufsteller, Regalstopper, Bannerhalter, Scannerschienen, Regaltrenner, Warenschieber, Rollenboden, Kassen- und Aktionsauszeichnung, Abhängesysteme, Alu-Klapp- & Profilrahmen, Prospektständer, Alu-Gehwegaufsteller, wetterfeste Windmaster.

Oel-Heimbürger GmbH

Schramberger Straße 40
78628 Rottweil
Tel. (0 74 41) 4 99 - 0; Fax - 70
info@heimburger.de
www.heimburger.de
Mineralölgroßhandel, Schmierstoffe, Tankstellen.

Oest Tankstellen GmbH & Co. KG

Georg-Oest-Straße 4
72250 Freudenstadt
Tel. (0 74 41) 5 39 - 3 01; Fax - 3 05
mailmaster@oest.de
www.oest.de
Schmierstoffe, Energie, AVIA-Tankstellen.

OFNER Reinigungstechnik GmbH

Bockstraße 17
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 8 54 49 - 0; Fax - 29
info@ofner-online.de
www.ofner-online.de
Auto- und Nutzfahrzeugwaschstraßen, Portalanlagen und SB-Boxen.



OIL! Tankstellen GmbH & Co. KG

Admiralitätstr. 55
20459 Hamburg
Tel. (0 40) 3 70 04 - 0; Fax - 5 68
info@oil-tankstellen.de
www.oil-tankstellen.de
Mineralölgesellschaft.

Okle GmbH Großhandelszentrale

Hochwaldstraße 1-7
78224 Singen
Tel. (0 77 31) 8 29 - 0; Fax - 2 29
info@okle.de
www.okle.de
Lebensmittelgroßhandel.

O.M.R.Oil Market report

Hauptstraße 12
25548 Kellinghusen
Tel. (0 48 22) 3 78 22 - 0; Fax - 66
info@omr.de
www.omr.de/index.php
Ölpreis-Report.

Opticon Sensoren GmbH

Waldstraße 92
63128 Dietzenbach
Tel. (0 60 74) 9 18 90 - 0; Fax - 33
sales.de@opticon.com
www.opticon.com
Sicherheitstechnik: Auto ID Solutions & Barcode-Scanner.

Orlen Deutschland GmbH

Kurt-Wagener-Straße 7
25337 Elmshorn
Tel. (0 41 21) 4750 - 0
Fax - 4 30 00
info@orlen-deutschland.de
www.orlen-deutschland.de
www.star.de
Mineralölgesellschaft.

OTD Oil Trading Deutschland GmbH

Freistraße 2
06295 Lutherstadt Eisleben
Tel. (0 34 75) 63 69 - 68; Fax - 66
info@gulf.de
www.gulf.de
Kraftstoffe, Schmieröle, Tankstellen.

Otto Christ AG, Wash Systems

Memminger Straße 51
87734 Benningen
Tel. (0 83 31) 8 57 - 1 00; Fax - 2 85
verkauf@christ-ag.com
www.christ-ag.com
www.christ-carwash-shop.de
Waschanlagen/Portal, SB-Anlagen, Waschstraßen, Technischer Service, Waschchemie/Zubehör, Waschtexilien/Zubehör, Sauger/Hochdruckreiniger/Mattenklopfer, Tankstellen/Waschhallen-Reinigung, Ausstattung für Kfz-Werkstatt, Umwelttechnik/Abscheideranlagen.

OZW Waschanlagen GmbH

Gewerkenstraße 32
45881 Gelsenkirchen
Tel. (02 09) 94 70 96 - 9; Fax - 7
ozwwaschanlagwen@aol.com
www.ozw-waschanlagen.de
Autowaschstraßen, Zentralstaubsaugeranlagen, Einzelsauger, Reinigungs- und Pflegemittelserie.

P+P Anhängercenter

Bremer Straße 115a
27211 Bassum
Tel. (0 42 41) - 92 28 - 2 20; Fax - 23
info@ppanhaenger.de
ppanhaengercenter.com
Anhängervertrieb.

PAKTT Anlagenbau, Kommunikations- und Tankstellen-Technik GmbH

Kaiser-Wilhelm-Straße 16
67059 Ludwigshafen
Tel. (06 21) 5 20 54 - 0; Fax - 39
info@pakt.com
www.paktt.eu
Tankanlagenbau, Wartung, Rundum-Service.

Panini Verlags GmbH

Rotebühlstraße 87
70178 Stuttgart
Tel. (07 11) 9 47 68 - 0; Fax - 8 30
collectibles.panini.de
Sammelbilder und Alben.

PA Propan & Ammoniak Anlagen GmbH
 Erzwäsche 50-51
 38229 Salzgitter
 Tel. (0 53 41) 8 76 88 - 0; Fax - 1 91
 info@pa-salzgitter.de
 www.pa-salzgitter.de
 Anlagenbau, Zapfsäulen.

PARTSLIFE GmbH
 Martin-Behaim-Straße 2
 63263 Neu-Isenburg
 Tel. (0 61 02) 8 12 92 - 0; Fax - 29
 info@partslife.de;
 www.partslife.com
 Entsorgung und Recycling; Abfall-
 beseitigung.

Paulaner Brauerei GmbH & Co. KG
 Hochstraße 75
 81541 München
 Tel. (0 89) 4 80 05 - 0; Fax - 4 09
 info@paulaner.de
 www.paulaner.de
 Bier.

PayCash Europe S.A.
 59, Boulevard Royale
 42249 Luxemburg (L)
 Tel. + 800 72 92 27 41 23
 info@paycash.eu
 www.paycash.eu/de
 Payment Prozesse.

paysafecard.com Deutschland
 Zweigniederlassung der Prepaid
 Services Company Limited
 Königsallee 66, 7. Stock
 40212 Düsseldorf
 Tel. 0 80 00 07 29 72 33
 info.de@paysafecard.com
 www.paysafecard.com
 Prepaid-Anbieter.

PCO Group GmbH
 Hupfleitenweg 10
 82467 Garmisch-Partenkirchen
 Tel. (0 88 21) 95 01 - 0; Fax - 99
 info@pco-group.com
 www.pco-group.com
 Kaltgetränke, Snacks, Schokolade/
 Süßigkeiten/Salziges, Bistro-/Shop-
 Ausstattung/Kaffeemaschinen/
 Regale/Automaten, Reinigung/
 Hygiene.

pekutherm GmbH
 Chauvignystraße 19
 65366 Geisenheim
 Tel. (0 67 22) 93 77 03 - 0; Fax - 9
 info@pekutherm.de
 www.pekutherm.de
 Kunststoff-Recycling von indus-
 triellen Acrylglas- und Poly-
 carbonat-Resten.

Pelican Rouge
Coffee Solutions GmbH
 Postfach 11 06
 47859 Willich
 Kleinkollenburgstraße 42
 47877 Willich
 Tel. (0 21 56) 49 60 - 0; Fax - 1 19
 info@pelicanrouge.de
 www.pelicanrouge.de

Heißgetränke, Kaffeeautomaten,
 Kaltgetränke- und Snackautoma-
 ten, Frischbrühkaffee.

Pentec UG (haftungsbeschränkt)
 Klingenhagen 57-59
 33790 Halle
 Tel. (0 52 01) 66 92 50 - 0; Fax - 1
 info@pen-tec.de
 www.pen-tec.de
 Zapfsäulen, Tank-/Tankdatener-
 fassungsanlagen, Umfüllpumpen,
 Anlagenservice.

Pepperl+Fuchs
Vertrieb Deutschland GmbH
 Lilienthalstraße 200
 68307 Mannheim
 Tel. (06 21) 7 76 - 0
 info@de.pepperl-fuchs.com
 www.pepperl-fuchs.de
 Explosionsschutz, industrielle
 Sensoren.

PepsiCo Deutschland GmbH
 Hugenottenallee 173
 63263 Neu-Isenburg
 Tel. (0 61 02) 7 49 - 0; Fax - 2 00
 kontakt@pepsi-deutschland.de
 www.pepsico.de
 Getränke: Rockstar Energy Drink,
 Lipton Ice Tea, Punica, CSD: Moun-
 tain Dew, Snacks: Lays.

PERFORMTEC GmbH
 Heinkelstraße 7-9
 73230 Kirchheim
 Tel. (0 70 21) 5 71 49 - 0; Fax - 11
 info@performtec.de
 www.performtec.de
 Radwaschanlagen.

Peter Cames GmbH & Co. KG
 Moselstraße 3
 41464 Neuss
 Tel. (0 21 31) 94 47 - 0; Fax - 60
 vertrieb@comes-neuss.de
 www.cames-neuss.de
 Großhandel für Lebensmittel und
 Convenience-Produkte.

PETRONAS Lubricants
Deutschland GmbH
 Ferdinand-Braun-Straße 13
 74074 Heilbronn
 Tel. (0 71 31) 39 08 - 0; Fax - 199
 bestellung.de@pli-petronas.com
 www.pli-petronas.com
 Schmierstoffe.

Philip Morris GmbH
 Am Haag 14
 82166 Gräfelfing
 Tel. (0 89) 7 24 70
 www.pmi.com
 Tabakwaren.



Photoncontract
Energiedienstleistungen GmbH
 Eiffestraße 76
 20537 Hamburg
 Tel. (0 40) 60 94 61 2 - 0; Fax - 2
 info@photoncontract.com
 www.photoncontract.com
 Beratung, Konzeptionierung und
 Umsetzung individueller und ener-
 gieeffizienter Beleuchtung.

Piepenbring GmbH & Co. KG
 Im Dorffeld 5
 41352 Korschenbroich
 Tel. (0 21 61) 4 65 83 - 55; Fax - 56
 piepenbring-service@t-online.de
 www.piepenbring-service.de
 Zapfventile, Reifendruckmessgerä-
 te, Gasrückführungs-Pumpen.

Pizzabob BREK's GmbH
 Ulmer Straße 29
 89331 Burgau
 Tel. (0 82 22) 40 07 - 0
 kontakt@breks.de
 www.pizzabob.de
 Systemgastronomie.

Planova GmbH
 Zeißstraße 17b
 30519 Hannover
 Tel. (05 11) 84 86 46 - 0; Fax - 29
 info@planova.org
 www.planova.org
 Ladenbau/Shopereinrichtung: Bist-
 ro-/Shop-Ausstattung/Kaffeema-
 schinen/Regale/Automaten, Bist-
 ro-, Kälte-/Klimatechnik-Service,
 Energiemanagement, Ladenbau,
 Reinigung/Hygiene.

Plüsch & Promotion GmbH
 Steinbreite 11
 48163 Münster
 Tel. (0 25 36) 30 19 - 0; Fax - 10
 info@pluesch-und-promotion.de
 www.pluesch-und-promotion.de
 Geschenkartikel, Spielwaren, Haus-
 haltswaren, Plüschtiere, Werbemittel.

PMS Ingenieurbüro M. W. Schulze
 Heilbronner Straße 15
 71229 Leonberg
 Tel. (0 71 52) 39 62 4 - 0; Fax - 1
 pms-schulze@t-online.de
 www.pms-ib.de
 Füllstands-Überwachungsgeräte
 für Mineralöltanks an Tankstellen
 und Tankanlagen.

Pöschl Tabak GmbH & Co. KG
 Dieselstraße 1
 84144 Geisenhausen
 Tel. (0 87 43) 9 71 - 0; Fax - 1 10
 poeschl@poeschl-tobacco.com
 www.poeschl-tobacco.com
 Schnupftabak, Zigaretten, Fein-
 schnitt, Pfeifentabak.

posh global GmbH
 Plange Mühle 1
 40221 Düsseldorf
 Tel. (02 11) 5 209 89 - 25; Fax - 29
 www.beposh.net
 info@beposh.net
 E-Zigaretten.



POSTUNING
Udo Voßhenrich GmbH & Co.KG
 Am Zubringer 8
 32107 Bad Salzuffeln
 Tel. (0 52 22) 3 69 65 - 0; Fax - 20
 info@postuning.de
 www.postuning.com
 Warenpräsentationssysteme.

POWERLOOK GmbH & Co. KG

Markt 8
49740 Haselünne
Tel. (0 59 61) 9 57 20 - 20; Fax - 15
info@powerlook.de
www.powerlook.com
Getränkehersteller: Vital-Power-Drinks.

Procter & Gamble Germany GmbH & Co Operations oHG

Sulzbacher Straße 40-50
65824 Schwalbach am Taunus
Tel. (0 61 96) 89 - 01; Fax - 49 29
www.pg.com/de
Produkte: Beauty, Hygiene, Baby-pflege, Haushalt, Friseur.

proLEGRO

Lindenstraße 64
57627 Hachenburg
Tel. (0 26 62) 94 35 28
Fax 9 46 69 87
info@prolegro.de
www.prolegro.de
Bistro- und Bäckereierrichtungen.

PROTEGO – Braunschweiger Flammenfilter GmbH

Industriestraße 11
38110 Braunschweig
Tel. (0 53 07) 80 90; Fax 78 24
office@protego.de
www.protego.com
Tankzubehör, Flammendurchschlagsicherungen, Deflagrations- und Detonationssicherungen, Ent- und Belüftungshauben, Über- und Unterdruckventile mit integrierter Flammensicherung.

Providere AssekuranzMakler GmbH

Franz-Schubert-Straße 12
16548 Glienicke/Nordbahn
Tel. (03 30 56) 2 24 - 50; Fax - 5 22
Versicherungsmakler.

PSR TankTec GmbH

Zinkmattenstraße 25
79108 Freiburg
Tel. (07 61) 59 18 85 - 0; Fax - 50
info@psr-tanktec.de
www.psr-tanktec.de
Tankstellentechnik.



PWM GmbH & Co. KG

Kölner Straße 120
51702 Bergneustadt
Tel. (0 22 61) 40 96 - 0; Fax - 1 20
info@pwm.com
www.pwm.com
Preisanzeigen, Profitboards.

Q1 Energie AG

Rheinstraße 82
49090 Osnabrück
Tel. (05 41) 602 - 0
mail@q1.eu
www.q1.eu
Tankstellen und Energiedienstleistungen.

QUAD GmbH

Windmuellerstraße 30
59557 Lippstadt
Tel. (0 29 41) 28 01 - 0; Fax - 9 99
info@quad.de
www.quad.de
Kassensysteme, Barcodetechnik, Etikettendruck, mobile Datenerfassung.

r+k Sicherheitssysteme GmbH

Homberger Straße 37
40882 Ratingen
Tel. (0 21 02) 13 58 62
Fax - 87 22 13
jens.kaesebier@r-k-sicherheit.de
www.r-k-sicherheitssysteme.de
Sicherheitstechnik, Videoanlagen, Warensicherung, Alarmanlagen, Zutrittskontrolle.

R&R Ice Cream Deutschland GmbH

Eduard-Pestel-Straße 15
49080 Osnabrück
Tel. (05 41) 99 99 - 0; Fax - 2 00
info@de.rr-icecream.eu
www.rr-icecream.de
TK-Produkte: Eiskrem und Speiseeis.

R+M de Wit GmbH

Heidestraße 11
42549 Velbert
Tel. (0 20 51) 9 48 57 - 0; Fax - 95
info@rm-suttner.com
www.rm-suttner.com
Zubehör und Ersatzteile für die professionelle Hochdruckreinigung.

Rancilio Group Deutschland GmbH

Talstraße 27
97990 Weikersheim
Tel. (0 79 34) 99 29 - 30; Fax - 3 30
info-de@ranciliogroup.com
www.ranciliogroup.com
Vollautomatische und halbautomatische Kaffeemaschinen.

Ratio Elektronik GmbH

Im Kammerbrühl 34
88212 Ravensburg
Tel. (07 51) 36 19 - 20; Fax - 2 99
info@ratio-elektronik.com
www.ratio-elektronik.de
Kassen-/Management-/Office-Systeme, Abrechnungssysteme, Bezahlsysteme.

RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co OG

Langgasse 1
6830 Rankweil (A)
Tel. +43 55 22 4 01 - 0; Fax - 3
office.at@rauch.cc
www.rauch.cc
Fruchtsäfte.

Red Bull Deutschland GmbH

Osterwaldstraße 10
80805 München
Tel. (0 89) 20 60 35 - 0; Fax - 1 00
info@de.redbull.com
www.redbull.de
Getränke/Fast Moving Consumer Goods (FMCG).

red kiwi GmbH

An der Reitbahn 3
21218 Seevetal
Tel. (0 41 05) 8 59 87 - 0; Fax - 90
info@red-kiwi.de
www.red-kiwi.de
E-Zigaretten, Liquids, Zubehör.

Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH

Geschäftsbereich Deutschland
Postfach 57 05 18
22774 Hamburg
Tel. (08 00) 73 36 87 62
www.reemtsma.com
John Player Special (JPS), Gauloises, West, Davidoff, Ernte 23, Reval, Drum, Van Nelle, Muskote, Canuma.

Reifen Göggel

Mühlburren 2-4
72501 Gammertingen
Tel. (0 75 74) 9 31 30; Fax 9 34 40
info@reifen-goeggel.de
www.reifen-goeggel.de
Reifen.

REIMA AirConcept GmbH

Seiferitzer Allee 7
08393 Meerane
Tel. (0 37 64) 7 95 60 - 0; Fax - 20
info@duftmarketing.de
www.duftmarketing.de
Duftmarketing, Verkaufsförderung, Düfte für Verkaufsräume.

Reinhardt Ladenbau GmbH

Otto-Lilienthal-Straße 17
49134 Wallenhorst
Tel. (0 54 07) 83 86 - 0; Fax - 21
info@reinhardt-ladenbau.de
www.reinhardt-ladenbau.de
Ladenbau, Shop-Ausstattung, Regale, Bistro-Ausstattung, Displays.

Reinhold Systems GmbH

Scherl 6
58540 Meinerzhagen
Tel. (0 23 54) 77 66 71 - 0
Fax - 1 99
info@reinhold-systems.com
www.reinhold-systems.com
Planung und Lieferung von Kassensystemen, Planung und Lieferung von Office-Systemen für das Tankstellenmanagement, Zubehör für Kassensysteme, Herstellung von kundenspezifischen Tankkarten.

Reith Spezialkabel GmbH

Feuerbacher-Tal-Straße 43
70469 Stuttgart
Tel. (07 11) 80 60 99 - 0; Fax - 20
reith-spezialkabel@t-online.de
Elektro-Spezialkabel für Stark- und Schwachstrom speziell für Tankstellen.

REMONDIS Industrie Service GmbH & Co. KG

Brunnenstraße 138
44536 Lünen
Tel. (0 23 06) 10 66 - 73; Fax - 86
industrie-service@remondis.de
www.remondis-industrie-service.de
Entsorgung von Abscheiderinhalten, Kühlflüssigkeiten, Spraydosen, Säuberungsdienste.

Reno-therm Handelsges.m.b.H
Gnigler Straße 28
5020 Salzburg (A)
Tel. +43 6 62 64 58 18 - 0; Fax - 20
office@renotherm.at
www.renotherm.at
Tankanlagen.

rhino's energy GmbH
Schneckenburgerstraße 22
81675 München
Tel. (0 89) 50 05 93 - 0; Fax - 2 00
marketing@rhinos-energy.com
www.rhinos-energy.com
Energy-Drinks.

Riccardo Retail GmbH
Justus-von-Liebig-Straße 7
17033 Neubrandenburg
Tel. (03 95) 56 91 74 - 0; Fax - 12
info@riccardo-zigarette.de
www.riccardo-zigarette.de
E-Zigaretten, Zubehör, Ersatzteile,
Liquids.

Rilling AG Grossküchen
Rietlistrasse 2
9422 Staad (CH)
Tel. +41 71 8 58 50 - 60; Fax - 61
info@rillingag.ch
www.rillingag.ch
Gastronomie-Ausstattung.

ROX-Sicherheitstechnik GmbH
Rheinhöhenweg 61
53424 Remagen
Tel. (0 22 28) 91 24 - 17; Fax - 18
Sicherheitstechnik.

**RSB Rudolstädter
Systembau GmbH**
Oststraße 40
07407 Rudolstadt
Tel. (0 36 72) 4 54 - 0; Fax - 2 22
info@rsb-rudolstadt.de
www.rsb-rudolstadt.de
Shop-Gebäude, Waschhallen, Tank-
stellendächer, Planung/Statik.

**RTI-Recycling Technology
International GmbH**
Quadrat C3, 11
68159 Mannheim
Tel. (06 21) 48 34 59 11 - 0; Fax - 9
info@rti-recycling.de
www.rti-recycling.de
Rücknahmeautomaten.

Rudolf Dillitzer GmbH
Gollierstraße 70D
80339 München
Tel. (0 89) 54 07 10 - 90; Fax - 60
info@dillitzer-gmbh.de
www.dillitzer-gmbh.de
LED-Preisanzeigen, Nachrüstätze,
Werbepläne.

Rüdiger Öhlich GmbH
Eichenweg 3
25578 Dägeling
Tel. (0 48 21) 8 73 - 31; Fax - 32
mac.holstein@t-online.de
www.oehlich-gmbh.de
Waschen & Pflegen/Werkstatt,
SB-Sauger/Mattenreiniger/Mat-
tenklopfer/Vorsprüher.

SABA Bocholt GmbH
Bärendorfstraße 3
46395 Bocholt
Postfach 2355, 46373 Bocholt
Tel. (0 28 71) 29 24 - 00; Fax - 01
info@saba-adhesives.com
www.saba-adhesives.com
Umweltschutzsysteme, Abdichtungs-
systeme.

SÄBU Morsbach GmbH
Zum Systembau 1
51597 Morsbach
Tel. (0 22 94) 6 94 - 0; Fax - 38
modulbau@saebu.de
www.saebu.de
Schlüsselfertige Tankstellen- und
Shopgebäude.

SALOMON FoodWorld GmbH
Nordring 13
63762 Großostheim-Ringheim
Tel. (0 60 26) 5 06 - 2 00; Fax - 2 33
kontakt@salomon-mail.de
www.salomon-foodworld.de
Snacks, Frische-/Kühl-/TK-Produkte.

SANIFAIR GmbH
Andreas-Hermes-Straße 7-9
53175 Bonn
Tel. (02 28) 9 22 - 0; Fax - 43 05
kundenkontakt@sanifair.de
www.sanifair.de
Sanitär- und Toilettenanlagen, spe-
ziell an BAB-Raststätten und -Tank-
stellen; Franchisesystem.

**Santa Fe Natural Tobacco
Company: Germany GmbH**
Friesenweg 4
22763 Hamburg
Tel. (08 00) 6 64 46 90
info@sfntc.de
www.naturalamericanspirit.de
Tabakwaren/Raucherzubehör: Ziga-
retten, Feinschnitt.

**SCA Hygiene Products
AFH Sales GmbH**
Sandhofer Straße 176
68305 Mannheim
Tel. (06 21) 7 78 47 00
Fax 7 78 13 47 00
torkmaster@sca.com
www.tork.de
Reinigung/Hygiene.

Scandinavian Tobacco Group
Hermann-Ritter-Straße 106
28197 Bremen
Tel. (04 21) 2 44 16 - 0; Fax - 66
info.Deutschland@st-group.com
www.st-group.com
Tabakwaren.

Scantech GmbH
Konrad-Zuse-Straße 6
65582 Diez
Tel. (0 64 32) 69 11 - 0; Fax - 21
info@scantech-gmbh.de
www.scantech-gmbh.de
Freistehendes Regalsystem, Rutsch-
auflagen, Warenvorschub, energie-
freie Tiefkühl Türen, Glastüren für
Kühlräume, Service, Montage.

Schaerer Deutschland GmbH
Siechenlach 1
89173 Lonsee-Urspring
Tel. (0 73 36) 95 25 - 0; Fax - 1 00
info@schaerer-gmbh.de
www.schaerer-gmbh.de
Vollautomatische Kaffeemaschinen.

Scheidt & Bachmann GmbH
Breite Straße 132
41238 Mönchengladbach
Tel. (0 21 66) 2 66 - 3 21; Fax - 3 41
petrolstation@scheidt-bachmann.
de
www.scheidt-bachmann.de
Systemlösungen, Stationsmanage-
ment, Kassensysteme, Netzwerk-
Management-Systeme, Cloudlö-
sungen, Mobile Apps, Bezahllösun-
gen, Promotionlösungen, Tankauto-
maten, Zapfsäulen, System-Service.

Schneider Druckluft GmbH
Ferdinand-Lassalle-Straße 43
72770 Reutlingen
Tel. (0 71 21) 9 59 - 0; Fax - 1 51
info@tts-schneider.com
www.schneider-airsystems.de
Druckluft-Werkzeuge und -Geräte.

Schneller GmbH
Untere Hauptstraße 7
85250 Pipinsried
Tel. (0 82 54) 23 65; Fax 20 42
info@schneller-gmbh.de
www.schneller-gmbh.de
Sicherheitstechnik, Tankautomaten,
Kassensysteme, Tankanlagen, Tank-
stellenzubehör.

Schreib+Keppler GmbH & Co. KG
Oststraße 59
22844 Norderstedt
Tel. (0 40) 52 68 84 - 0; Fax - 44
info@schreib-keppler.de
www.schreib-keppler.de
Tankstellenwerbung mit Licht.

Schweppes Deutschland GmbH
Hagener Straße 261
57223 Kreuztal
Tel. (0 27 32) 8 80 - 0; Fax - 2 54
info@schweppes.de
www.schweppes.de
Alkoholfreie Getränke, Limonaden,
Kaltgetränke.

**SCORE-Tankstellen und Mineral-
ölhandels GmbH**
Petkumer Straße 86
26725 Emden
Tel. (0 49 21) 97 76 - 0; Fax - 27
info@score-empden.de
www.score-empden.de
Tankstellen- und Mineralölhandels
GmbH.

Sedata Handel GmbH
Am Bahnhof 1-3
98704 Langewieson
Tel. (0 36 77) 8 74 00 - 0; Fax - 40
www.sedata-tsg.de
Zubehör für Tankstelle, Shop und
Gastronomie.

Seeberger GmbH

Hans-Lorenser-Straße 36
89079 Ulm
Tel. (07 31) 40 93 - 0; Fax - 66 50 00
info@seeberger.de
www.seeberger.de
Heißgetränke, Bistro-/Shop-Ausstattung/Kaffeemaschinen.

Selecta Deutschland GmbH

Otto-Volger-Straße 15
65843 Sulzbach
Tel. (08 00) 3 63 83 85
Fax (0 61 96) 95 61 01
info@de.selecta.com
www.selectavending.de
Kaffee- und Heißgetränkeautomaten, Snack-, Frischwaren- und Kaltgetränkeautomaten, Service, Wartung.

SGB GmbH

Hofstraße 10
57076 Siegen
Tel. (02 71) 4 89 64 - 0; Fax - 6
sgb@sgb.de
www.sgb.de
Überdruck- und Vakuum-Leckanzeiger (Klasse I EN 13160) für Behälter und Rohre an Tankstellen (Druck- und Saugsystem) sowie für doppelwandige Tanks und Rohrleitungen. Zubehör zur Installation, Wartung, Service.

Shell Deutschland Oil GmbH

Suhrenkamp 71-77
22335 Hamburg
Tel. (0 40) 63 24 - 0
kontakt@shell.com
www.shell.de
Tankstellen, Kraftstoffe, Schmierstoffe.

shokocrown GmbH

Brücherweg 1
53572 Unkel
Tel. (0 22 24) 1 82 90 84; Fax - 92
info@shokomonk.de
www.shokomonk.de
Schokoladenriegel mit über 40 verschiedenen Geschmacksrichtungen.



SIAB Südwestdeutsche Industrie- und Anlagen-Baugesellschaft mbH & Co. KG
Klumpensee 14
75177 Pforzheim
Tel. (0 72 31) 95 18 - 40; Fax - 50
info@siab-bau.de
www.siab-bau.de

Tankstellenbau, Abscheideranlagen, Entwässerung, Fahrbahnen, flüssigkeitsdichte Fugen; Abbruch, Rückbau, Entsorgung, Instandhaltung, Sanierung.



Sielaff GmbH & Co. KG

Automatenbau
Münchener Straße 20
91567 Herrieden
Tel. (0 98 25) 18 - 0; Fax - 1 55
info@sielaff.de
www.sielaff.de
Shop-/Bistro-Sortiment, Automatenbau.

Sierra Madre Trend Food GmbH

Rohrstraße 15
58093 Hagen
Tel. (0 23 31) 3 77 56 - 0; Fax - 30
info@sierra-madre.de
www.sierra-madre.de
Food, Spirituosen und alkoholfreie Getränke.

SIKLA GmbH

Holthäuser Straße 41
45527 Hattingen
Tel. (0 23 24) 34 - 1 44; Fax - 3 46
service@sikla24.de
www.sikla24.de
Plüschtiere, Lizenzartikel, Feuerzeuge, Batterien, Spielwaren, Schreibwaren, Wunderbäume.

s-iQ Objekt GmbH

In den Käppeleswiesen 6
72488 Sigmaringen
Tel. (0 75 71) 74 55 - 0; Fax - 66
info@s-iq.de
www.s-iq.de

Gestaltung von Tankstellenshops, Bistros, Coffeeshops, Convenience Stores, Bistro-/Gastronomiebereiche, Kühl-/Klimatechnik, Decke, Licht, Fußboden, Küchentechnik.

Sit Freie Tankstellen Singer e. K.

Spirkersberg 6
84427 St. Wolfgang
Tel. (0 80 85) 91 - 63; Fax - 61
sit-zentrale@t-online.de
www.msg-singer.de
Sit Stationen und freie Tankstellen.

SIX Payment Services (Germany) GmbH

Langenhorner Chaussee 92-94
22415 Hamburg
Tel. (0 40) 32 59 67 - 0
www.six-payment-services.com/de
Lösungen entlang der gesamten Wertschöpfungskette des bargeldlosen Zahlungsverkehrs.

SKG UMWELTECHNIK GmbH & Co. KG

Schottlandstraße 6
58675 Hemer
Tel. (0 23 72) 96 67 - 20, Fax - 30
info@skg-umwelttechnik.de
www.skg-umwelttechnik.de
Schachtabdeckungen mit und ohne Betonkranz, Sanierungsabdeckungen, Ersatzteile.

SK System GmbH i. L.

Industriestraße 20
51545 Waldbröl
Tel. (0 22 91) 90 91 - 0; Fax - 7 77
info@sksystem.de
www.sksystem.de
Werbeträgersysteme, Kundenstopper, Klapprahmen, Leuchtkästen und -säulen, Textilleuchtrahmen.

Smiley Coffee GmbH

Emmentalstraße 32
3414 Oberburg (CH)
Tel. +41 34 4 22 86 - 30; Fax - 29
info@smiley-coffee.com
www.smiley-coffee.com
Kaffeeautomaten, Service, Wartung, Franchising.

SNA Germany GmbH

GB Snap-on Tools
Gewerbering 1
09337 Hohenstein-Ernstthal
Tel. (0 37 23) 6 68 20 - 0; Fax - 11
decustomerservices@snapon.com
www.snapon.de
Werkzeuge.

SNOKE GmbH & Co. KG

Spessartstraße 9
53119 Bonn
Tel. (02 28) 94 55 45 - 1 20
Fax - 1 29
www.isnoke.com
www.isnoke.com
E-Zigaretten, Zubehör.

SolarBay Green Solutions and Protection

Schwarzhauptstraße 10
80939 München
Tel. (0 89) 3 58 92 72 - 0; Fax - 29
info@solarbay.de
www.sonax.de
Carport System mit installierter Photovoltaikanlage zur Eigenstromnutzung.

SONAX GmbH

Münchener Straße 75
86633 Neuburg a. d. Donau
Tel. (0 84 31) 53 - 0; Fax - 3 67
info@sonax.de
www.sonax.de
Waschchemie, Autopflegemittel.

Sony GmbH

Kemperplatz 1
10785 Berlin
www.sony.de/pro/hub/home
Videoüberwachungskameras.



SOUPSTER GmbH

Berleburger Straße 16
35066 Frankenberg/Eder
Tel. (0 64 51) 2 30 60 - 1 00
Fax - 4 00
info@soupster.de
www.soupster.de
Heißgetränke, Snacks, Suppenautomaten, Instantsuppen.

SPEEDYWASH GmbH & Co KG

Hochstraße 54
94405 Landau
Tel. (0 99 51) 88 14; Fax 89 61
info@speedywash-gmbh.de
www.speedywash-gmbh.de
SB-Waschanlagen, mobile Bürstenwaschanlagen, Industriesauger, Hochdruckreiniger.

Sprint Tank GmbH

Kurfürstendamm 26a
10719 Berlin
Tel. (0 30) 32 29 41 - 300; Fax - 330
info@sprint-tank.de
www.sprint-tank.com
Mineralölgesellschaft.

STANLEY Security Deutschland GmbH

Kanzlerstraße 8
40472 Düsseldorf
Tel. (08 00) 78 26 - 5 39; Fax 5 40
servicedesk.de@sbdinc.com
www.stanleysecurity.de
Sicherheitseinrichtung/Videüberwachung.

STARK GmbH

Kagerser Hauptstraße 22
94315 Straubing
Tel. (0 94 21) 70 38 17 - 0; Fax - 99
info@stark-ps.de
www.stark-ps.de
Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Autoreinigungs- und Autopflegeprodukten, Fahrradpflege, Lieferant für Displayschutzfolien.

Steinberg Kassenzubehör

Schimmelsburg 24
42277 Wuppertal
Tel. (02 02) 52 - 68 25; Fax - 38 00
info@sk-steinberg.de
www.thermorollen-steinberg.de
Thermorollen, Toner, Tintenpatronen, Handtuchpapier, Handtuchrollen, Schmutzfangmatten, Reinigungskarten für EC-Kartenleser, Reinigungstücher für Bildschirme.

STEINHAUSER electronic GmbH

Holzgasse 2
88361 Altshausen
Tel. (0 75 84) 9 20 77 - 0; Fax - 10
info@steinhauser-gmbh.de
www.steinhauser-gmbh.de
Technische Prüfungen, Energiemanagement/Beleuchtung, Kassensystem-Management-Systeme, Sicherheitseinrichtung/Videüberwachung, Tanktechnik/Tankstellenbau, Waschkassen/Kundenbindungssysteme.

Steland Apparatebau GmbH & Co. KG

Rudolf-Diesel-Straße 1
41569 Rommerskirchen
Tel. (0 21 83) 4 18 63 - 0; Fax - 69
info@steland.de
www.steland.de
Tanktechnik, Fernfüllstationen, Insel-/Hochbordeinfassungen, Domschachtdeckungen, Zapfsäulen-/Fundamentwannen, Fußmattenklopfer, Handschuhspender.

Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG

Am Stadtholz 37
33609 Bielefeld
Tel. (05 21) 30 37 - 0; Fax - 1 89
automotive@stockmeier.de
www.stockmeier.de
Waschchemie, Zubehör.

stolte consult

Carl-Hermann-Richter-Straße 4
21614 Buxtehude
Tel. (0 40) 54 80 - 77 05
Fax - 78 08
info@stolte-consult.de
www.stolte-consult.de
Management-/Strategie- und Konzeptberatung sowie Geschäftsentwicklung und Prozessautomation im Schwerpunktbereich Mineralölindustrie.

Strate Druck GmbH & Co. KG

Im Seelenkamp 28
32791 Lage
Tel. (0 52 32) 97 98 50
Fax 6 86 55
info@strate-druck.de
www.strate-druck.com
Aufsteller und Displays aus Wellpappe und Kunststoff.

STR Steinbrückner Reinigungstechnik GmbH

Rastenweg 11
53489 Sinzig
Tel. (0 26 42) 97 05 - 0; Fax - 22
info@steinbrueckner.de
www.steinbrueckner.de
Mobile und stationäre Nutzfahrzeugwaschanlagen, Pflegeprodukte und Zubehör.

Stümpges Consulting GmbH

Westfalencenter
Lindemannstraße 77
44137 Dortmund
Tel. (02 31) 5 87 07 - 0; Fax - 40
info.stuempges-consulting@ssup.de
www.stuempges-consulting.de
Consulting, Training, Recruitment.

Subway Vermietungs- und Servicegesellschaft mbH

Siegburger Straße 229c
50679 Köln
Tel. (08 00) 7 82 92 93
info@subway-germany.de
www.subway-sandwiches.de
Franchisesystem Food-Service.

SUNOVATION Produktion GmbH

Glanzstoffstraße 21
63820 Elsenfeld
Tel. (0 60 22) 2 65 73 - 0; Fax - 44
info@sunovation.de
www.sunovation.de
Solarzellen-Lösungen.

SUN-VI MARKETING

Gustav-Kunst-Straße 2-16
20539 Hamburg
Tel. (0 40) 8 07 93 63 60; Fax - 89
info@sunvi.de
www.sunvi.de
Raucherutensilien, E-Zigaretten, Tankstellenbedarf.

Systeme INDUSTRIE GmbH

Werner-von-Siemens-Straße 1
37077 Göttingen
Tel. (05 51) 8 20 83 - 0; Fax - 2 00
info@gas-net.de
www.gas-net.de
Autogas/LPG.

TABA Technology GmbH

Amalienburgstraße 23
81247 München
Tel. (0 89) 35 81 30 - 0; Fax - 30
mail@taba.de
www.taba.de
Tankautomaten für Betriebstankstellen, LED-Preisanzeigen für öffentliche Tankstellen.

TAD Bavaria GmbH

Am Geißbühl 6
91456 Diespeck
Tel. (0 91 61) 8 72 87 71
Fax (0 91 61) 6 62 26 93
info@tad-bavaria.com
www.tad-bavaria.com
System-Provider für Tankstellentechnik.

Tank & Cut IMMOSPA AG

Hauptstrasse 128
8274 Tägerwilen (CH)
Tel. +41 71 5 36 55 66
Fax (01 78) 8 87 71 44
info@immospa-ag.ch
www.tank-cut.de
Container-Frisörsalon.

tankstelle

medialog GmbH & Co. KG
Medienplatz 1
76571 Gaggenau
Tel. (0 72 25) 9 16 - 2 30; Fax - 2 90
service@tankstelle-magazin.de
www.tankstelle-magazin.de
Fachzeitschrift.



Tankstellengewerbe Bayern

Gärtnerstraße 86
80992 München
Tel. (0 89) 51 26 77 - 0; Fax - 77
info@tankstelle-bayern.de
www.tankstelle-bayern.de
Tankstellenverband.

tankstellen markt

Aschauer Straße 30
81549 München
Tel. (0 89) 20 30 43 - 25 71
Fax - 11 81
tankstellenmarkt@springer.com
www.tankstellenmarkt.com
Das unabhängige Fachmagazin **tankstellen markt** erscheint im 25. Jahrgang mit zehn regulären Ausgaben im Jahr. Sonderhefte sind unter anderem „Innovation Tankstelle“ (jährlicher Branchenkatalog), „Tankstellennetze“ (Verzeichnis der Mineralölgesellschaften), „Systeme“ (Bezahl- und Automationsprozesse an Tankstellen) und „Großer Genuss“ (Zusatzgeschäfte mit edlen Waren). Online-Auftritt unter www.tankstellenmarkt.com mit wöchentlichem Newsletter, tagesaktuellen Meldungen, Branchenverzeichnis, **tm**-Einkaufsführer. Verbandsorgan der IG-Esso.

Tankstellen-Netz-Deutschland GmbH
Davenstedter Straße 146
30453 Hannover-Linden
Tel. (05 11) 2 19 90 - 0; Fax - 22
info@tank-netz.de
www.tank-netz.de
Tankstellenverbund zur Vernetzung freier Tankstellen.

Tankstellentechnik H.J. Weiers GmbH
Neckarstraße 12
41836 Hückelhoven
Tel. (0 24 33) 93 86 - 56; Fax - 57
info@tt-weiers.de
www.tt-weiers.de
Tanktechnik, elektronische Tankdatenerfassungs- und Füllstandsmesssysteme, Dichtheitsprüfung.

tankstellenWelt
UNITI-Mediengruppe GmbH
Jägerstraße 6
10117 Berlin
Tel. (0 30) 75 54 14 - 5 00; Fax - 5 50
info@tankstellenwelt.de
www.tankstellenwelt.de
Fachzeitschrift.

Tankstellenverband Süd-Ost e. V.
Bleichstraße 30
89077 Ulm
Tel. (07 31) 9 31 62 - 58; Fax - 57
kontakt@tvso.de
www.tvso.de
Verband, Beratung.

Tank-Technik-Handel Meiwes GmbH
Zeisigstraße 9
33378 Rheda-Wiedenbrück
Tel. (0 52 42) 41 04 - 0; Fax - 22
info@ttm-meiwes.de
www.ttm-meiwes.de
Tankstellentechnik.

Tank und Apparate Barth GmbH
Kaiserstraße 23
76646 Bruchsal
Tel. (0 72 51) 91 51-0; Fax - 75
info@barth-tank.de
www.barth-tank.de
Stahl-, Edelstahl-, Aluminium-, GFK-Behälter.

TAS Blank GmbH
Lochhausener Straße 203a
81249 München
Tel. (0 89) 8 54 33 37
info@tas-blank.de
www.tas-blank.de
Tankanlagenbau, Rohrleitungsbau, Sanierungen von Domschächten.

TAS – Telefonbau Arthur Schwabe GmbH & Co. KG
Langmaar 25
41238 Mönchengladbach
Tel. (0 21 66) 8 58 - 0; Fax - 1 50
info@tas.de
www.tas.de
Einbruch- und Überfallmeldetechnik, Videoüberwachung, Vernebelungsanlagen.

TASK Technology GmbH
Nobelstraße 9-13
76275 Ettlingen
Tel. (0 72 43) 3 81 - 0; Fax - 1 00
info@tasksystems.de
www.tasksystems.de
Tankstellentechnik, Kassen-/Management-/Office-Systeme, Kontraktoren/Wartung/Service, Videoüberwachung.

Anzeige



ALLES FÜR TANKSTELLEN
Technik · Systeme · Bau · Service

Standorte:
Tokheim GmbH
Lothstraße 1a
D-80335 München
Telefon: +49 (0) 89 189 53-0
Telefax: +49 (0) 89 189 53-343
muenchen.de@tokheim.com

Tokheim Service GmbH & Co. KG
Brühlweg 5
D-63768 Hösbach
Telefon: +49 (0) 6021 505-0
Telefax: +49 (0) 6021 505-102
hoesbach.de@tokheim.com

Tokheim 24h-Service-Center
Brackestraße 7
D-38159 Vechelde (Hannover)
Telefon: +49 (0) 5302 9108-0
Telefax: +49 (0) 5302 5609
callcenter.de@tokheim.com

Regionalbüros
Tokheim Service GmbH & Co. KG
Fiete-Schulze-Str. 11
D-06116 Halle/Saale
Telefon: +49 (0) 0345 57169-0
Telefax: +49 (0) 345 57169-38
halle.de@tokheim.com

Tokheim Service GmbH & Co. KG
Handelsstraße 3
D-18069 Rostock
Tel. +49 (0) 381 12839769
Telefax: +49 (0) 381 1217260
rostock.de@tokheim.com

Tokheim Service GmbH & Co. KG
In de Tarpen 71
D-22848 Norderstedt
Telefon: +49 (0) 40 593527-0
Telefax: +49 (0) 40 593527-27
norderstedt.de@tokheim.com

Tokheim Service GmbH & Co. KG
Am Weidufert 27
D-28844 Weyhe
Telefon: +49 (0) 421 17230-3
Telefax: +49 (0) 421 17230-45
weyhe.de@tokheim.com

Tokheim Service GmbH & Co. KG
Am Luftschaft 12
D-45886 Gelsenkirchen
Telefon: +49 (0) 209 389785-0
Telefax: +49 (0) 209 389785-50
bochum.de@tokheim.com

Tokheim Service GmbH & Co. KG
Beim Kalksbrunnen
D-56412 Nentershausen
Telefon: +49 (0) 6485 89-0
Telefax: +49 (0) 6485 89 59
nentershausen.de@tokheim.com

Tokheim Service GmbH & Co. KG
Gießener Str. 3
D-90427 Nürnberg
Telefon: +49 (0) 911 99301-0
Telefax: +49 (0) 911 99301-40
nuernberg.de@tokheim-service.de

Tokheim Service GmbH & Co. KG
Pfälzer Ring 25-29
D-68766 Hockenheim
Telefon: +49 (0) 6205 2829-0
Telefax: +49 (0) 6205 2829-99
hockenheim.de@tokheim.com

Tokheim Service GmbH & Co. KG
Landshuter Str. 13
D-85716 Unterschleißheim
Telefon: +49 (0) 89 374064-6
Telefax: +49 (0) 89 374064-85
unterschleissheim.de@tokheim.com

Gsänger Bau GmbH
An der Papiermühle 43
D-91166 Georgensgmünd
Telefon: +49 (0) 9172 6951-0
Telefax: +49 (0) 9172 6951-20
georgensgmuend.de@tokheim.com

TCC

Schirmerstraße 80
40211 Düsseldorf
Tel. (02 11) 36 11 86 - 0
www.tccglobal.com
Marketing für Tankstellen.

Tchibo Coffee Service GmbH

Überseering 18
22297 Hamburg
Tel. (08 00) 4 80 00 80
coffeeservice@tchibo.de
www.tchibo-coffeeservice.de
Kaffeesspezialitäten für Shop und
Bistro, Kaffeeautomaten, Service,
Wartung.

**TCW Textile-Car-Wash-
Systeme GmbH**

Weichselstraße 17
36043 Fulda
Tel. (06 61) 90 11 60 - 6; Fax - 7
info@microvel.de
www.microvel.de
Wasch-, Trockner- und Poliertextil
Microvel für Autowaschanlagen.

team energie GmbH & Co. KG

team allee 22
24392 Süderbrarup
Tel. (0 46 41) 98 60 - 4 25
Fax - 94 15
tankstelle@team.de
www.team.de
Tankstellen, Energiehandel.

**TEGA – Technische Gase und
Gastechnik GmbH**

Werner-von-Siemens-Straße 18
97076 Würzburg
Tel. (09 31) 20 93 - 0; Fax - 1 01
info@tega.de
www.tega.de
Autogas, Flüssiggas.

TeleCash GmbH & Co. KG

Konrad-Adenauer-Allee 1
61118 Bad Vilbel
Tel. (0 18 06) 22 55 88 - 00; Fax - 99
info@telecash.de
www.telecash.de
Bezahlösungen, Terminlösungen
(Soft- und Hardware), Vermittlung
von Kreditkartenakzeptanzverträgen,
elektronische Belegarchivierung,
Factoring, Contactless Payment, elek-
tronische Belegarchivierung/SignPad-
Lösungen.

Tele Video Reimer

Gösselstieg 52a
25462 Rellingen
Tel. (0 41 01) 79 37 37; Fax - 38
info@tele-video-reimer.de
www.tele-video-reimer.de
Videoüberwachungsanlagen.

TEXT LITE e.K.

Grimbergstraße 12b
45889 Gelsenkirchen
Tel. (02 09) 9 80 80 - 0; Fax - 20
info@textlite.de
www.textlite.de
Werbe-, Infotechnik.

**The Lorenz Bahlsen Snack-World
GmbH & Co. KG Germany**

Rathenaustraße 54
63263 Neu-Isenburg
Tel. (0 61 02) 2 93 - 0; Fax - 3 45
snacks.info-line@lbsnacks.com
www.lorenz-snackworld.com
Snacks und Knabbereien der Mar-
ken Crunchips, ErdnußLocken, Salt-
lets, Naturals, NicNac´s.



Thiem

Shop-Einrichtungen GmbH
Lademannbogen 6
22339 Hamburg
Tel. (0 40) 53 80 01 - 0; Fax - 10
kontakt@thiem.com
www.thiem.com
Shopeinrichtungen, Loungeberei-
che und Präsentation im Außenbe-
reich sowie Shop-in-Shop-Lösungen,
Kühlmöbel, Backshops, Klimatechnik,
Fußböden, Decken, Beleuchtung,
Loungemöbel, Montagen.



Thorlux Lighting

Ernst-Gnoss-Straße 7
40219 Düsseldorf
Tankstellenanfragen:
Tel./Fax (0 81 65) 63 29 27
allan.parker@thorlux.de
canolux@thorlux.de
www.thorlux.de
www.canolux.de
Design, Herstellung und Lieferung
von Beleuchtungssystemen, Flutlicht-
leuchten, Leuchtmittel, LED-Leuchten.

Tiny Tony GmbH

Färberstraße 4
58093 Hagen
Tel. (0 23 34) 8 08 86 80; Fax - 81
admin@ttzig.eu
www.ttzig.eu
Plattform für Händler: Großhandel
für E- Zigaretten & Liquids.

**tiv Tankstellen-Interessen-
verband e. V.**

Moltkestraße 17
67433 Neustadt a. d. Weinstraße
Tel. (0 63 21) 88 02 - 92; Fax - 94
buero@tankstellenverband.org
www.tankstellenverband.org
Interessenvertretungen für Tank-
stellenbetreiber.

TOKAI Europe GmbH

Oppelner Straße 36
41199 Mönchengladbach
Tel. (0 21 66) 9 64 - 0; Fax - 1 50
info@tokai.de
www.tokai.de
Feuerzeuge für Endverbraucher.



Tokheim GmbH

Tokheim Service GmbH & Co. KG
Kontaktdaten: siehe Seite 48
www.tokheim.com
Zapfsäulen, Kassenabrechnungs-
systeme, Tankautomaten, Sta-
tions-Management-Systeme, Zah-
lungsterminals, Bezahlssysteme,
unterstützende Dienstleistungen.
Standorte und Regionalbüros S. 48.



Tollkühn Shoppartner GmbH

Carl-Zeiss-Straße 28-30
28816 Stuhr
Tel. (04 21) 56 55 - 50; Fax - 55
info@tollkuehn.de
www.tollkuehn.de
Shop/Bistro-Sortiment.

TOMRA Systems GmbH

Katzbergstraße 3a
40764 Langenfeld
Tel. (0 21 73) 49 90 - 0; Fax - 49 99
info@tomra.de
www.tomra.de
Leergutrücknahme-Automaten.

**TOPTAQ Tankstellentechnik
GmbH**

Albert-Schweitzer-Ring 34
22045 Hamburg
Tel. (0 40) 2 09 09 - 0; Fax - 1 12
hamburg@topteq.de
www.lantzerath-group.com
Kontraktoren/Wartung/Service,
Tankstellenbau/Hoch- und Tiefbau,
Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/
Tankechnik.

Trend Beverages Vertriebs GmbH

Rudolf-Wild-Straße 86-98
69214 Eppelheim/Heidelberg
info@trend-beverages.com
www.trend-beverages.com
Alkoholfreie Getränke.

Trolli GmbH

Oststraße 94
90763 Fürth
Tel. (09 11) 7 87 03 - 0; Fax - 11 10
info@trolli.de; www.trolli.de
Süßwaren.

TST electronics GmbH

Berliner Straße 42
58135 Hagen
Tel. (0 23 31) 3 48 56 - 70; Fax - 72
info@tste.de; www.tste.eu
Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/
Tankechnik.

**TtA Tanktechnische
Anlagen GmbH**

Kästenbaumgasse 30/4/R01
1100 Wien (A)
Tel. +43 16 88 00 89
Fax +43 16 89 84 89
info@tta.co.at; www.tta.co.at
Treib- und Flüssiggas, Vergaser-
kraftstoff und Tankstellentechnik.

ültje GmbH

Binnerheide 28
58239 Schwerte
Tel. (0 23 04) 47 22 - 00, Fax - 43
info@uelkje.de
www.uelkje.de
Erdnussnacks.

**Umweltberatung
Dipl.-Ing. R. Winkelhardt KG**

Beethovenstraße 8
45529 Hattingen
Tel. (0 23 24) 3 95 58 - 0; Fax - 29
info@ubwin.de; www.ubwin.de
Prüfung und Wartung von Abschei-
deranlagen, Sachkundes Schulungen.



Unilever Deutschland GmbH

Am Strandkai 1
20457 Hamburg
Tel. (0 40) 34 93 - 0; Fax - 35 20
info@langnese-business.de
www.unilever.de
www.langnese-business.de
Eiskrem (Langnese, Ben & Jerry's),
Nahrungsfette, Fertiggerichte, Körperpflege, Haushaltsreiniger.

Union Technik GmbH & Co. KG

Paul-Esch-Straße 67-71
47053 Duisburg
Tel. (02 03) 9 96 26 - 0; Fax - 44
info@u-t.de
www.u-t.de
Dienstleister Tankstellentechnik.

UNITI Bundesverband mittelständischer Mineralölunternehmen e. V.

Jägerstraße 6
10117 Berlin
Tel. (0 30) 75 54 14 - 3 00; Fax - 3 66
info@uniti.de
www.uniti.de
Interessenverband, Beratung.

UNITRON

Neumatt 4
4626 Niederbuchsiten (CH)
Tel. +41 6 23 89 70 - 70; Fax - 71
info@unitron.ch
www.unitron.ch
Elektronische LED-Preisanzeigen,
LED-Shop-Beleuchtung und
-Spots; LED-Vor-, Waschplatz- und
Zufahrtsstraßenbeleuchtung.

UNOX Vertrieb Deutschland und Österreich

DUEX Handels GmbH
Oberer Westring 22
33142 Büren
Tel. (0 29 51) 98 76 - 0; Fax - 2 90
info@unox-oefen.de
www.unox-oefen.de
Bistro-Öfen, Küchengeräte.

Utz GmbH & Co. KG

Kolpingstraße 40
88416 Ochsenhausen
Tel. (0 73 52) 92 02 - 0; Fax - 99
info@utz-lebensmittel.de
www.utz-lebensmittel.de
Vollsortimenter, Vertriebshilfe.

Verband des Garagen- und Tankstellengewerbes Nord-Ost e.V.

Obentrautstraße 16-18
10963 Berlin
Tel. (0 30) 25 89 98 - 55; Fax - 58
vonaretin@lv-kfz-vgt.de
www.vgt-nordost.de
Verband, Beratung.

Verband des Kfz-Gewerbes Mecklenburg-Vorpommern e.V.

Petridamm 2
18146 Rostock
Tel. (03 81) 6 00 90 20
Fax - 68 05 34
info@kfz-mv.de
www.kfz-mv.de
Verband, Beratung.

Verband des Kfz-Gewerbes Schleswig-Holstein e.V.

Faluner Weg 28
24109 Kiel
Tel. (04 31) 5 33 31 - 0; Fax - 99
info@kfz-sh.de
www.kfz-sh.de
Verband, Beratung.

Verband des Kraftfahrzeuggewerbes Baden-Württemberg e.V.

Motorstraße 1, 70499 Stuttgart
Tel. (07 11) 83 98 63 - 0; Fax - 20
kfz-verband@kfz-bw.de
www.kfz-bw.de
Verband, Beratung.

VERBIO Vereinigte BioEnergie AG

Thura Mark 18
06780 Zörbig
Tel. (03 41) 30 85 30 - 0; Fax - 9 99
info@verbio.de
www.verbio.de
Hersteller von Biokraftstoffen wie
Biodiesel, Bioethanol und Biogas.

Verifone GmbH

Konrad-Zuse-Straße 19-21
36251 Bad Hersfeld
Tel. (0 66 21) 84 - 5 00; Fax - 5 29
info-germany@verifone.com
www.verifone.de
Abrechnungs-, Bezahlsysteme.

Veropa Dkfm. Peter Vogt GmbH

Boerhaavegasse 7
1030 Wien (A)
Tel. +43 17 12 22 72
Fax +43 17 13 03 78
anna.oakley@veropa.at
www.veropa.at
Autozubehör aus Kunststoff.

Viba sweets GmbH

Die Aue 7
98593 Floh-Seligenthal
Tel. (0 36 83) 69 21 - 0; Fax - 1 15
info@viba-sweets.de
www.viba.de
Schokolade/Süßigkeiten, Nougat,
Marzipan, Nuss-Dragees, Frucht-
schnitten.



Viessmann Kühleysteme GmbH

Schleizer Straße 100
95030 Hof
Tel. (0 92 81) 8 14 - 0; Fax - 2 69
kuehlsysteme@viessmann.de
www.viessmann.de/
kuehlsysteme
Ladenbau/Shop-Einrichtung (Kälte-
technik), Kühllösungen.

Villiger Söhne GmbH

Schwarzenbergstraße 3-7
79761 Waldshut-Tiengen
Tel. (0 77 41) 6 07 - 2 50; Fax - 2 49
info@villiger.de
www.villiger.de
Tabakwaren/Raucherzubehör.

viZaar24 Leckortungs-GmbH

Jägerstraße 22
72461 Albstadt
Tel. (0 74 32) 20 04 - 08; Fax - 09
leckage@vizaar.de
www.vizaar24.de
Tankstellenleckortung (Kraftstoff-
leitungen), Wasserschadenleck-
ortung, Bautrocknung, Sanierung.

VKF Renzel GmbH

Im Geer 15, 46419 Isselburg
Tel. (0 28 74) 9 10 - 0; Fax - 1 01
verkauf@vkf-renzel.de
www.vkf-renzel.de
Verkaufsförderungs-Produkte und
Werbemittel.

VR-LEASING Aktiengesellschaft

Hauptstraße 131-137
65760 Eschborn
Tel. (0 61 96) 99 54 01
Fax 99 49 54 01
kundenservice@vr-leasing.de
www.vr-leasing.de
Leasing für Wasch- und Tankstellen-
technik.

W+H Tankschutz GmbH

Ernst-Abbe-Straße 2
34260 Kaufungen
Tel. (0 56 05) 9 23 67 - 0; Fax - 18
info@wh-tankschutz.de
www.wh-tankschutz.de
Leckschutz-Systeme, Tankraum- &
Zisternenauskleidung.

Waschpakete GmbH

Ziegelbrennerstraße 5
70374 Stuttgart
Tel. (07 11) 31 58 97 67; Fax - 68
info@waschpakete.de
www.waschpakete.de
Gutscheine für Autowäuschen.



WashTec Cleaning Technology GmbH

Argonstraße 7, 86153 Augsburg
Tel. (08 21) 55 84 - 0; Fax - 14 10
info@washtec.de
www.washtec.de
www.auwa.de
www.carwash-shop.com
Portalwaschanlagen, Waschstra-
ßen, SB-Waschtechnik, Wasserauf-
bereitungsanlagen, Waschchemie,
-materialien, Finanzdienstleistun-
gen, Werbemittel und Marketing.

wasserschmidt GmbH

Greiters 348
87764 Legau
Tel. (0 83 30) 91 19 - 0; Fax - 10
info@wasserschmidt.com
www.wasserschmidt.com
Biologische Abwasserreinigung mit
BioClassic System.

WEAT Electronic Datenservice GmbH

Graf-Adolf-Straße 35-37
40210 Düsseldorf
Tel. (02 11) 90 57 - 1 00; Fax - 2 64
office@weat.de
www.weat.de
Bargeldloser Zahlungsverkehr.

Web.Cloud.Apps. GmbH
Mörikestraße 17
71636 Ludwigsburg
Tel. (0 71 41) 2 58 90 - 60; Fax - 59
support@station-guide.de
www.station-guide.de
Organisationssoftware Station-Guide: Schichtpläne, Aufgabenplanung, Zeiterfassung, Abrechnungen.

Wedeko GmbH
Rötelbachstraße 7
89079 Ulm
Tel. (0 73 05) 9 34 99 - 0; Fax - 29
info@wedeko.com
www.wedeko.com
Bildschirmwerbung.

werba print und display GmbH & Co. KG
Am Froschbächle 23
77815 Bühl
Tel. (0 72 23) 98 64 - 0; Fax - 30
info@werba-print.de
www.werba-print.de
POS-Komplettlösungen, Sieb-, Digital- und UV-Offset-Druck, Acryl- und Kunststoffverarbeitung, Metallverarbeitung, Displays im Materialmix, Fullservice-Dienstleistungen.

WESTFA Vertriebs- und Verwaltungs-GmbH
Feldmühlenstraße 19
58099 Haagen
Tel. (0 23 31) 96 66 - 1 11; Fax - 3 00
info@westfa.de
www.westfa-gas.de
Autogas, Energieversorger.

Westfalen Gruppe
Industrieweg 43
48155 Münster
Tel. (02 51) 6 95 - 0; Fax - 1 29
info@westfalen.com
www.westfalen.com
Energieversorgung, Tankstellen, Gas.

Westiform GmbH Co. KG
Kinzigalstraße 2
77799 Ortenberg
Tel. (07 81) 4 89 - 0; Fax - 99
info@westiform.de
www.westiform.com
Visuelle Kommunikation: Leuchtschriften, -transparente, -logos, Pylone, Stelen, Fassadenbänder, Eingangsportale, Wegeleitsysteme, Werbetürme, Digital Signage.

WIESHEU GmbH
Daimlerstraße 10
71563 Affalterbach
Tel. (0 71 44) 3 03 - 0; Fax - 1 11
info@wiesheu.de
www.wiesheu.de
Laden-, Heißluft-, Etagenbacköfen.

Wilhelm Hoyer KG Hoyer GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 1
27374 Visselhövede
Tel. (0 42 62) 7 97; Fax 40 40
www.hoyer-energie.de
Tankstellen, Tankanlagentechnik.

Wincor Nixdorf International GmbH
Wendenstraße 21
20097 Hamburg
Tel. (0 40) 6 36 03 - 2 00; Fax - 2 98
marketing.ssi@wincor-nixdorf.com
www.wincor-nixdorf.com
Abrechnungssysteme, Bezahlsysteme, Displays, Kassen-/Management-/Office-Systeme, Kontraktoren, Videoüberwachung.

Witaco-Tanktechnik
Robert-Henselin-Straße 7
31789 Hameln
Tel. (0 51 51) 4 03 04 99
Fax 1 07 36 65
info@witaco.de
www.witaco-tankschutz.de
Tankschutz, Abscheidersysteme, Tanksäulen und Zubehör, Abdichtungsarbeiten.

witas GmbH
Stiftstraße 35, 32427 Minden
Tel. (05 71) 88 60 - 80; Fax - 8 20
info@witas-minden.de
www.witas-minden.de
Einkaufspartner für Tankstellen und Autowaschbetriebe, Shopbedarf.

WMF AG
Vertrieb Kaffeemaschinen
Eberhardstraße 35
73312 Geislingen/Steige
Tel. (0 73 31) 2 57 - 2 57; Fax - 2 97
kundencenter@wmf.de
www.wmf-kaffeemaschinen.de
Gewerbliche Kaffeemaschinen.



WOTAX Steuerberatungs-gesellschaft mbH
Krefelder Straße 123
52070 Aachen
Tel. (02 41) 92 04 - 20
Fax - 2 41 60
aachen@wotax.de
www.wotax.de
Pächtersuche, Existenzgründung, Steuerberatung.

Wrigley GmbH
Bibergerstraße 18
82008 Unterhaching
Tel. (0 89) 66 51 - 00; Fax - 03 09
infogermany@wrigley.com
www.wrigley.de
Kaugummi, Confections und Mints.

WSM – Walter Solbach Metallbau GmbH
Industriestraße 20
51545 Waldbröl
Tel. (0 22 91) 86 - 0; Fax - 91 23
info.de@wsm.eu
www.wsm.eu
Mobile Verkaufsräume, Zapfsäulen-überdachung.



WUNDER-BAUM SPA System Partner GmbH & Co. KG
Benzstraße 1
76185 Karlsruhe
Tel. (07 21) 6 25 28 - 508 31
Fax - 8 30
info@wunder-baum.de
www.wunder-baum.de
Autozubehör sowie Exklusivvertrieb für Wunderbaum-Lufterfrischer.

Würth Handels GmbH
Würth Straße 1
3071 Böheimkirchen (A)
Tel. +43 50 82 42 - 0; Fax - 5 33 33
info@wuerth.at
www.wuerth.at
Chemische Produkte/Dienstleistungen für Waschanlagen.

XEO Distribution GmbH
Sauerweinstraße 4
30167 Hannover
Tel. (05 11) 21 58 62- 0; Fax - 1 09
info@xeocigs.com
www.xeocigs.com
E-Zigaretten, E-Shishas.

Xpoint Software GmbH
Buchenstraße 6
95339 Neuenmarkt
Tel. (0 92 27) 94 50 - 0; Fax - 10
info@xpointsoftware.de
www.xpointsoftware.de
Tankstellenabrechnungssysteme.

Yapital Financial AG
5 Rue Eugène Ruppert
2453 Luxembourg (L)
Tel. + 3 52 20 31 01 11
Fax (0 40) 60 59 00 - 6 01
info@yapital.com
www.yapital.com
Bezahlsysteme.

Z-Bau GmbH & Co. KG
Lange Elze 4
36452 Empfertshausen
Tel. (03 69 64) 9 70 - 0; Fax - 2 09
office@z-bau.de; www.z-bau.de
Tankstellen-, Kanalbau, Entwässerungs-, Betonarbeiten, WHG-Sanierungen, Dichtheitsprüfungen.

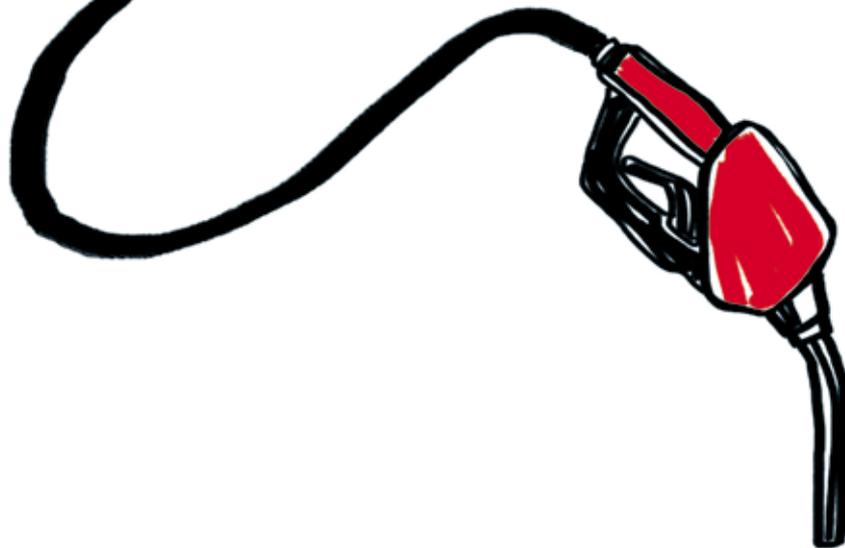
Zentralverband des Tankstellengewerbes e. V. (ZTG)
Rathausstraße 3, 53225 Bonn
Tel. (02 28) 91 47 0 - 0; Fax - 16
info@ztg-deutschland.de
www.ztg-deutschland.de
Interessenvertretung deutscher Tankstellenbetreiber, Pächter und Eigentümer aller Gesellschaften.

ZUWA-Zumpe GmbH
Franz-Fuchs-Straße 13-17
83410 Laufen
Tel. (0 86 82) 89 34 - 0; Fax - 34
info@zuwa.de
www.zuwa.de
Pumpen, Tankanlagen.

ZVG Zellstoff-Vertriebs-GmbH & Co. KG
Urbacher Straße 4+5
53842 Troisdorf
Tel. (0 22 41) 4 84 - 0; Fax - 29
info@zvg-troisdorf.de
www.zvg-troisdorf.de
Schutz- und Hygiene-Produkte.

Läuft? Läuft.

Tipps und
Praxisbeispiele
finden Sie bei
tankstellen markt



Unabhängige Fachinformation

Im *tankstellen markt* finden Sie alles, was die Tankstellenbranche interessiert: praxisnah aufbereitet und mit vielen Hintergrunddetails.

tankstellenmarkt.com

tankstellen markt

ist eine Marke von:  Springer Automotive Media